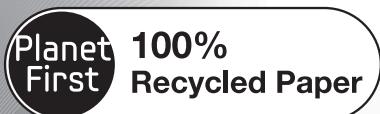




GE86VR
GE86VTR

Микроволновая печь

Инструкция пользователя и
руководство по приготовлению пищи



Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение данного
устройства компании Samsung.
Зарегистрируйте устройство по адресу:

www.samsung.com/register





СОДЕРЖАНИЕ

Краткое наглядное руководство.....	2
Духовой шкаф	3
Панель управления.....	4
Принадлежности.....	4
Использование этой инструкции	5
Важная инструкция по безопасности.....	5
Описание символов и значков.....	5
Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной энергии СВЧ-волн.....	5
Важные инструкции по безопасности.....	6
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование).....	8
Установка микроволновой печи.....	9
Установка времени.....	9
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема.....	10
Приготовление/Разогрев пищи.....	10
Уровни мощности.....	11
Установка времени приготовления пищи.....	11
Остановка приготовления пищи	11
настройка режима энергосбережения	11
Использование автоматической функции приготовления русских блюд.....	12
Мгновенное приготовление русских блюд/приготовление	12
Использование функции приготовления вручную до хрустящей корочки (модель GE86VTR).....	18
Настройки приготовления вручную до хрустящей корочки (МОДЕЛЬ GE86VTR)	18
Использование функции ускоренной автоматической разморозки	19
Параметры функции ускоренной разморозки	20
Выбор дополнительных принадлежностей.....	20
Приготовление в режиме гриля	20
Комбинирование микроволн и гриля.....	21
Отключение звукового сигнала	22
Зашитная блокировка микроволновой печи	22
Руководство по выбору посуды	22
Руководство по приготовлению пищи	23
Чистка микроволновой печи	31
Хранение и ремонт микроволновой печи	31
Технические характеристики	32

КРАТКОЕ НАГЛЯДНОЕ РУКОВОДСТВО

Приготовление пищи.

1. Положите продукты в печь.

Выберите уровень мощности, нажав кнопку один или несколько раз.



2. Выберите время приготовления, нажимая кнопки и .



3. Нажмите кнопку .

Результат: Начнется приготовление пищи. По завершении приготовления печь подаст четыре звуковых сигнала.



СТАРТ / +30 сек

Размораживание пищи.

1. Поместите замороженные продукты в печь.

Выберите тип приготавливаемой пищи, нажав

кнопку **Rapid Defrost**

(Ускоренная разморозка) один или несколько раз.



Ускоренная
разморозка

2. Выберите вес продукта, нажимая кнопки и .



3. Нажмите кнопку.



СТАРТ / +30 сек



Добавление дополнительных 30 секунд.

Оставьте пищу в печи.

Нажмите кнопку **+30 s (+30 сек)** один или несколько раз для каждого дополнительных 30 секунд.



Приготовление пищи на гриле.

1. Нажмите кнопку **Гриль**.



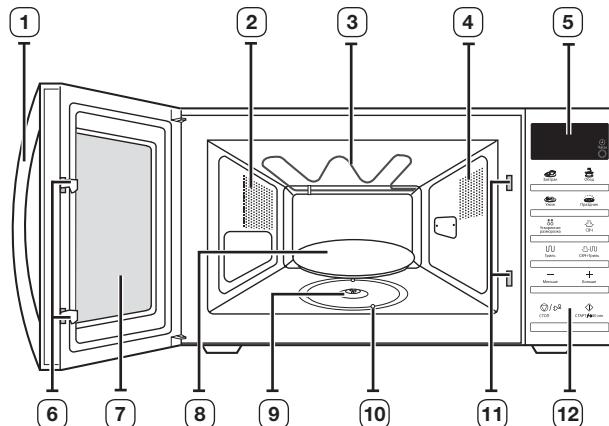
2. Выберите время приготовления, нажимая кнопки **(—)** и **(+)**.



3. Нажмите кнопку **СТАРТ / +30 сек**.



ДУХОВОЙ ШКАФ



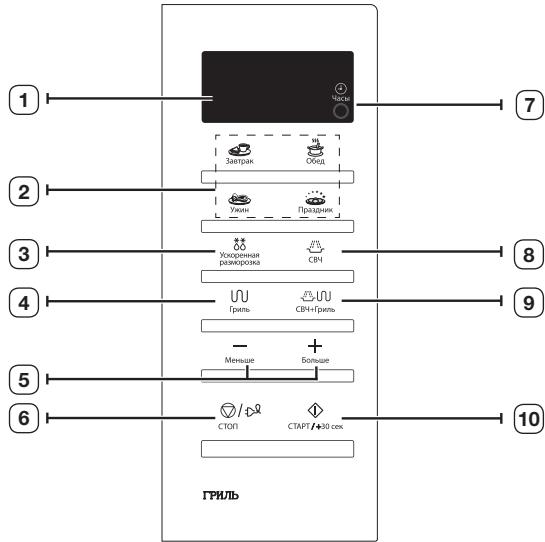
1. РУЧКА ДВЕРЦЫ
2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
3. ГРИЛЬ
4. ПОДСВЕТКА
5. ДИСПЛЕЙ
6. ЗАЩЕЛКИ ДВЕРЦЫ
7. ДВЕРЦА
8. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
9. МУФТА
10. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
11. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
12. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

РУССКИЙ



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

РУССКИЙ



1. ДИСПЛЕЙ
2. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД
3. КНОПКА РЕЖИМА УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ
4. ВЫБОР РЕЖИМА ГРИЛЯ
5. КНОПКИ ВВЕРХ (+)/ВНИЗ (-) (время приготовления, вес и размер порции)
6. КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ
7. НАСТРОЙКА ЧАСОВ
8. ВЫБОР РЕЖИМА СВЧ
9. ВЫБОР КОМБИНИРОВАННОГО РЕЖИМА
10. КНОПКА СТАРТ/+30 сек

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

К каждой модели печи прилагаются несколько различных принадлежностей для разных способов приготовления пищи.

- 1. Муфта** - уже закреплена на валу двигателя в основании печи.

Цель: Муфта вращает поднос.



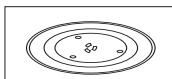
- 2. Роликовая подставка** устанавливается в центре печи.

Цель: Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



- 3. Вращающийся поднос** - устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпал с муфтой.

Цель: Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.



- 4. Подставка для гриля**, устанавливаемая на вращающийся поднос.

Цель: Металлическую подставку можно использовать в режиме гриля и в комбинированном режиме приготовления пищи.



- 5. Блюдо для поддумывания**, см. стр. 18-19 (только модель GE86VTR).

Цель: Блюдо для поддумывания используется с функцией автоматического или ручного приготовления до хрустящей корочки.



- ☞ НЕ** используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

- ☞** Емкость для приготовления на пару (пароварка) является неотъемлемой частью комплекта поставки микроволновой печи :

***/BW, ***/BWT, ***X/BWT, ***P**/BWT



РУССКИЙ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ

Вы приобрели микроволновую печь SAMSUNG. Руководство пользователя содержит полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Подходящие принадлежности и посуда
- Полезные советы по приготовлению пищи
- Советы по приготовлению пищи

ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Перед использованием пеки ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.

- Используйте устройство только в таких целях, для которых оно предназначено, как описано в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные случаи и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации устройства.
- Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр или см. информацию на веб-сайте по адресу: www.samsung.com.
- Эта микроволновая печь предназначена для разогревания пищи. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не нагревайте никакие ткани и пакеты, наполненные зернами, так как это может вызвать ожоги и возгорание. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ И ЗНАЧКОВ

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению серьезной травмы или смерти .
	ВНИМАНИЕ	Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества .
	Предупреждение – возможно возгорание.	Предупреждение – горячая поверхность.
	Предупреждение – электричество.	Предупреждение – взрывчатые вещества.
	НЕ прилагайте усилий.	Строго следуйте указаниям.
	НЕ разбирайте.	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	НЕ прикасайтесь.	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что варочная панель заземлена.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.	Примечание.
	Важная информация.	

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН.

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

- (a) Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (защелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- (b) НЕ допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- (c) НЕ пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывалась и чтобы были исправны следующие детали:



(1) дверца (изогнута)

(2) петли дверцы (сломаны или ослаблены)

(3) уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.

- (d) Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса В. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса В включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых зданиях.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Всегда соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ					
	Любые модификации и ремонт микроволновой печи должны выполняться только квалифицированными специалистами.	✓	✓	✓	✓
	Не нагревайте жидкости и другие продукты питания в герметично закрытых контейнерах в режиме СВЧ.	✓	✓	✓	✓
	В целях безопасности не следует чистить прибор струей воды или пара под высоким давлением.	✓	✓	✓	✓
	Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися материалами, в помещениях с высоким уровнем влажности или пыли, в местах, где на него будет воздействовать прямой солнечный свет и вода, а также в зонах возможной утечки бытового газа и на неровной поверхности.	✓	✓	✓	✓
	Устройству требуется правильное заземление в соответствии с местными или государственными правилами.	✓	✓	✓	✓
	Регулярно протирайте сухой тряпкой вилку кабеля питания и точки контакта, чтобы удалить пыль и влагу.	✓	✓	✓	✓
	Не тяните, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы.	✓	✓	✓	✓
	В случае утечки газа (пропана, сжиженного газа) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к кабелю питания.	✓	✓	✓	✓
	Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.	✓	✓	✓	✓

	Не отсоединяйте вилку кабеля питания, когда устройство включено.	✓	✓	✓	✓
	Не вставляйте в устройство пальцы и посторонние предметы. Если внутрь устройства попала вода или другое постороннее вещество, отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Не допускайте излишнего физического воздействия и ударов устройства.	✓	✓	✓	✓
	Не ставьте печь на хрупкие предметы, например на кухонную раковину или стеклянные вещи. (Только для автономных моделей)	✓	✓		
	Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки устройства.	✓	✓	✓	✓
	Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства.	✓	✓		✓
	Убедитесь, что вилка кабеля питания надежно вставлена в сетевую розетку. Не используйте переходник с несколькими вилками, удлинитель или электрический преобразователь.	✓	✓	✓	
	Не вешайте кабель питания на металлические предметы, не вставляйте кабель питания между предметами и не прокладывайте его сзади печи.	✓	✓	✓	
	Не используйте поврежденную вилку или кабель питания, незакрепленную сетевую розетку. При повреждении вилки или кабеля обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления.	✓	✓		
	Не наносите воду непосредственно на печь.	✓	✓		
	Не ставьте никакие предметы на печь, внутрь нее и на дверь.	✓	✓	✓	
	Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи.	✓	✓		
	Следите, чтобы дети не играли с устройством.	✓	✓	✓	
	Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.	✓	✓	✓	✓
	Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте особенно внимательны при нагревании блюд и напитков, содержащих алкоголь, так как пары алкоголя могут вступить в контакт с нагретыми деталями печи.	✓		✓	✓



<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, и ее нельзя размещать в шкафу. (Только для автономных моделей)	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Дети до 8 лет должны использовать устройство только под постоянным наблюдением взрослых.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, так что ребенок в состоянии безопасно пользоваться печью и осознает опасность неправильного с ней обращения.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Это устройство могут использовать дети от 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность. Детям не следует играть с устройством. Чистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Чтобы избежать ожогов, не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.	✓		✓	

<input checked="" type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурому кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности. Для предотвращения этой ситуации ВСЕГДА выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы дать температуре возможность выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ.	✓	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none">• Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.• Наложите на него чистую сухую повязку.• Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов.				
<input checked="" type="checkbox"/> Во время использования устройство нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешивать или встряхнуть, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога.		✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Эту печь необходимо установить в правильном положении и на подходящей высоте, чтобы обеспечить удобный доступ к внутреннему пространству и области управления.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Перед первым использованием печи поместите в нее воду и нагревайте ее в течение 10 минут.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания. Если при работе печь начинает издавать странный звук, появляется дым и запах гари, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Во время самоочистки поверхности становятся более горячими, чем обычно. В таких случаях не допускайте контакта детей с печью (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓		
<input type="checkbox"/> Перед проведением самоочистки печи необходимо устраниТЬ из нее посторонние вещества. В процессе самоочистки внутри печи могут находиться кухонные принадлежности, указанные в руководстве по очистке (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓	✓	✓



После установки попытайтесь отключить устройство от источника питания. Для отключения устройства его необходимо установить таким образом, чтобы сетевая вилка была легко доступна.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.	<input checked="" type="checkbox"/>			
! ВНИМАНИЕ				
Используйте только такую посуду, которая подходит для в микроволновых печах. НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры, вилки и т. д.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Освободите звенья скрученного провода от бумажной или пластиковой упаковки.				
Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.				
При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
При разогревании большого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить перегрев или порчу пищи.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из неё остатки пищи.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не допускайте попадания воды на кабель питания и вилку и держите кабель вдали от нагретых деталей и источников тепла.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вскруты, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи. Также нельзя разогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т. д.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выхodящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Её можно будет включить, после того как она охладится.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		

Обязательно пользуйтесь рукавицами при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остынет.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение.	<input checked="" type="checkbox"/>	
При открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи, чтобы избежать ожогов горячим воздухом или паром.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Микроволновая печь автоматически отключается на 30 минут в целях безопасности. При случайном включении печи рекомендуется поместить в нее стакан воды, чтобы поглотить СВЧ-волны.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Не используйте абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
При установке печи обеспечьте необходимое расстояние до стен, которое указано в руководстве (см. "Установка микроволновой печи").	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (ИСПОЛЬЗОВАННОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)

(Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

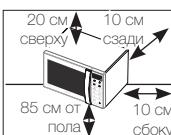
Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



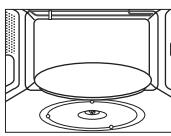
УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

- При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив по крайней мере 10 см пустого пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.



- Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.



- Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

- Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию. В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.

- Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Данная микроволновая печь оснащена встроенными часами.

При подаче питания на дисплее автоматически отображается значение времени «:0», «88:88» или «12:00».

Установите текущее время. Часы могут показывать время в 12-часовом или 24-часовом формате. Часы необходимо устанавливать в следующих случаях.

- При первоначальной установке микроволновой печи
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.

- Чтобы установить время в...

24-часовом формате
12-часовом формате

Нажмите кнопку ⌂...

Один раз
Два раза

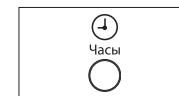


- Чтобы задать часы, нажмите кнопки (—) и (+).



Меньше Больше

- Нажмите кнопку ⌂.



Часы

- Чтобы задать минуты, нажмите кнопки (—) и (+).



Меньше Больше

- Нажмите кнопку ⌂.



Часы



ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

Это нормальное явление.

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру двери или из вентиляционных отверстий.

Печь не начинает работать при нажатии кнопки

- Плотно ли закрыта дверца?

Пища оказывается совершенно не готовой.

- Правильно ли установлено время, и нажата ли кнопка ?
- Закрыта ли дверца?
- Не произошла ли перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

Продукт либо еще не готов, либо уже передержан.

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).

- Не используется ли посуда с металлической отделкой?
- Не оставлена ли в печи вилка или другая металлическая посуда?
- Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?

Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены. Для решения данной проблемы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. Вновь установите время.

Если с помощью вышеупомянутых инструкций проблему решить не удается, обратитесь к местному дилеру или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В приведенной ниже процедуре описывается процесс приготовления или разогрева пищи.

ОБЯЗАТЕЛЬНО проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра.

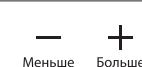
Сначала поместите приготавливаемое блюдо по центру вращающегося подноса. Затем закройте дверцу.

- Нажмите кнопку

Результат: Отобразится значение мощности 800 Вт (максимальная мощность для приготовления пищи):
Выберите необходимый уровень мощности, нажимая кнопку , пока на дисплее не отобразится соответствующее значение мощности. См. таблицу уровней мощности.



- Выберите время приготовления, нажимая кнопки и .



- Нажмите кнопку

Результат: В печке загорится свет, и поднос начнет вращаться.
1) Начнется приготовление пищи, и по его окончании печь выдаст четыре звуковых сигнала.
2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
3) Затем вновь отобразится текущее время.



СТАРТ / +30 сек

Никогда не включайте микроволновую печь, если она пустая.

Если нужно быстро разогреть блюдо на максимальной мощности (800 Вт), просто нажмите кнопку **+30 s (+30 сек)** столько раз, сколько вы хотите задать интервалов по 30 секунд для времени приготовления. Печь начинает работать немедленно.



РУССКИЙ

УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

Уровень мощности	Выходная мощность	
	Микроволны	ГРИЛЬ
ВЫСОКИЙ	800 Вт	-
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт	-
СРЕДНИЙ	450 Вт	-
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт	-
РАЗМОРОЗКА (◊)	180 Вт	-
НИЗКИЙ/ТЕПЛАЯ ПИЦЦА	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБИ I (◊/□)	600 Вт	1100 Вт
КОМБИ II (◊/□)	450 Вт	1100 Вт
КОМБИ III (◊/□)	300 Вт	1100 Вт

Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.

Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Время приготовления пиццы можно увеличивать нажатием кнопки "+30 s (+30 сек)", добавляя каждым нажатием 30 секунд времени приготовления.

Нажмите кнопку **+30 s (+30 сек)** один раз, чтобы добавить 30 секунд.

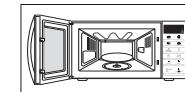


ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пищи.

1. Временная остановка;
Откройте дверцу.

Результат: Процесс приготовления пищи останавливается. Чтобы возобновить процесс приготовления, сначала закройте дверцу и нажмите кнопку ◇.



2. Полная остановка;
Нажмите кнопку ▨.

Результат: Процесс приготовления будет остановлен. При необходимости отмены параметров приготовления нажмите кнопку **Stop (Стоп)** (▨) еще раз.



Параметры можно отменить перед началом процесса готовки, просто нажав кнопку **Stop (Стоп)** (▨).

НАСТРОЙКА РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Данная печь оснащена режимом энергосбережения. Данный режим позволяет экономить электроэнергию, когда печь не используется.

- Нажмите кнопку **Energy Save (Режим энергосбережения)**.
- Чтобы выйти из режима энергосбережения, откройте дверцу, после чего на дисплее отобразится текущее время. После этого печь будет готова к использованию.





ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ РУССКИХ БЛЮД

Функция автоматического приготовления русских блюд имеет 4 запрограммированных значения времени.

Не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности.

Количество порций можно задать, нажимая кнопки (−) и (+).

Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

1. Нажмите необходимую кнопку **Russian Cook** (**Приготовление русских блюд**) (Завтрак / Ужин / Уикенд / Праздник)



соответствующее число раз.

2. Нажмите кнопку ⌂.

Результат: Начнется приготовление пищи. По его окончании:

- 1) Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
- 2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
- 3) Затем вновь отобразится текущее время.



Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

МГНОВЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД/ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В следующей таблице представлены 4 программы автоматического приготовления русских блюд с указанием количества продуктов, времени выдержки и соответствующих рекомендаций.



1. ЗАВТРАК

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Каша овсяная	260 г	Овсяные хлопья "Геркулес" - 50 г, сахар - 5 г, соль - 0,5 г, кипящая вода - 200 мл, холодное молоко - 100 мл
< Рекомендации >			
Высыпьте хлопья в глубокую тарелку, добавьте сахар и соль. Добавьте кипящую воду, молоко и хорошо перемешайте. Начните приготовление.			
2	Каша гречневая	200 г	Гречневая крупа - 100 г, соль - 2 г, кипящая вода - 300 мл
< Рекомендации >			
Высыпьте гречневую крупу в глубокую чашу и добавьте соль. Добавьте кипящую воду и хорошо перемешайте. Накройте глубокой крышкой. Начните приготовление.			
3	Тост с сыром	40 - 60 г	Хлеб для тостов - 2 ломтика (26 - 28 г/ломтик), сыр - 2 ломтика (20 г/ломтик)
< Рекомендации >			
Поместите два тоста на подставку для гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните тосты и положите на них ломтики сыра. Продолжите процесс приготовления.			
4	Яйцо-пашот	1 шт.	Яйцо - 1 шт., вода - 150 мл, уксус 9 % - 10-15 мл
< Рекомендации >			
Поместите чашу с водой и уксусом в микроволновую печь. Доведите воду до кипения. После звукового сигнала выньте чашу с водой и уксусом из печи. Помешивая вилкой воду так, чтобы в центре образовалась воронка, влейте в нее яйцо без скорлупы. Продолжите процесс приготовления.			



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Бутерброд с лососем и майонезом	2 x 75 г	Хлеб - 2 ломтика (22 г/ломтик), консервированный лосось - 60 г (30 г/ломтик), майонез - 36 г (18 г/ломтик), зеленый лук (нашинкованный) - 2 - 5 г
< Рекомендации >			
Поместите два ломтика хлеба на подставку для гриля. Начните приготовление. После звукового сигнала выньте хлеб из печи. Переверните ломтики хлеба и выложите на них кусочки рыбы и майонез. Продолжите процесс приготовления. Украсьте сверху нашинкованным луком.			
6	Сосиски с зеленым горошком	Сосиски - 2 шт. Горячий горошек - 132 г	Сосиски - 2 шт. (50 г/шт.), масло - 5 г, консервированный горошек - 135 г (без жидкости)
< Рекомендации >			
Снимите оболочку с сосисок, проколите их вилкой и положите в чашу, добавив сливочное масло. Сверху на масло выложите консервированный горошек. Начните приготовление.			
7	Омлет	130 - 135 г	Яйца - 3 шт., молоко - 30 мл, соль - 2 г
< Рекомендации >			
Взбейте яйца с молоком и солью и выпейте полученную массу в тарелку. Начните приготовление.			
8	Сырники	95 г (2 шт.)	Творог - 90-100 г, мука - 10 г, сахар (с ароматом ванили) - 10 г, соль - 0,5 г, яйца - 1/4 шт., масло - 5-10 г (для смазывания)
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте все ингредиенты, кроме масла. Слепите два сырника. Смажьте их маслом. Поместите их на пергаментную бумагу и затем на подставку для гриля. Начните приготовление.			
Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните сырники и продолжите процесс приготовления.			
9	Кекс	180 г	Сахар - 45 г; сахар с ароматом ванили - 5 г, масло - 40 г, яйцо - 0,5 шт., молоко - 30 мл, разрыхлитель - 3 г, мука - 100 г
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте сахар, ванильный сахар и сливочное масло. Добавьте взбитое яйцо. Добавьте все остальные ингредиенты. Поместите полученную массу в смазанную чашу. Начните приготовление. Дайте кексу остыть, прежде чем вынуть его из чаши.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
10	Лимонные шарики	190 г (5 шт.)	Мука - 100 г, масло - 50 г, сахар - 40 г, яичный желток - 1 шт., теплая вода - 0,5 ст. ложка, лимонная цедра Для глазировки: Яичный желток - 1 шт., сахарная пудра- 3-5 г
< Рекомендации >			

Хорошо перемешайте все ингредиенты. Сделайте пять шариков. Выложите их на пергаментную бумагу. Поставьте на вращающийся поднос. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, смажьте шарики сверху яичным желтком, посыпьте сахарной пудрой и продолжите приготовление. Дайте им остыть.

2.ОБЕД

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Борщ	340 г	(1) Тертая свекла - 50 г, нацинкованная соломкой капуста - 20 г, тертая морковь - 15 г, нацинкованный лук - 10 г, томатная паста - 15 г, сахар - 5 г (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 650 мл, лавровый лист - 1 шт Русский уксус 9 % - 5 мл (по желанию)
< Рекомендации >			

Поместите все ингредиенты (1) в большую чашу, добавьте горячий бульон и начните приготовление. После звукового сигнала добавьте лавровый лист. Все хорошо перемешайте и продолжите процесс приготовления.

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
2	Щи	350 г	(1) Нацинкованная капуста - 45 г, тертая морковь - 15 г, нацинкованный лук - 10 г, картофель, нарезанный ломтиками - 25 г, томатная паста - 10 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 400 мл (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл, лавровый лист - 1 шт
< Рекомендации >			

Поместите все ингредиенты (1) в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, хорошо перемешайте содержимое чаши, добавьте бульон и лавровый лист (2). Продолжите процесс приготовления.



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
3	Мясная солянка	340 г	(1) Наシンкованный лук – 45 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 350 мл (2) Каперсы - 7 г, тертый соленый огурец – 50 г, томатная паста – 10 г, маслины – 16 г, жидкость от маслин – 20 мл, лавровый лист – 1 шт., мясное ассорти – 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 350 мл
< Рекомендации >			
Поместите лук в большую чашу, добавьте кипящий бульон (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте остальные ингредиенты (2). Хорошо все перемешайте, добавьте бульон, лавровый лист и продолжите процесс приготовления.			
4	Суп из овощей	350 г	Замороженные овощи – 150 г, овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 300 мл
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление.			
5	Куриный суп с лапшой	350 г	Вермишель – 10 г, куриное филе – 50 г, тертая морковь – 15 г, нацинкованный лук – 10 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 440 мл
< Рекомендации >			
Поместите вермишель в большую чашу, добавьте кипящий бульон и все остальные ингредиенты. Хорошо перемешайте и начните приготовление.			
6	Котлеты	114 г (2 шт.)	(1) Белый хлеб – 10 г, Молоко – 15 мл (2) Мясной фарш из говядины и свинины -120 г, соль - 2 г, черный перец - 1 г (3) панировочные сухари – 5 г
< Рекомендации >			
Залейте хлеб молоком (1). Хорошо перемешайте с фаршем. Добавьте специи (2). Слепите две котлеты и посыпьте молотыми сухарями (3). Поместите на тарелку. Начните приготовление.			
7	Стейк из семги	150 - 170 г	Стейк лосося с костями и кожей – 200-250 г, соль – 1 г, лимон – 15 г (сок), растительное масло – 5 г
< Рекомендации >			
Приправьте и смажьте маслом стейк лосося. Поместите на тарелку. Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните стейк. Продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
8	Свиная шейка с горчицей	250 г	(1) Шейка свинья – 150 г, тертая морковь - 20 г, нацинкованный лук – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 5 г, дижонская горчица- 20 г, сметана - 30 г, вода - 50 мл
< Рекомендации >			
Порежьте мясо длинными кусочками, подготовьте овощи и добавьте куриный бульон.(1) Выложите на тарелку. Хорошо перемешайте и начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с мясом, перемешайте и продолжите процесс приготовления.			
9	Пельмени	185 г (15 шт.)	Замороженные пельмени – 15 шт. (по 10-12 г/шт.), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 400 мл, черный перец-горошек – 3-5 шт., лавровый лист – 1 шт.
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты в большую глубокую чашу и добавьте кипящий бульон. Когда печь подаст звуковой сигнал, хорошо перемешайте. Накройте глубокой пластмассовой крышкой. Начните приготовление.			
10	Фруктовый компот	200 мл	Курага – 25 г, чернослив -20 г, сушеные яблоки – 15 г, сахар – 10 г, лимонная кислота – 2 щепотки Кипящая вода – 450 мл
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящую воду. Начните приготовление.			

3. УЖИН

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Мясной рулет с вареным яйцом	180 г	Мясной фарш (говядина и свинина) - 150 г, сваренное вкрутую яйцо - 1 шт., соль - 2 г, черный перец- горошек - 0,5 г
< Рекомендации >			
Добавьте специи в мясо и тщательно перемешайте вручную. Раскатайте из фарша круг. Положите в центр круга яйцо. Закройте яйцо фаршем со всех сторон. Придайте полученному дугообразную форму. Поместите на тарелку. Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление.			



РУССКИЙ

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
2	Ленивые голубцы	225 г (2 шт.)	<p>(1) Голубцы</p> <p>(а) Мясной фарш (говядина и свинина) - 120 г, отварной обычный рис - 25 г, нацинкованная капуста - 25 г, соль - 1-2 г, молотый черный перец - 0,5 г</p> <p>(б) Нацинкованный лук - 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл</p> <p>(2) Смесь для соуса:</p> <p>Мука - 5 г, томатная паста - 10 г, сметана - 30 г, вода - 50 мл</p>

< Рекомендации >

Добавьте овощи и специи в мясо и тщательно перемешайте вручную (а). Слепите две овальные формы. Поместите лук в глубокую тарелку. Положите сверху голубцы и добавьте бульон (б). Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте соус в бульон с голубцами. Переверните перец и продолжите процесс приготовления.

3	Мясные шарики в томатном соусе	265 г (2 шт.)	<p>(1) Мясные биточки</p> <p>(а) Белый хлеб - 30 г, молоко - 35 мл, мясной фарш (говядина и свинина) - 130 г, соль - 1-2 г, молотый черный перец - 0,5 г</p> <p>(б) Нацинкованный лук - 15 г, нацинкованная морковь - 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл</p> <p>(2) Смесь для соуса:</p> <p>Мука - 5 г, томатная паста - 10 г, вода - 50 мл</p>
---	--------------------------------	------------------	--

< Рекомендации >

Поместите хлеб в молоко. Добавьте полученное в фарш. Добавьте специи и тщательно перемешайте вручную (а). Слепите два шарика. Положите лук и морковь в глубокую тарелку (б). На них положите мясные шарики и добавьте бульон. Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте соус в бульон с мясными биточками. Переверните перец и продолжите процесс приготовления.

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Куриные ножки с черносливом	325 г (2 шт.)	<p>Нацинкованный соломкой лук - 15 г, нацинкованная соломкой морковь - 20 г, куриные окорочки - 2 шт. (160 - 180 г), чернослив - 5 - 7 шт. (50 г), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 150 мл</p>

< Рекомендации >

Положите лук и морковь на тарелку. Сверху положите куриные ножки, добавьте чернослив и бульон. Поместите тарелку в микроволновую печь. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните ножки и продолжите процесс приготовления.

5	Вареная индейка с овощами	315 г	Филе индейки - 150 г, нацинкованный цуккини - 50 г, нацинкованный лук - 15 г, нацинкованная морковь - 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл
---	---------------------------	-------	---

< Рекомендации >

Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните кусочки филе, перемешайте овощи и продолжите процесс приготовления.

6	Картофель, запеченный целиком	140 - 180 г (1-2 шт.)	Крупный картофель (160 - 200 г) - 1-2 шт.
---	-------------------------------	--------------------------	---

< Рекомендации >

Помойте картофель и счистите кожуру. Поместите его в микроволновую печь. Начните приготовление. Перед подачей на стол добавьте сливочное масло, сметану, сыр или другие приправы по вкусу.

7	Рататуй	260 г	Нарезанный кубиками цуккини - 100 г, нарезанная кубиками морковь - 60 г, нарезанный кубиками болгарский перец - 75 г, нарезанный кубиками лук - 45 г, мелко рубленый чеснок - 6 г, томатная паста - 10 г, майоран или базилик - по вкусу, овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 150 мл
---	---------	-------	---

< Рекомендации >

Поместите все ингредиенты в глубокую тарелку. (Добавьте майоран и базилик). Хорошо перемешайте. Начните приготовление.



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
8	Крупеник	224 г	(а) Творог 9 % - 120-140 г, сахар - 10 - 15 г, соль - 0,5 г, яйцо - ½ шт., отварная гречневая крупа - 140 г (б) Масло - 5 г, панировочные сухари - 1-2 г (с) Сметана - 30 г
< Рекомендации >			
Смешайте все ингредиенты (а). Поместите в глубокую тарелку, смазанную маслом и посыпанную молотыми сухарями (б). Смажьте верх сметаной (с). Начните приготовление			
9	Рыба по-старорусски	340 г	(1) Нашикованная соломкой свекла - 30 г, нашикованная соломкой морковь - 30 г, нашикованный соломкой лук - 15 г, рыбный/куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 200 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 10 г, томатная паста - 10 г, сметана - 30 г, вода - 50 мл (3) Филе карпа или судака - 150 г, лавровый лист - 1 шт.
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон.(1) Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, перемешайте смесь для соуса, овощи и бульон.(2) Добавьте рыбу и лавровый лист (3). Продолжите процесс приготовления.			
10	Рыба по-московски	270 г	(1) Шампиньоны - 30 г, филе судака - 150 г, растительное масло - 5 г (2) Сметана - 30 г (2 x 15 г) (3) Ломтики печеного картофеля - 2 шт. (60 - 70 г/шт.), соль - 5 г, молотый белый перец - ½ г, тертый сыр - 25 г
< Рекомендации >			
Выложите грибы на тарелку с рыбой. Полейте растительным маслом (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, положите половину порции сметаны на керамическую тарелку (центр) (2). Выложите в эту сметану грибы. Положите туда же рыбу. Приправьте. Разложите вокруг рыбы картофель. Картофель посыпьте сыром (3). Продолжите процесс приготовления.			
11	Пицца	370 г	Замороженная пицца - 350 г
< Рекомендации >			
Поместите замороженную пиццу на подставку для гриля, покрытую пергаментной бумагой. Начните приготовление.			

4. ПРАЗДНИЧНЫЕ БЛЮДА



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Перец фаршированный	480-500 г (2 шт.)	(1) Болгарский перец - 2 шт. (80 г/шт.), мясной фарш (говядина и свинина) - 150 - 190 г (разделите на две части), обычный отваренный рис - 10 - 20 г, соль - 5 г, черный молотый перец - 0,5 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 200 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 5 г, томатная паста - 10 г, вода - 50 мл
< Рекомендации >			
Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и вручную перемешайте. Удалите у перца сердцевину и семена. Заполните перец мясом. Поместите его в глубокую чашу и добавьте бульон (1). Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с фаршированным перцем. Переверните перец и продолжите процесс приготовления.			
2	Рыбный расстегай	75 г (1 шт.)	(1) Замороженное слоеное тесто (2 квадрата) - ¼ квадрата (2) Начинка: Филе судака, порезанное маленькими кубиками - 25 г, шампиньоны, порезанные кубиками - 6 г, обычный отваренный рис - 4 г, яичный желток для смазывания - ¼ шт.
< Рекомендации >			
Разморозьте тесто. Отрежьте часть теста нужного размера (1). Смешайте все ингредиенты для начинки (2). Положите начинку в центр теста. Придайте изделию форму лодки. Смажьте яичным желтком. Поместите на тарелку. Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, снимите изделие с тарелки и положите на пергаментную бумагу. Вместе с пергаментной бумагой поместите изделие на подставку для гриля. Продолжите процесс приготовления.			
3	Жареный сыр	125 г (5 шт.)	Сыр - 125 г (4-5 шт., 25 г/шт.), яйцо - 0,5 шт., панировочные сухари - 3-5 г
< Рекомендации >			
Порежьте сыр на квадратные кусочки размером 5 см x 5 см. Обмакните их в яичный желток и обсыпьте молотыми сухарями. Предварительно в течение 5 мин. разогрейте гриль печи. Положите сыр на пергаментную бумагу. Затем поместите его на подставку для гриля. Начните приготовление.			



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Куриный шашлык	280 г	Филе куриных окорочков - 380 г, томатная паста - 20 г, соль - 5 г, мелко рубленый чеснок - 3 г, растительное масло - 7 г, простой йогурт - 70 г, шампуры
< Рекомендации >			
Порежьте филе на кубики размером 3 см х 3 см. Смешайте все ингредиенты для маринада. Смешайте маринад с куриным филе. Затем насадите филе на шпажки. Положите их на тарелку и затем на подставку для гриля. Начните приготовление.			
5	Мясо по-боярски	260 г	Шейка свиная - 280 г (4 куска), соль - 2 г, черный молотый перец - 0,5 г, нарезанные шампиньоны - 45 г, майонез - 55 г
< Рекомендации >			
Приправьте мясо. Положите мясо на тарелку. Поставьте тарелку на подставку для гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, положите на мясо шампиньоны и сверху смажьте майонезом. Продолжите процесс приготовления.			
6	Кулебяка с семгой	180 г	Замороженное слоеное тесто - 130 г Начинка: Филе лосося, порезанное маленькими кубиками - 100 г, соль - 1 г, обжаренные кубики лука- 20 г, мелко нарезанное яйцо, сваренное вскруто - 30 г, яичный желток - 1 шт. для смазки
< Рекомендации >			
Разморозьте тесто. Раскатайте его до толщины 2 мм. Смешайте все ингредиенты для начинки. Положите начинку в центр теста. Слепите края теста. Придайте ему форму. Сделайте несколько надрезов. Смажьте яичным желтком. Предварительно в течение 5 мин. разогрейте приль печи. Положите сформованное тесто на пергаментную бумагу. Затем поместите его на подставку для гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, удалите пергаментную бумагу. Переверните выпечку. Продолжите процесс приготовления.			
7	Шашлык из лосося	280 г	Замороженное слоеное тесто - 130 г Начинка: Филе лосося, порезанное маленькими кубиками - 100 г, соль - 1 г, обжаренные кубики лука- 20 г, мелко нарезанное яйцо, сваренное вскруто - 30 г, яичный желток - 1 шт. для смазки
< Рекомендации >			
Перемешайте все ингредиенты и добавьте к рыбе. Замаринуйте в течение 15-20 мин. Затем насадите на шпажки. Положите их на тарелку и затем на подставку для гриля. Начните приготовление.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
8	Форель с овощами	210 - 240 г	Масло - 5 г, нацинкованная морковь - 35 г, нацинкованный лук - 25 г, мелко рубленый чеснок - 3 г, рубленные листья сельдерей - 5 г, форель - 1 шт. (220 - 250 г), соль - 1 г, белый молотый перец - 0,5 г, масло - 5 г
< Рекомендации >			
Смажьте центр пергаментной бумаги сливочным маслом. Выложите на бумагу морковь, лук, чеснок и сельдерей. На овощи поместите приправленную форель. Смажьте сливочным маслом верхнюю часть рыбы. Накройте бумагой. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.			
9	Печенье	160 г (2x80 г)	Мука - 85 г, сахарная пудра - 25 г, масло - 50 г, яйцо - 0,5 шт., соль - 1 г
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте муку, сахарную пудру и сливочное масло. Добавьте соль и яйцо. Хорошо перемешайте. Разделите тесто на два круглых плоских печенья. Поместите их на подставку для гриля, покрытую пергаментной бумагой. Начните приготовление.			
10	Клюквенный морс	200 мл	Замороженная клюква - 50 г, сахар - 35 г, вода - 200 мл
< Рекомендации >			
Измельчите замороженную клюкву с помощью миксера. Поместите все ингредиенты в большую чашу. Начните приготовление. Охладите и процедите.			

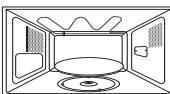


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ВРУЧНУЮ ДО ХРУСТАЩЕЙ КОРОЧКИ (МОДЕЛЬ GE86VTR)

Из-за высокой температуры тефлоновой тарелки можно подрумянить блюдо не только сверху с помощью гриля, но так же добиться прожаривания и хрустящей корочки снизу. В таблице приведены некоторые блюда, которые можно готовить с помощью этой тарелки (см. следующую страницу).

Блюдо для подрумянения можно также использовать для приготовления бекона, яиц, сосисок и т. д.

1. Установите тарелку на вращающийся поднос и разогрейте, используя самый мощный комбинированный режим СВЧ-Гриль [600 Вт+гриль (жарка)], следуя времени и инструкциям по приготовлению в таблице.

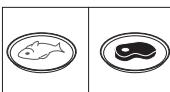


- Всегда используйте специальные рукавицы для извлечения тефлоновой тарелки, поскольку она сильно нагревается.
- 2. Смажьте тарелку маслом при приготовлении таких продуктов, как бекон или яйца, чтобы они хорошо подрумянились.

Следует иметь в виду, что покрытие блюда для подрумянения имеет тефлоновый слой, который не устойчив к царапинам. Не пользуйтесь ножом или острыми предметами для резки на блюде для подрумянения.

Для предотвращения появления царапин на блюде для подрумянения пользуйтесь пластмассовыми приборами или вынимайте готовое блюдо из блюда для подрумянения, прежде чем его резать.

3. Разложите продукты на блюде для подрумянения.



Не кладите на тефлоновую тарелку нетеплостойкие предметы (например, пластмассовые чаши).

Никогда не ставьте тефлоновую тарелку в печь, если в ней нет вращающегося подноса.

4. Установите блюдо для подрумянения на металлическую подставку (вращающийся поднос) в микроволновой печи.



5. Выберите необходимые время и мощность приготовления.

См. таблицу на противоположной стр.

Чистка блюда для подрумянения

Блюдо для подрумянения следует мыть теплой водой с применением моющего средства, а затем сполоснуть чистой водой.

Не используйте жесткую щетку или грубую губку во избежание повреждения верхнего слоя.

Внимание!

Не рекомендуется мыть блюдо для подрумянения в посудомоечной машине.

НАСТРОЙКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ВРУЧНУЮ ДО ХРУСТАЩЕЙ КОРОЧКИ (МОДЕЛЬ GE86VTR)

Рекомендуется предварительно разогреть тефлоновую тарелку непосредственно на вращающемся подносе.

Предварительно нагрейте блюдо для подрумянения на уровне мощности 600 Вт + Гриль (жарка) в течение 3–5 минут.

Следуйте указаниям и времени приготовления в таблице.

Блюдо	Размер порции	Время предвар. разогрева	Мощность	Время приготовления (мин.)
Бекон	4 ломтика (80 г)	3 мин.	600 Вт + Гриль	3½-4
Рекомендации				
Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Выложите ломтики на тефлоновую тарелку рядами. Поставьте тефлоновую тарелку на полку.				
Томаты-гриль	200 г (2 шт.)	3 мин.	450 Вт + Гриль	4-5
Рекомендации				
Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Разрежьте помидоры пополам. Посыпьте их сверху сыром. Разложите булочки по кругу на тефлоновой тарелке. Поставьте тефлоновую тарелку на полку.				
Печенный картофель	250 г 500 г	3 мин.	600 Вт + Гриль	5-6 8-9
Рекомендации				
Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Разрежьте картофель пополам. Положите картофель на тефлоновую тарелку срезом вниз. Разложите по кругу. Поставьте тарелку на полку.				



Блюдо	Размер порции	Время предвар. разогрева	Мощность	Время приготовления (мин.)
Замороженный гамбургер	2 шт. (125 г)	3 мин.	600 Вт + Гриль	7-7½
	Рекомендации			
Замороженные багеты	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Положите замороженные гамбургеры бок о бок на тефлоновую тарелку. Поставьте тефлоновую тарелку на полку. Переверните через 4-5 мин.			
	200-250 г (2 шт.)	3 мин.	450 Вт + Гриль	8-9
Рекомендации				
Замороженная пицца	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Разложите багеты с начинкой (например, томаты и сыр) бок о бок на тарелке. Поставьте тефлоновую тарелку на полку.			
	300-400 г	5 мин.	450 Вт + Гриль	9-11
Рекомендации				
Замороженная мини-пицца	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Положите замороженную пиццу на тефлоновую тарелку. Поставьте тефлоновую тарелку на полку.			
	9 x 30 г (270 г)	3 мин.	300 Вт + Гриль	9-10
Рекомендации				
Охлажденная пицца	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Разложите равномерно кусочки пиццы на тефлоновой тарелке. Поставьте тарелку на полку.			
	300-350 г	5 мин.	450 Вт + Гриль	6½-7½
Рекомендации				
Замороженные рыбные палочки	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Смажьте тарелку 1 столовой ложкой масла. Разложите рыбные палочки по кругу на тарелке. Переверните через 4 мин. (5 шт.) или через 6 мин. (10 шт.).			
	150 г (5 шт.) 300 г (10 шт.)	4 мин.	600 Вт + Гриль	7-8 9-10
Рекомендации				

Блюдо	Размер порции	Время предвар. разогрева	Мощность	Время приготовления (мин.)
Замороженные куриные наггетсы	125 г	4 мин.	600 Вт + Гриль	5-6
	250 г			7-8
Рекомендации				
	Предварительно разогрейте тефлоновую тарелку. Смажьте тарелку 1 столовой ложкой масла. Разложите куриные наггетсы на тарелке. Поставьте тефлоновую тарелку на полку. Переверните через 3 мин. (125 г) или 5 мин. (250 г).			

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ

Функция ускоренного автоматического размораживания позволяет размораживать мясо, птицу, рыбу и хлеб/выпечку. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

Пользуйтесь посудой, предназначенной для использования в микроволновых печах. Сначала поместите замороженный продукт по центру вращающегося подноса и закройте дверцу.

- Выберите тип приготавливаемой пищи, нажав кнопку **Rapid Defrost** (Ускоренная разморозка) один или несколько раз. (См. таблицу на следующей странице.)



- Выберите вес продукта, нажимая кнопки **(—)** и **(+)**. Максимально допустимый вес — 1500 г.



- Нажмите кнопку

Результат:

- Начинается размораживание продуктов.
- По истечении половины времени размораживания раздастся зуммерный сигнал как напоминание о том, что нужно перевернуть продукт.
- Снова нажмите кнопку для завершения процесса разморозки.



Продукты можно также размораживать не используя автоматические параметры. Для этого выберите функцию приготовление/разогрев в режиме СВЧ при уровне мощности 180 Вт. Подробную информацию см. в разделе «Приготовление/Разогрев пищи» на стр. 10.



ПАРАМЕТРЫ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ

В нижеприведенной таблице представлены разные программы режима автоматического ускоренного размораживания, объем продукта, время выдержки и соответствующие рекомендации.

Перед размораживанием следует удалить любую упаковку. Положите мясо, птицу, рыбу или хлеб/выпечку на керамическую тарелку.

РУССКИЙ

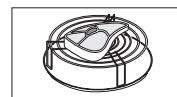
Код/Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1. Мясо	200-1500 г	20-90 мин.	Закройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для говядины, баранины, свинины, бифштексов, котлет и мясного фарша.
2. Птица	200-1500 г	20-90 мин.	Накройте ножки и крыльшки алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит как для размораживания целой птицы, так и для размораживания птицы по частям.
3. Рыба	200-1500 г	20-80 мин.	Хвост целой рыбы оберните алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания целой рыбы и рыбного филе.
4. Фрукт/Ягода	100-600 г	5-20 мин.	Положите хлеб на кусок кухонной бумаги и переверните его, как только будет подан звуковой сигнал. Положите пирог на керамическое блюдо и, если возможно, переверните его, как только будет подан звуковой сигнал. (Печь продолжит работать, затем остановится при открытии дверцы.) Эта программа подходит для размораживания всех видов хлеба, нарезанного или целого, а также булочек и французских батонов. Раскладывайте булочки по кругу. Эта программа подходит для размораживания всех видов дрожжевой выпечки, бисквитов, творожного пудинга, изделий из слоеного теста. Она не подходит для сдобной выпечки, фруктовых тортов и торты с кремом, а также торты с шоколадной глазурью.

Для разморозки продуктов вручную выберите функцию ручной разморозки и уровень мощность 180 Вт. Дополнительные сведения о разморозке вручную и времени разморозки см. на стр. 27.

ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Используйте только принадлежности, предназначенные для использования в микроволновой печи, не используйте пластмассовые емкости, тарелки, бумажные чашки, полотенца и т.п.

Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (грill и микроволны), используйте только принадлежности, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу.



Дополнительные сведения о пригодной для микроволновой печи кухонной посуде и принадлежностях см. в разделе "Руководство по выбору посуды" на стр. 22.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРИЛЯ

Гриль позволяет быстро разогревать и жарить пищу без использования микроволн. Для удобства приготовления в этом режиме в комплект поставки печи входит металлическая решетка.

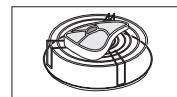
- Предварительно нагрейте гриль до необходимой температуры, нажав кнопку **Grill (Гриль)** и установив время предварительного нагрева с помощью кнопок (—) и (+).



- Нажмите кнопку .

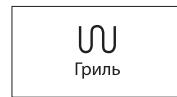


- Откройте дверцу и положите продукты на решетку. Закройте дверцу.



- Нажмите кнопку **Grill (Гриль)** .

Результат: дисплей показывает следующую информацию:



- Выберите время приготовления, нажимая кнопки (—) и (+). Максимальное время приготовления в режиме гриля составляет 60 минут.





6. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.

Результат: начнется приготовление на гриле. По его окончании:



СТАРТ / +30 сек

- 1) Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
- 2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
- 3) Затем вновь отобразится текущее время.

Не беспокойтесь, если нагревательный элемент в процессе приготовления выключается и снова включается. Конструкция данной системы предотвращает перегрев печи.

ВСЕГДА пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

КОМБИНИРОВАНИЕ МИКРОВОЛН И ГРИЛЯ

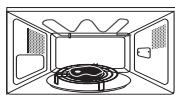
Вы также можете комбинировать при приготовлении использование микроволн и гриля, чтобы одновременно быстро готовить пищу и подрумянивать ее.

ВСЕГДА используйте принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Идеальными являются стеклянные и керамические блюда, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

ВСЕГДА пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

1. Откройте дверцу.

Поместите пищу на решетку, а решетку на вращающийся поднос. Закройте дверцу.



2. Нажмите кнопку **Combi (Комбинированный)** (◇+□).

Результат: дисплей показывает следующую информацию:

◇+□ (режим микроволновой печи и гриля)
600 Вт (нет питания)

Выберите необходимый уровень мощности, последовательно нажимая кнопку **Combi (Комбинированный)** (◇+□), пока не отобразиться соответствующее значение выходной мощности.

Вы не можете задавать температуру гриля.

3. Выберите время приготовления, нажимая кнопки (−) и (+). Максимальное время приготовления в режиме гриля составляет 60 минут.



— Меньше
+ Больше

4. Нажмите кнопку ◇.

Результат: Начинается приготовление в комбинированном режиме. По его окончании:

- 1) Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
- 2) Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала, (один сигнал в минуту).
- 3) Затем вновь отобразится текущее время.

Максимальный уровень микроволновой мощности в комбинированном режиме микроволн и гриля равен 600 Вт.



СТАРТ / +30 сек

РУССКИЙ



ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.

1. Одновременно нажмите кнопки (⊖) и (⌚).

Результат:

- На дисплее появится следующая индикация.



- Печь не будет больше подавать сигнал при каждом нажатии кнопки.

2. Чтобы снова включить зуммерный сигнал, нажмите кнопки (⊖) и (⌚) одновременно.

Результат:

- На дисплее появится следующая индикация.



- Печь будет снова подавать звуковой сигнал.

ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

В данной микроволновой печи есть встроенная программа Child Safety (Безопасность ребенка), которая позволяет "блокировать" использование печи, чтобы дети или не знакомый с работой печи человек не мог случайно ее включить.

Печь может быть "заблокирована" в любое время.

1. Одновременно нажмите кнопки (⊖) и (⌚).

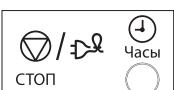
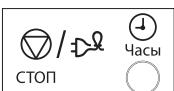
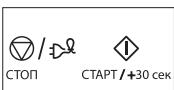
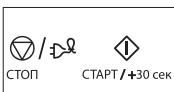
Результат:

- Печь заблокирована (выбор функций недоступен).
- На дисплее отобразится "L".



2. Чтобы разблокировать печь, снова одновременно нажмите кнопки (⊖) и (⌚).

Результат: Печью можно нормально пользоваться.



РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведены различные типы кухонных принадлежностей, и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Алюминиевая фольга	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга будет расположена слишком близко к стенке печи или если будет использовано слишком много фольги, может образоваться дуга.
Блюдо для получения корочки	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
Фарфор и керамика	✓	Фарфор, керамику, глазированную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
Одноразовая посуда из полистерного картона	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Может использоваться для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.
• Бумажные пакеты или газеты	✗	Возможно возгорание.
• Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
Стеклянная посуда		
• Посуда для приготовления	✓	Может использоваться, если нет металлической отделки.



РУССКИЙ

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
<ul style="list-style-type: none"> Тонкостенная стеклянная посуда Стеклянные банки 	✓ ✓	<p>Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть.</p> <p>Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.</p>
Металл		
<ul style="list-style-type: none"> Блюда Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой 	X X	<p>Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.</p>
Бумага		
<ul style="list-style-type: none"> Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки Переработанная бумага 	✓ X	<p>Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.</p> <p>Может стать причиной возникновения электрической дуги.</p>
Пластик		
<ul style="list-style-type: none"> Контейнеры Липкая пленка Пакеты для заморозки 	✓ ✓ ✓ X	<p>В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик.</p> <p>Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку.</p> <p>Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.</p>
Вощеная или жиронепроницаемая бумага	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ : Рекомендуется

✓ X : Использовать с осторожностью

X : Опасно

РУКОВОДСТВО ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Микроволны заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение, а генерируемое в результате трения тепло готовит пищу.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

Кухонная посуда для микроволновой печи:

Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким, как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому при готовке запрещается пользоваться металлическими емкостями.

Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:

В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

Использование крышки во время приготовления

Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Можно использовать разные способы для накрывания блюда: например, можно воспользоваться керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или подходящей липкой пленкой.

Время выдержки

После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволить выровняться температуре по всему объему пищи.



Руководство по приготовлению замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата.

Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки.

РУССКИЙ

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Шпинат	150 г	600 Вт	4½-5½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды.
Брокколи	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Добавьте 30 мл (2 столовых ложки) холодной воды.
Горошек	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Зеленая фасоль	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 30 мл (2 столовых ложки) холодной воды.
Овощная смесь (морковь/горошек/кукуруза)	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Овощная смесь (в китайском стиле)	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.

Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

Рис:

Используйте большую миску из термостойкого стекла, снаженную крышкой — рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте с закрытой крышкой.

По завершении приготовления, перед выдержкой перемешайте рис и добавьте соль или травы и масло.

Примечание: По истечении времени приготовления может оказаться, что рис впитал не всю воду.

Макаронные изделия:

Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не закрывая крышкой.

В ходе приготовления и по его завершении помешивайте блюдо время от времени. Накройте крышкой на время выдержки и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Белый рис (пропаренный)	250 г	800 Вт	16-17	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Коричневый рис (пропаренный)	250 г	800 Вт	21-22	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Смесь риса (рис + дикий рис)	250 г	800 Вт	17-18	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Смешанная каша (рис + злаки)	250 г	800 Вт	18-19	5	Добавьте 400 мл холодной воды.
Макаронные изделия	250 г	800 Вт	11-12	5	Добавьте 1000 мл горячей воды.



РУССКИЙ

Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. На каждые 250 г смеси добавьте 30-45 мл воды (2-3 ст.л.), если не рекомендовано другое количество воды – см. таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки, равное 3 минутам.

Совет: Нарежьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности (800 Вт).

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Брокколи	250 г 500 г	4-4½ 7-7½	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разместите стеблями соцветий к центру блюда.
Брюссельская капуста	250 г	5½-6½	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 ст.л.) воды.
Морковь	250 г	4½-5	3	Нарежьте морковь ломтиками одинакового размера.
Цветная капуста	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разместите кончиками соцветий к центру блюда.
Кабачки	250 г	3½-4	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 ст.л.) воды или кусочек сливочного масла. Готовьте до мягкости.
Баклажаны	250 г	3½-4	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и обрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250 г	4½-5	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125 г 250 г	1½-2 3-3½	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
Лук	250 г	5½-6	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте только 15 мл (1 ст.л.) воды.

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Перец	250 г	4½-5	3	Нарежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250 г 500 г	4-5 7½-8½	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
Брюква	250 г	5-5½	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

РАЗОГРЕВ ПИЦЦЫ

В вашей микроволновой печи можно разогреть пиццу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Руководствуйтесь уровнями мощности и интервалами времени разогрева, приведенными в таблице на следующей странице. Интервалы времени указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от +18 до +20 °C, и для охлажденных продуктов с температурой примерно от +5 до +7 °C.

Размещение пищи и использование крышки

Старайтесь не разогревать крупные блюда больших размеров, например крупные куски мяса, поскольку зачастую они подсыхают снаружи и не прогреваются в центре. Рекомендуется разогревать небольшие куски.

Уровни мощности и перемешивание

Некоторые продукты можно разогревать на мощности 800 Вт, в то время как другие нужно разогревать на мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт.

Дополнительные указания см. в таблицах. В целом, на более низкой мощности удобнее разогревать деликатесы, большие блюда и пиццу, которая разогревается очень быстро (например, сладкие пирожки).

Для получения лучших результатов хорошо перемешивайте пиццу или переворачивайте ее во время разогревания. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, перемешивайте их до, во время и после нагревания. Оставляйте их на время выдержки в микроволновой печи. В жидкость рекомендуется кладь пластилевую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (при котором можно испортить пищу).

Предпочтительнее установить меньшее время разогрева, а затем добавить время, если это окажется необходимо.



Время разогрева и выдержки

При первом разогревании пищи полезно записать время, которое потребовалось для разогрева, чтобы можно было обратиться к этим записям в будущем.

Обязательно проверяйте, полностью ли разогрелась пища.

После разогревания дайте блюду некоторое время постоять. За это время температура выровняется.

Если в перечне не указано другое значение, рекомендуемое время выдержки после разогревания составляет 2-4 минуты.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Обратитесь также к разделу "Меры предосторожности".

РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ

Всегда давайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, кладите в стакан с напитком ложку или стеклянную палочку и помешивайте его до, во время и после нагревания.

РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ: Выложите питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайтe после окончания разогрева!

Дайте постоять 2-3 минуты перед кормлением. Снова перемешайтe и проверьте температуру.

Рекомендуемая температура должна составлять: 30-40 °C.

ДЕТСКОЕ МОЛОКО: Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Встряхните как следует перед периодом выдержки и снова по окончании времени выдержки! Всегда тщательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем дать его ребенку. Рекомендуемая температура еды: около 37 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы избежать ожогов, необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед кормлением.

Руководствуйтесь указанными в следующей таблице уровнями мощности и интервалами времени разогревания.

Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190 г	600 Вт	30 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190 г	600 Вт	20 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детское молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 с От 50 с до 1 мин.	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку по центру вращающегося подноса. Готовьте, не накрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 3 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните бутылочку и тщательно проверьте температуру.



Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времени в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, чай и вода)	150 мл (1 чашка) 250 мл (1 кружка)	800 Вт	1-1½ 1½-2	1-2	Налейте в чашку и разогревайте в открытом виде. Поставьте чашку/кружку в центре вращающегося подноса. Оставьте в микроволновой печи на время выдержки и хорошо перемешайте.
Суп (из холодильника)	250 г	800 Вт	3-3½	2-3	Налейте суп в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Рагу (из холодильника)	350 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Положите рагу в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Макаронные изделия с соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на плоскую керамическую тарелку. Накройте липкой пленкой для микроволновых печей. Перемешайте перед подачей на стол.
Мучные изделия с начинкой и соусом (охлажденные)	350 г	600 Вт	5-6	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, равиоли, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Готовое блюдо (охлажденное)	350 г	600 Вт	5½-6½	3	Положите блюдо из 2-3 охлажденных компонентов на керамическую тарелку. Обтяните его пленкой для микроволновых печей.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ВРУЧНЮЮ

Использование микроволн является великолепным способом размораживания продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Это может оказаться чрезвычайно полезным, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед приготовлением. Удалите с упаковки металлические проволочки и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их. Переверните их по окончании половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как станет возможным.

Время от времени проверяйте продукты, чтобы убедиться в том, что они не стали теплыми.

Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание.

Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время выдержки для полного размораживания будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. См. таблицу, приведенную ниже.

Совет: Плоские и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые, и малое количество продуктов размораживается быстрее, чем большое. Помните этот совет при размораживании и размораживании продуктов.

Руководствуйтесь следующей таблицей при размораживании замороженных продуктов, имеющих температуру от -18 до -20 °С.

РУССКИЙ



Любые замороженные продукты следует размораживать на мощности, предусмотренной для размораживания (180 Вт).

РУССКИЙ

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Мясо				
Говяжий фарш	250 г 500 г	6½-7½ 10-12	5-25	Положите мясо на плоское керамическое блюдо. Оберните тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Свиные бифштексы	250 г	7½-8½		
Птица				
Куски курицы	500 г (2 шт.)	14½-15½	15-40	Сначала положите куски курицы кожей вниз, а целую курицу грудкой вниз на плоское керамическое блюдо. Оберните алюминиевой фольгой тонкие части, такие, как крылышки и кончики ножек. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Целая курица	900 г	28-30		
Рыба				
Рыбное филе	250 г (2 шт.) 400 г (4 шт.)	6-7 12-13	5-15	Положите замороженную рыбу в середину плоского керамического блюда. Расположите тонкие части под толстыми. Оберните ножки алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Фрукты				
Ягоды	250 г	6-7	5-10	Разложите фрукты тонким слоем на плоском круглом стеклянном блюде (большого диаметра).
Хлеб				
Булочки (по 50 г каждая)	2 шт. 4 шт.	½-1 2-2½	5-20	Положите булочки в круг, а хлеб - горизонтально на бумажное кухонное полотенце в середине врачающегося подноса.
Тосты/Сэндвичи	250 г	4½-5		
Немецкий хлеб (пшеница+ржаная мука)	500 г	8-10		Переверните по окончании половины времени размораживания!

ГРИЛЬ

Нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи. Он работает, когда дверца закрыта, а поднос вращается. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 3-4 минут, приготовляемое блюдо подрумянится быстрее.

Кухонные принадлежности для режима гриля:

Можно использовать жароустойчивую посуду с содержанием металла. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавиться.

Пища, которую можно готовить в режиме гриля:

Отбивные, сардельки, бифштексы, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, тонкие порции рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

СВЧ + ГРИЛЬ

Этот режим приготовления сочетает в себе лучистую теплоту, идущую от гриля, и скорость приготовления, обеспечиваемую микроволнами. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и вращается поднос. Благодаря вращению подноса, приготовляемое блюдо подрумяняется равномерно. В этой модели печи имеются три комбинированных режима приготовления: 600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

Кухонные принадлежности для режима "СВЧ + гриль"

Используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны.

Кухонная посуда должна быть жароустойчивой. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавиться.

Продукты, которые можно готовить в режиме "СВЧ + гриль":

Пища, которую можно готовить в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также продукты, для которых требуется небольшое время приготовления, чтобы подрумянить их сверху. Этот режим также можно использовать для приготовления толстых порций пищи, которая становится вкуснее, если сверху образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски курицы, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смотрите в таблице приготовления с использованием гриля.

Важное замечание:

Когда используется комбинированный режим (СВЧ +гриль), убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении на задней стенке. Продукт нужно укладывать на верхнюю полку, если в инструкции не указано обратное. В других случаях его необходимо помещать непосредственно на врачающийся поднос. См. инструкции в следующей таблице. Если продукт требуется подрумянить с обеих сторон, его нужно переворачивать.



РУССКИЙ

Руководство по применению гриля для приготовления замороженных продуктов

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Булочки (каждая примерно 50 г)	2 шт. 4 шт.	СВЧ + Гриль	300 Вт + Гриль 1-1½ 2-2½	Только гриль 1-2 1-2	Разложите булочки по кругу на нижней полке. Готовьте булочки на гриле со второй стороны, пока не образуется необходимая корочка. Дайте постоять 2-5 минуты.
Багеты + топпинг (томаты, сыр, ветчиной, грибы)	250-300 г (2 шт.)	450 Вт + Гриль	8-9	-	Положите 2 замороженных багета рядом друг с другом на полку. После приготовления на гриле дайте постоять 2-3 минуты.
Гратен (овощи или картофель)	400 г	450 Вт + Гриль	13-14	-	Положите замороженное блюдо в круглую миску из стекла пирекс. Поставьте тарелку на полку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Макаронные изделия (каннеллони, макароны, лазанья)	400 г	СВЧ + Гриль	600 Вт + Гриль 14-15	Только гриль 2-3	Положите замороженную пасту в небольшое плоское прямоугольное блюдо из стекла пирекс. Поставьте тарелку на вращающийся поднос. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Куриные наггетсы	250 г	450 Вт + Гриль	5-5½	3-3½	Поставьте куриные шарики на нижнюю полку. Переверните после первого цикла.
Чипсы, приготовленные в печи	250 г	450 Вт + Гриль	9-11	4-5	Положите чипсы непосредственно на бумаге для выпечки на нижнюю полку.

Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 3-4 минуты. Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Ломтики теста	4 шт. (по 25 г каждый)	Только гриль	4-5	4½-5½	Положите тесты рядом друг с другом на решетку.
Булочки (уже испеченные)	2-4 шт.	Только гриль	2-3	2-3	Разложите булочки по кругу нижней стороной вверх на вращающемся подносе.
Жареные помидоры		СВЧ + Гриль 200 г (2 шт.) 400 г (4 шт.)	300 Вт + Гриль 4½-5½ 7-8	Только гриль 2-3	Разрежьте помидоры пополам. Посыпьте их сверху сыром. Расположите их по кругу на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку.
Тосты по-Гавайски (кусочки ветчины, ананаса, сыра)	2 шт. (300 г)	450 Вт + Гриль	3½-4	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите тосты с ингредиентами на подставку. Положите 2 тоста друг напротив друга непосредственно на полку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Печенный картофель	250 г 500 г	600 Вт + Гриль	4½-5½ 8-9	-	Разрежьте картофелины пополам. Разложите их по кругу на подставку срезами в сторону гриля.



Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Куски курицы	450-500 г (2 шт.)	300 Вт + Гриль	10-12	12-13	<p>Смажьте куски курицы маслом и посыпьте специями.</p> <p>Разложите их по кругу, косточками в середину.</p> <p>При размещении одного куска курицы не кладите его в центр полки.</p> <p>Дайте постоять 2-3 минуты.</p>
Бараны отбивные/ бифштексы (средние)	400 г (4 шт.)	Только гриль	12-15	9-12	<p>Смажьте бараны котлеты растительным маслом и специями.</p> <p>Положите их по кругу на подставку.</p> <p>После приготовления на гриле дайте постоять 2-3 минуты.</p>
Свиные бифштексы	250 г (2 шт.)	СВЧ + Гриль	300 Вт + Гриль 7-8	Только гриль 6-7	<p>Смажьте свиные бифштексы растительным маслом и специями.</p> <p>Положите их по кругу на подставку.</p> <p>После приготовления на гриле дайте постоять 2-3 минуты.</p>
Печенные яблоки	1 яблоко (прибл. 200 г) 2 яблока (прибл. 400 г)	300 Вт + Гриль	4-4½ 6-7	-	<p>Выньте из яблок сердцевину и наполните их изюмом и вареньем Сверху положите несколько кусочков миндаля.</p> <p>Положите яблоки на плоское блюдо из термостойкого стекла.</p> <p>Поставьте тарелку на врачающийся поднос.</p>

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 800 Вт, пока масло не растопится.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ШОКОЛАДА

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Нагревайте в течение 3-5 минут на мощности 450 Вт, пока шоколад не расплывается. Перемешайте один или два раза во время растапливания. Вынимайте, используя толстые рукавицы!

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не расплывается.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЖЕЛАТИНА

Положите пластинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодную воду. Слейте воду с желатином и положите его в маленькую тарелку из термостойкого стекла. Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт.

Перемешайте желатин после того, как он расплывется.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ВЫПЕЧКИ И ПИРОЖНЫХ)

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 мл холодной воды. Готовьте, не накрывая, в чаше из термостойкого стекла от 3 ½ до 4 ½ минут с использованием уровня мощности 800 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой. Добавьте 300 г сахара для консервирования и тщательно перемешайте. Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 800 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите в небольшие баночки для джема с заворачивающимися крышками. Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА

Смешайте концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следя инструкциям изготовителя концентрата, и хорошо перемешайте. Используйте миску подходящего размера из термостойкого стекла с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, от 6 ½ до 7 ½ минут на уровне мощности 800 Вт. Хорошо перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

ПОДРУМЫНИВАНИЕ КУСОЧКОВ МИНДАЛЯ

Разложите 30 г кусочков миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера. Подрумянивайте от 3 ½ до 4 ½ минут на уровне мощности 600 Вт, перемешивая их несколько раз. Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Вынимайте, используя толстые рукавицы!



ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки

ВСЕГДА поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцу.

Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и куска ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устраниć запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Мойте тарелку в посудомоечной машине по мере необходимости.

СЛЕДИТЕ, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. **НИКОГДА** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:

- не накапливалась на них;
- и не мешали правильно закрывать дверцу.

ЧИСТИТЕ внутреннюю камеру после каждого пользования печью, используя раствор мягкого моющего средства, но сначала дайте стенкам внутренней камеры печи остить, чтобы избежать ожога.

ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

При установке микроволновой печи и ее обслуживании необходимо принять несколько простых мер предосторожности.

Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся кожух

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей.

НЕ снимайте наружный корпус печи. Если печь неисправна и требует ремонта, или если вы сомневаетесь в ее исправности, выполните следующие действия.

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр

Если необходимо поместить печь на временное хранение, выберите сухое не запыленное место.

Причина: Пыль и влага могут оказать неблагоприятное воздействие на рабочие части печи.

Данная микроволновая печь не предназначена для коммерческого использования.

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях

Срок службы: 7 лет



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

РУССКИЙ

Модель	GE86VR/GE86VTR
Источник питания	230 В ~ 50 Гц
Потребление электроэнергии	
Микроволновая печь	1200 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбинированный режим	2300 Вт
Производимая мощность	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75P(31)
Метод охлаждения	Двигатель вентилятора
Размеры (Ш x В x Г)	
Внешние	489 x 275 x 392 мм
Нагревательная камера печи	330 x 211 x 324 мм
Объем	23 литров
Вес	
Нетто	Приблизительно 13 кг

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Коэффициент полезного действия, %	55 %
Адрес и наименование лаборатории	Самсунг Электроникс Ко. Лтд. Республика Корея, 416 Маэтан-3 Донг, Ыонгтонг-Гу, Сувон, Кёнгки-До
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 апреля 2010 г. № 357	
На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности ※ оборудование класса I	



KZ.O.02.0072

- Сертификат : РОСС KR.AB57.B04524
- Срок действия : с 16.07.2009 по 15.07.2012

ИЗГОТОВЛЕНО В Малайзии
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: АЛТТЕСТ

АДРЕС:
Самсунг Электроникс (М)
Сдн.Бхд.(СЕМА),Лот 2,Лебух 2,Норт Кланг
Стрэйтс,Эрия 21,Индустриал Парк,42000 Порт
Кланг,Селангор,Малайзия.

Импортер в России: ООО "Самсунг Электроникс
Рус Компани", 125009, г. Москва, Большой
Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru

Код: DE68-03933N

GE86VR
GE86VTR

Мікрохильова піч

Інструкція користувача і
посібник із приготування їжі



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

уявіть можливості

Дякуємо за придбання цього виробу компанії Samsung. Зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.samsung.com/register

SAMSUNG

ЗМІСТ

Короткий наочний посібник	2
Піч.....	3
Панель керування.....	4
Приладдя	4
Користування цією інструкцією.....	5
Важлива інформація з техніки безпеки	5
Пояснення символів і пiktограм	5
Правила техніки безпеки для уникнення можливого надмірного впливу енергії мікрохвиль.	5
Важливі інструкції з техніки безпеки	6
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)	8
Встановлення мікрохвильової печі.....	9
Встановлення часу	9
Що робити в разі виникнення питань або сумнівів	10
Приготування/Підгрівання	10
Рівень потужності	11
Регульовання часу приготування	11
Зупинка приготування іжі	11
Встановлення режиму заощадження електроенергії.....	11
Використання функції «автоматичного приготування російських страв»	12
Режим швидкого приготування російських страв/Приготування	12
Використання ручного режиму приготування страв із хрусткою скоринкою (для GE86VTR).....	18
Налаштування ручного режиму приготування хрусткої запіканки (для GE86VTR) ..	18
Використання режиму автоматичного швидкого розмороження	19
Параметри автоматичного швидкого розмороження	20
Вибір приладдя	20
Приготування в режимі гриля	20
Поєднання мікрохвиль і гриля.....	21
Вимкнення звукового сигналу.....	22
Блокування мікрохвильової печі для безпеки	22
Посібник із вибору посуду	22
Посібник із приготування іжі	23
Чищення мікрохвильової печі.....	31
Зберігання та ремонт мікрохвильової печі.....	31
Технічні характеристики	32

КОРОТКИЙ НАОЧНИЙ ПОСІБНИК

Для приготування їжі.

1. Помістіть продукти в піч.

Виберіть рівень потужності, натиснувши один або кілька разів кнопку  .



2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок (—) та (+).



3. Натисніть кнопку .

Результат: Почнеться приготування страви.

Коли приготування завершиться, піч подасть чотири звукові сигнали.



СТАРТ / +30 сек

Для швидкого розмороження продуктів.

1. Помістіть заморожені продукти в піч.

Виберіть тип продуктів, які ви збираєтесь розморожувати, натиснувши один або кілька разів кнопку **Rapid Defrost**
(Швидке розмороження)  .



2. Виберіть вагу продуктів за допомогою кнопок (—) та (+).



3. Натисніть кнопку.



СТАРТ / +30 сек

Щоб продовжити час приготування на 30 секунд.

Залиште продукти в печі.

Натисніть один або кілька разів кнопку **+30 s (+30 с)** для кожних 30 секунд, які треба додати.



Для приготування страв на грилі.

1. Натисніть кнопку **Гриль**.



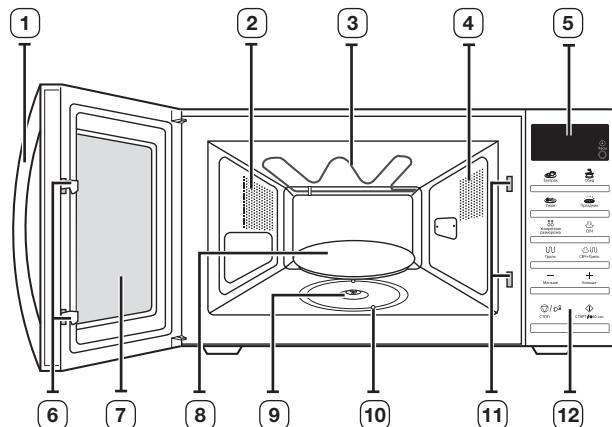
2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **(—)** та **(+)**.



3. Натисніть кнопку **◊**.

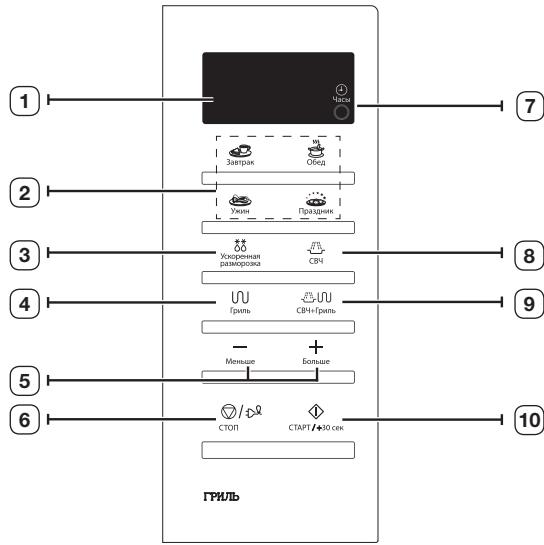


ПІЧ



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. РУЧКА ДВЕРЦЯТ | 7. ДВЕРЦЯТА |
| 2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ | 8. СКЛЯНА ТАРІЛКА |
| 3. ГРИЛЬ | 9. МУФТА |
| 4. ОСВІТЛЕННЯ | 10. РОЛИКОВА ОПОРА |
| 5. ДИСПЛЕЙ | 11. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТИВ |
| 6. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ | 12. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ |

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. ДИСПЛЕЙ
2. КНОПКИ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ
3. КНОПКА АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ
4. ВИБОР РЕЖИМУ ГРИЛЯ
5. КНОПКА ВГОРУ (+)/ВНИЗ (—) (час приготування, вага, розмір порції)
6. КНОПКА ЗУПИНКИ/РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ
7. ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ
8. ВИБОР РЕЖИМУ МІКРОХВИЛЬ
9. ВИБОР КОМБІНОВАНОГО РЕЖИМУ
10. КНОПКА СТАРТ/+30 с

ПРИЛАДДЯ

Залежно від придбаної моделі в комплекті постачаються декілька аксесуарів, які можна використовувати в різний спосіб.

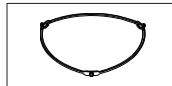
1. **Муфта**, яка вже закріплена на валу мотора в основі печі.

Призначення: Муфта обертає скляну тарілку.



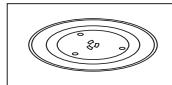
2. **Роликова опора**, яка кріпиться в центрі печі.

Призначення: Роликова опора підтримує скляну тарілку.



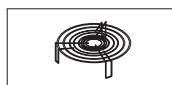
3. **Скляна тарілка**, яку ставлять на роликову опору так, щоб центр був з'єднаний із муфтою.

Призначення: Скляна тарілка служить як поверхня для приготування; її можна легко вийняти і почистити.



4. **Решітка для гриля**, яку ставлять на скляну тарілку.

Призначення: Металеву решітку можна використовувати для приготування в режимі гриля і в комбінованому режимі.



5. **Тарілка для утворення скоринки**, дивіться стор. 18-19 (лише для GE86VTR).

Призначення: Ця тарілка використовується в режимі автоматичного або ручного приготування страв із хрусткою скоринкою.



- ☞ Якщо не встановлено роликову опору і скляну тарілку, користуватися мікрохвильовою піччю НЕ можна.

КОРИСТУВАННЯ ЦІЮ ІНСТРУКЦІЄЮ

Ви придбали мікрохвильову піч компанії SAMSUNG. В інструкції користувача міститься корисна інформація щодо приготування їжі в цій мікрохвильовій печі:

- правила техніки безпеки
- відповідні приладдя і посуд для приготування їжі
- корисні поради щодо приготування
- поради щодо приготування

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

Перш ніж використовувати піч, упевнітесь, що дотримано поданих далі вказівок.

- Використовуйте пристрій лише за призначенням, як описано в цьому посібнику. Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, не описують усі можливі умови та ситуації, які можуть трапитись. Під час встановлення, обслуговування й експлуатації цього пристрою користувач повинен керуватися здоровим глаздом та бути уважним і обережним.
- Ці інструкції стосуються різних моделей мікрохвильових печей, тому характеристики вашої печі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, а також не всі знаки попередження можуть стосуватися вашої печі. В разі виникнення запитань або проблем звертайтесь до найближчого центру обслуговування або отримайте підтримку чи шукайте інформацію на веб-сайті www.samsung.com.
- Ця мікрохвильова піч передбачена для підігрівання їжі. Вона призначена виключно для побутового використання. Не нагрівайте тканини будь-якого типу чи подушечки із зернами, оскільки це може привести до отримання опіків або пожежі. Виробник не нестиме відповідальність за шкоду, яка виникла внаслідок неналежного або неправильного використання пристроя.
- Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що приведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ І ПІКТОГРАМ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **серйозної травми або смерті користувача**.

УВАГА

Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть привести до **отримання незначої травми або пошкодження майна**.



Попередження; небезпека пожежі



Попередження; електрика



НЕ намагайтесь виконати цю дію.



НЕ розбирайте виріб.



НЕ торкайтесь.



Зателефонуйте до центру обслуговування по допомоги.



Важлива інформація



Попередження; гаряча поверхня



Попередження; вибухонебезпечна речовина



Чітко дотримуйтесь вказівок.



Вийміть штепсель із розетки.



Перевірте, чи виріб заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.



Примітка

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ ЕНЕРГІЇ МІКРОХВИЛЬ.

Недотримання цих запобіжних заходів може привести до шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання на організм.

- (a) За жодних обставин не можна користуватися піччю з відкритими дверцятами, псувати блокувальні контакти (замки дверцят) або вставляти будь-що в отвори блокувальних контактів.
- (b) НЕ вставляйте нічого між дверцятами та передньою панеллю пічі і не допускайте накопичення часточок продуктів або миючих засобів на ущільнюючих поверхнях. Підтримуйте дверцята та їх ущільнюючі поверхні в чистоті, протираючи їх після використання піччі спочатку водою, а потім м'якою сухою ганчіркою.
- (b) НЕ використовуйте несправну піч, доки її не полагодить кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника. Особливо важливо, щоб дверцята пічі надійно закривались і не було жодних пошкоджень:

- (1) дверцята (зігнуті)
 (2) завіси дверцят (зламані або ослаблені)
 (3) ущільнювачі дверцят та ущільнюючі поверхні
 (г) Регулювати чи ремонтувати піч може лише кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника.

Цей виріб є пристроям 2-ї групи класу В, що працює в діапазоні ISM. Друга група включає всі пристрої, які працюють в діапазоні ISM, у яких виробляється та/або використовується радіочастотна енергія у вигляді електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів, а також електроерозійні верстати (EDM) та пристрої для електродугового зварювання. Пристрой класу В призначений для побутового використання та в установках, під'єднаних до електромережі з низькою напругою.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Постійно дотримуйтесь цих заходів безпеки.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ



<input type="checkbox"/> Ліше кваліфікований спеціаліст може змінювати або ремонтувати мікрохвильову піч.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не нагрівайте рідини або продукти у щільно закритій ємності у режимі мікрохвиль.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Задія безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не встанововійте цей пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів, у місці з високим вмістом жиру, вологому або запиленому місці, під прямим сонячним промінням і водою (дощем), чи місцях де може витикати газ; на нерівній поверхні.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Цей пристрій слід належно заземлити відповідно до місцевих і національних норм.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Зі штепселя та місць контактів слід усунути всі чужорідні речовини, наприклад пил або вологу, сухою ганчіркою.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не тягніть і сильно не згинайте кабель живлення, не ставте на нього важкі предмети.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> У випадку витікання газу (пропану, зрідженого нафтового газу тощо) негайно провітріть приміщення, не торкаючись штепселя.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не торкайтесь штепселя вологими руками.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Не вимикайте пристрій, вимаючи штепсель із розетки під час роботи пристрою.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не пхайте пальці або сторонні предмети у піч. Якщо будь-яка чужорідна речовина, наприклад вода, потрапить у пристрій, від'єднайте його від електромережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не тисніть надмірно та не стукайте по пристрою.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не ставте піч на крикії предмети, наприклад умивальник чи скляний предмет (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи шафку).	✓	✓		
<input type="checkbox"/> Не використовуйте для чищення пристрою бензол, розчинник, спиртовий засіб, пристрій зі струменевою подачею пари або пристрій із подачею води під високим тиском.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Упевніться, що напруга, частота і струм мережі відповідають технічним характеристикам виробу.	✓	✓		✓
<input type="checkbox"/> Надійно під'єднайте штепсель до мережі. Не використовуйте адаптер для кількох штепselів, кабель-подовжувач або електричний трансформатор.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не зачіпайте кабель живлення за металевий об'єкт, не затискайте кабель між предметами і не кладіть його позаду печі.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/> Не використовуйте пошкоджений штепсель, пошкоджений кабель живлення або ненадійно закріплений розетку. Якщо штепсель або кабель живлення пошкоджені, одразу зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.	✓	✓		
<input type="checkbox"/> Не лійті і не розпилюйте воду на або у піч.	✓	✓		
<input type="checkbox"/> Не ставте предмети на або всередину печі, на дверцята печі.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не розпилюйте летючі речовини, наприклад інсектициди, на поверхні печі.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> За малими дітками слід наглядати, щоб вони не бавились із пристрієм.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Цей пристрій не розраховано для встановлення у транспортних засобах, трейлерах тощо.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Особливо будьте уважні під час нагрівання сірав або напоїв, які містять алкоголь, оскільки пари алкоголю можуть контактувати з гарячими частинами печі.	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Мікрохильову піч слід ставити лише на полицю або на шафку, в жодному разі не в шафку (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи у шафку).	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання. Уникайте контакту з нагрівальними елементами. Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристроя.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Діти можуть користуватися піччю без нагляду дорослих лише, якщо попередньо отримали відповідні вказівки, можуть безпечно користуватися піччю і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристрієм лише, якщо перебувають під наглядом або навченні безпечно користуватися пристрієм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристрієм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо пошкоджено дверцята або ущільнювачі дверцят, після яких неможна використовувати до тих пір, поки її не полегодить спеціаліст.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для осіб, які не є спеціалістами, небезпечно проводити обслуговування та ремонт, що включає зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохиль.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.	✓	✓	✓					
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Рідини та інші продукти не можна розігрівати в щільно закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.	✓		✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Доступні частини пристроя можуть сильно нагріватися. Для уникнення опіків маліх дітей не можна допускати до пристроя.	✓		✓					
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека розривного закінчення рідини, тому необхідно обережно поводитися з наповненим рідиною посудом. Для уникнення такої ситуації ЗАВЖДИ дотримуйтесь часу витримки після вимкнення печі не менше 20 секунд, щоб температура вирівнялася по всьому об'єму рідини. Помішуйте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішуйте після підігрівання. У разі опіку дотримуйтесь цих інструкцій із надання ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ.	✓	✓	✓	✓				
	• Занурте обпечене місце в холодну воду щонайменше на 10 хвилин.							
	• Накладіть на обпечену ділянку чисту суху пов'язку.							
	• Не наносьте на обпечену ділянку жодних кремів, олій чи лосьйонів.							
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час використання пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині мікрохильової печі.	✓		✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти опікам, вміст пляшок із молоком і баночок з дитячим харчуванням необхідно переміщувати та збовтувати, а також перевіряти його температуру перед годуванням дитини.					✓			
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навченні безпечно користуватися пристрієм.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Цю піч потрібно встановлювати у правильному напрямку і на такій висоті, щоб отримати легкий доступ до камери і панелі керування.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перш ніж використовувати піч вперше, слід підігріти в ній воду протягом 10 хвилин.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Мікрохильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки. Якщо з печі чути незрозумілий шум, запах горілого чи видно дим, негайно від'єднайте штепсель від мережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓				
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. В режимі чищення поверхні печі можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі (тільки для моделей із функцією чищення).		✓	✓					
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед увімкненням режиму чищення необхідно видалити рештки продуктів чи рідини, а також перевірити у відповідному посібнику, які предмети можна залишити в печі на час роботи режиму чищення (тільки для моделей із функцією чищення).	✓	✓	✓	✓				

Пристрій слід встановлювати таким чином, щоб його можна було відключити від мережі після встановлення. Для відключення пристрою використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил (тільки для вбудованої моделі).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.	<input checked="" type="checkbox"/>			
! УВАГА				
Використовуйте лише ті предмети, які призначенні для мікрохвильових печей; НЕ використовуйте жодних металевих емностей, столового посуду із золотою чи срібною оправою, шампури, відліски тощо. Знімайте дротові зав'язки з паперових чи пластикових пакетів. Причина: можуть виникнити електричні розряди та іскри, що може спричинити пошкодження печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Нагріваючи їжу у пластиковому чи паперовому посуді, необхідно час від часу заглядати в піч, оскільки посуд може загорітися.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння газет чи одягу.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Невелику кількість їжі ставте на недовгий час, щоб не перегріти її, і щоб вона не закипала.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Якщо побачите чи почуете дим, вимкніть піч і від'єднайте кабель від розетки. Не відкривайте дверцята, щоб полум'я згасло без доступу кисню.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Піч необхідно регулярно чистити і видаляти з неї залишки продуктів.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не занурюйте кабель живлення або штепсель у воду, а також уникайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Не можна нагрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі або неочищені круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення підігрівання; також не можна нагрівати герметично закриті пляшки та банки, вакуумні упаковки, контейнери, горіхи в шкаралупі, помідори тощо.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не накривайте вентиляційні отвори тканиною або папером. Вони можуть загорітися від гарячого повітря, яке виходить із печі. Піч може також перегрітися і вимкнутись автоматично; не вмикайте піч, доки вона достатньо не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Коли вимаєте посуд із печі, завжди використовуйте спеціальні рукавиці, щоб уникнути опіків.		<input checked="" type="checkbox"/>		

Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішніх стінок печі, доки піч не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Поміщуйте рідину під час нагрівання або після нагрівання і дайте її охолонути щонайменше 20 секунд, щоб запобігти її раптовому закипанню.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Відкривайте дверцята, стоячи на відстані витягнутої руки від печі, щоб запобігти отриманню опіків від гарячого повітря або пари, що виходять із печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не вмикайте мікрохвильову піч, коли вона порожня. В цілях безпеки мікрохвильова піч автоматично вимкнеться через 30 хвилин роботи. Рекомендовано постійно зберігати стакан води всередині печі для поглинання мікрохвильової енергії у випадку випадкового вимкнення печі.		<input checked="" type="checkbox"/>
Не використовуйте для миття скла жорсткі абразивні миючі засоби чи гострі металеві шкrebki, оскільки можна подріпнати поверхню, що може спричинити дроблення скла.		<input checked="" type="checkbox"/>
Встановіть піч, дотримуючись належної відстані від стін чи інших предметів, як зазначено у цьому посібнику (дивіться розділ «Встановлення мікрохвильової печі»).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Будьте уважні, коли підключаєте інші електропристрої до розетки біля печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

(ВІДХОДИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

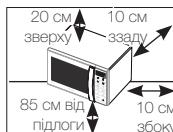
(Стосується Євросоюзу та інших країн Європи, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів. Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати інформацію про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила її умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Встановіть піч на пласку рівну поверхню на висоті приблизно 85 см від підлоги. Поверхня має бути достатньо стійкою, щоб витримати вагу печі.

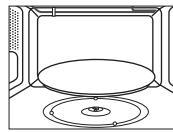
1. Встановлюючи піч, забезпечте відстань між піччю та іншими предметами не менше 10 см для задніх і бокових стінок та 20 см для верхньої кришки печі для нормальної вентиляції.



2. Вийміть із печі всі пакувальні матеріали.

Встановіть роликову опору і скляну тарілку.

Упевнітесь, що тарілка вільно обертается.



3. Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки.

Якщо пошкоджено кабель живлення, його необхідно замінити на спеціальний кабель або кабель у зборі, який можна придбати в компанії-виробника або її агента з обслуговування.

З міркувань особистої безпеки під'єднайте кабель до 3-контактної заземленої розетки мережі змінного струму 230 В, 50 Гц. Якщо кабель живлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним кабелем.

Не встановлюйте мікрохвильову піч у спекотному або вологому місці, наприклад поряд зі звичайною кухонною плитою або радіатором опалення. Необхідно враховувати характеристики живлення печі; будь-який подовжувач має відповідати тим самим вимогам, що й кабель живлення з комплектації. Перед першим використанням мікрохвильової печі протріть внутрішні поверхні та ущільнювач дверцят вологую ганчіркою.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ

Придбана вами мікрохвильова піч має вмонтований годинник.

Після подачі живлення на дисплей автоматично з'явиться індикація «:0», «88:88» або «12:00».

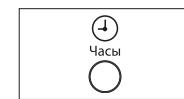
Встановіть поточний час. Час може відображатися як у 24-годинному, так і в 12-годинному форматі. Годинник необхідно налаштувати

- коли вперше встановлюєте придбану мікрохвильову піч
- після збою електро живлення

Не забудьте перевстановити годинник у разі переходу з літнього часу на зимовий, і навпаки.

1. **Щоб показувати час у...**

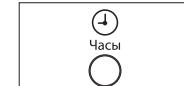
24-годинному форматі
один раз
12-годинному форматі
два рази



2. Встановіть години за допомогою кнопок — і +.



3. Натисніть кнопку Ⓞ.



4. Встановіть хвилини за допомогою кнопок — і +.



5. Натисніть кнопку Ⓞ.



ЩО РОБИТИ В РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПИТАНЬ АБО СУМНІВІВ

Якщо у вас виникла будь-яка з нижченаведених проблем, спробуйте подані вирішення.

Це звичайне явище.

- Конденсація вологи всередині печі.
- Повітряний потік навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Світлові бліки навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Пара, яка виходить по периметру дверцят або з вентиляційних отворів.

Після натиснення кнопки піч не працює.

- Чи повністю закриті дверцята?

Зовсім не відбувається приготування їжі.

- Чи правильно встановлено час і/або натиснуто кнопку ?
- Чи закриті дверцята?
- Чи не перевантажено електричну мережу, що спричинило до згоряння плавкового запобіжника або спрацювання автоматичного переривача?

Їжа не готова або надто запечена.

- Чи правильно вибрано час приготування для цього типу їжі?
- Чи вибрано правильний рівень потужності?

Всередині печі помітні іскри і чути потріскування (іскріння).

- Чи не використовується посуд із металевим оздобленням?
- Чи не залишено в печі виделку або інший металевий предмет?
- Чи не знаходиться алюмінієва фольга надто близько до внутрішніх стінок?

Піч створює перешкоди для радіоприймачів і телевізорів.

- Під час роботи піч можна спостерігати незначні перешкоди у роботі радіоприймачів чи телевізорів. Це звичайне явище. Щоб вирішити цю проблему, встановлюйте піч подалі від телевізорів, радіоприймачів та антен.
- Якщо мікропроцесор мікрохвильової печі реагує на перешкоди, відображення на дисплей може згаснути або збитися. Щоб вирішити цю проблему, від'єднайте вилку кабелю живлення від розетки і вставте її знову. Ще раз встановіть час.

- Якщо після прочитання вищенаведених інструкцій вам не вдається усунути проблему, зверніться до магазину, в якому придбано піч, або в найближчий центр обслуговування компанії SAMSUNG.

ПРИГОТУВАННЯ/ПІДГРІВАННЯ

Нижче пояснено, як правильно приготувати або розігріти їжу. ЗАВЖДИ перевіряйте встановлені вами режими, перед тим як залишити піч без нагляду.

Спершу помістіть їжу в центр скляної тарілки. Потім закройте дверцята.

1. Натисніть кнопку .

Результат: На дисплеї відобразиться індикація 800 Вт (максимальна потужність приготування).



СВЧ

Виберіть відповідний рівень потужності ще раз натиснувши кнопку , доки на дисплеї не з'явиться необхідний рівень потужності у ватах. Дивіться таблицю рівнів потужності.

2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок (-) та (+).



Менше Більше

3. Натисніть кнопку .

Результат: Всередині печі засвітиться світло, і тарілка почне крутигтися.



СТАРТ / +30 сек

- 1) Починається приготування їжі, і коли воно завершиться, піч подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплеї знову з'явиться відображення поточного часу.

Ніколи не вмикайте порожню мікрохвильову піч.

Якщо потрібно розігріти їжу протягом короткого часу на максимальній потужності (800 Вт), просто натисніть кнопку **+30 s (+30 c)** по одному разу для кожних 30 секунд часу приготування. Піч відразу почне роботу.

РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ

Можна вибрати один із нижченаведених рівнів потужності.

Рівень потужності	Вихідна потужність	
	МІКРОХВИЛІ	ГРИЛЬ
ВИСОКИЙ	800 Вт	-
СЕРЕДНІЙ ВИСОКИЙ	600 Вт	-
СЕРЕДНІЙ	450 Вт	-
СЕРЕДНІЙ НИЗЬКИЙ	300 Вт	-
РОЗМОРОЖЕННЯ (❀)	180 Вт	-
НИЗЬКИЙ/НЕ ДАВАТИ ОХОЛОНУТИ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ I (❀+✉)	600 Вт	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ II (❀+✉)	450 Вт	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ III (❀+✉)	300 Вт	1100 Вт

Якщо вибрати високий рівень потужності, то час приготування необхідно зменшити.

Якщо вибрати низький рівень потужності, то час приготування необхідно збільшити.

РЕГУлювання часу приготування

Можна збільшити залишковий час приготування, натискаючи кнопку «+30 s (+30 с)» по одному разу для кожних 30 секунд, які потрібно додати.

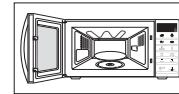
Натисніть кнопку **+30 s (+30 с)** по одному разу для кожних 30 секунд, які потрібно додати.



ЗУПИНКА ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Зупинити процес приготування можна в будь-який час, щоб проконтроловати приготування їжі.

- Щоб призупинити тимчасово. Відкрийте дверцята.



Результат: Приготування їжі зупиняється. Щоб продовжити приготування, закрійте дверцята і ще раз натисніть кнопку \diamond .

- Щоб зупинити повністю. Натисніть кнопку \ominus .



Результат: Приготування їжі припиняється. Щоб скасувати задані параметри режиму приготування, знову натисніть кнопку **Stop (Зупинити)** (\ominus).

- Щоб скасувати будь-які задані параметри режимів приготування до початку приготування, просто натисніть кнопку **Stop (Зупинити)** (\ominus).

ВСТАНОВЛЕННЯ РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Піч обладнана функцією заощадження електроенергії. Ця система дозволяє заощадити електроенергію, коли піч не використовується.

- Натисніть кнопку **Energy Save (Енергозбереження)**.
- Щоб вийти з режиму заощадження електроенергії, відкрийте дверцята - на дисплеї з'явиться індикація поточного часу. Піч готова до використання.



ВИКОРИСТАННЯ ФУНКІЇ «АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ»

Режим «автоматичного приготування російських страв» містить чотири зарограмовані за часом рецепти приготування.

Вам не потрібно вводити ані часу готування, ані рівня потужності.

Розмір порції можна задати за допомогою кнопок (–) і (+).

Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **Russian Cook**
(Приготування російських страв) ( Завтрак /  Обід /  Ужин /  Праздник)
для потрібної страви відповідну кількість разів.



2. Натисніть кнопку  ◊.

Результат: Почнеться приготування страви.
Коли приготування завершиться



- 1) Після подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплеї знову з'явиться відображення поточного часу.

 Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

РЕЖИМ ШВИДКОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ/ПРИГОТУВАННЯ

У поданий таблиці представлено 4 різні програми режиму приготування російських страв, кількість продуктів, час витримки та додаткові рекомендації.



1. СНІДАНОК

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Вівсянка	260 г	Суха вівсянка «Геркулес» – 50 г, цукор – 5 г, сіль – 0,5 г, окріп – 200 мл, холодне молоко – 100 мл
< Рекомендації >			
2	Гречка	200 г	Гречка – 100 г, цукор – 2 г, окріп – 300 мл
< Рекомендації >			
3	Сирний тост	40 - 60 г	Хліб для тостів – 2 шт. (по 26-28 г), сир – 2 шт. (по 20 г)
< Рекомендації >			
4	Яйце «Пашот»	1 шт.	Яйце – 1 шт., вода – 150 мл, оцет 9 % – 10-15 мл
< Рекомендації >			
Поставте миску з водою та оцтом у мікрохвильову піч. Доведіть воду до кипіння. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть тості і накрійте їх сиром. Потім продовжте приготування.			
Поставте миску з водою та оцтом у мікрохвильову піч. Доведіть воду до кипіння. Коли пролунає звуковий сигнал, дістаньте миску з киплячою водою та оцтом. Виделкою утворивши в мисці вир, вилійтіть у нього яйце із шкаралупи. Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Хліб із консервованим лососем і гарячим майонезом	2 x 75 г	Хліб – 2 шт. (по 22 г), консервований лосось – 60 г (по 30 г), майонез – 36 г (по 18 г на шт.), зелена цибуля (подрібнена) – 2-5 г
< Рекомендації >			
<p>Покладіть хліб на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, вийміть хліб. Переверніть хліб і покладіть на нього консервованого лосося та майонез. Потім продовжте приготування. Зверху прикрасьте нарізаною цибулею.</p>			
6	Сосиски з консервованим горошком	Сосиски – 2 шт. Гарячий горошок – 132 г	Сосиски – 2 шт. (по 50 г), масло – 5 г, консервований горошок – 135 г (суха вага)
< Рекомендації >			
<p>У тарілку покладіть проколоті сосиски без обгортки, збоку покладіть масло. Зверху на масло викладіть горошок. Увімкніть програму.</p>			
7	Омлет	130 - 135 г	Яйце – 3 шт., молоко – 30 мл, сіль – 2 г
< Рекомендації >			
<p>Збийте яйця з молоком та сіллю, вилийте суміш на тарілку. Увімкніть програму.</p>			
8	Сирники	95 г (2 шт.)	Кисломолочний сир – 90-100 г, борошно – 10 г, цукор (ванільний) – 10 г, сіль – 0,5 г, яйце – ¼ шт., масло – 5-10 г (для змащування)
< Рекомендації >			
<p>Ретельно змішайте всі складники, крім масла. Сформуйте два круглі плескаті сирники. Змастіть сирники маслом. Покладіть їх на вощений папір на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть сирники і продовжуйте приготування страви.</p>			
9	Кекс	180 г	Цукор – 45 г, ванільний цукор – 5 г, масло – 40 г, яйце – 0,5 шт., молоко – 30 мл, порошок для печива – 3 г, борошно – 100 г
< Рекомендації >			
<p>Ретельно змішайте цукор, ванільний цукор і масло. Додайте збите яйце. Додаєте всі інші складники. Покладіть суміш у посудину, змащену маслом. Увімкніть програму. Перш ніж виймати кекс із посудини, почекайте, поки він вистигне.</p>			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
10	Лимонні кульки з пісочного тіста	190 г (5 шт.)	Борошно – 100 г, масло – 50 г, цукор – 40 г, жовток – 0,5 шт., тепла вода – 1 ст. л., лимонна цедра Для глазурі: жовток – 1 шт., цукрова пудра – 3-5 г
< Рекомендації >			
<p>Ретельно змішайте всі складники. Сформуйте п'ять кульок. Покладіть їх на вощений папір. Поставте усе на скляну тарілку. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, змастіть жовтком верх кульок, посыпте цукром-пудрою і продовжуйте приготування. Дайте кулькам вистигнути.</p>			
2. ОБІД			
Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Борщ	340 г	(1) Буряк тертий – 50 г, нарізана соломкою капуста – 20 г, морква терта – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, томатна паста – 15 г, цукор – 5 г (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 650 мл, лавровий лист – 1 шт. Оцет 9 % – 5 мл за бажанням
< Рекомендації >			
<p>Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте киплячим бульйоном і ввімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, покладіть лавровий лист. Ретельно перемішайте і продовжуйте приготування.</p>			
2	Капусняк	350 г	(1) Нарізана соломкою капуста – 45 г, морква терта – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, картопля, нарізана довгими скибками – 25 г, томатна паста – 10 г, М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 400 мл (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл, лавровий лист – 1 шт.
< Рекомендації >			
<p>Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, ретельно перемішайте, залійте бульйоном, покладіть лавровий лист (2). Потім продовжте приготування.</p>			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
3	М'ясна солянка	340 г	(1) Нарізана соломкою цибуля – 45 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 350 мл (2) Каперси – 7 г, нарізані солені огірки – 50 г, томатна паста – 10 г, чорні оливки – 16 г, маринад із чорних оливок – 20 мл, лавровий лист – 1 шт., м'ясне асорті – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 350 мл
< Рекомендації >			
Покладіть цибулю у велику миску, залійте киплячим бульйоном (1). Поставте у піч і увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, додайте решту складників (2). Ретельно перемішайте, додайте бульйон, лавровий лист і продовжте приготування.			
4	Овочевий суп	350 г	Морожені овочі – 150 г, овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 300 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму.			
5	Курячий бульйон із вермішеллю	350 г	Вермішель – 10 г, куряче філе – 50 г, тертая морква – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 440 мл
< Рекомендації >			
Покладіть вермішель у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Додайте решту складників. Ретельно перемішайте, поставте в піч і увімкніть програму.			
6	Котлети	114 г (2 шт.)	(1) Білій хліб – 10 г, молоко – 15 мл (2) Мішаний фарш зі свинини та яловичини – 120 г, сіль – 2 г, чорний перець – 1 г (3) Панірувальні сухарі – 5 г
< Рекомендації >			
Вилийте молоко на хліб (1). Ретельно перемішайте його з м'ясним фаршем. Додайте приправи (2). Сформуйте дві кульки, обкажайте їх у сухарях (3). Покладіть на тарілку. Увімкніть програму.			
7	Стейк із лосося на грилі	150 - 170 г	Стейк із лосося з кістками і шкірою – 200-250 г, сіль – 1 г, лимон – 15 г (витиснуты сік), олія – 5 г
< Рекомендації >			
Приправте стейк із лосося, скропіть його олією. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть стейк. Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
8	Свиняча шия з гірчицним соусом	250 г	(1) Свиняча шия – 150 г, морква тертая – 20 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, діжонська пірчиця – 20 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Поріжте м'ясо довгими скибками, підготуйте овочі і додайте курячий бульйон (1). Викладіть у тарілку. Ретельно перемішайте, поставте в піч і увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вліть соус у бульйон із м'ясом, перемішайте і продовжуйте приготування страви.			
9	Пельмени	185 г (15 шт.)	Морожені пельмени – 15 шт. (по 10-12 г кожен), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 400 мл, чорний перець горошком – 3-5 шт., лавровий лист – 1 шт.
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть суміш. Накрійте миску опуклою пластмасовою кришкою. Увімкніть програму.			
10	Компот із сухофруктів	200 мл	Курага – 25 г, чорнослив – 20 г, яблучна сушка – 15 г, цукор – 10 г, лимонна кислота – 2 щіпки, окріп – 450 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте окропом. Увімкніть програму.			

3. ВЕЧЕРЯ

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	М'ясний рулет із яйцем, звареним натвердо	180 г	М'ясний фарш (яловичина та свинина) – 150 г, яйце, зварене натвердо – 1 шт., сіль – 2 г, чорний перець мелений – 0,5 г
< Рекомендації >			
Додайте приправи у фарш і ретельно вимішайте руками. Розкачайте фарш кругом. У центр покладіть яйце. Закрійте яйце з усіх боків м'ясом. Сформуйте у дугу. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
2	Лініві голубці	225 г (2 шт.)	(1) М'ясні кульки (а) М'ясний фарш (яловичина та свинина) – 120 г, варений звичайний рис – 25 г, нарізана капуста – 25 г, сіль – 1-2 г, чорний перець мелений – 0,5 г (б) Нарізана соломкою цибуля – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Додайте у фарш овочі та приправі і ретельно вимішайте руками (а). Сформуйте дві кульки овальної форми. Покладіть у миску цибулю. Зверху покладіть м'ясні кульки і залійте бульйоном (б). Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, влійте соус у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.			
3	Фрикадельки в томатному соусі	265 г (2 шт.)	(1) М'ясні кульки (а) Білий хліб – 30 г, молоко – 35 мл, м'ясний фарш (яловичина та свинина) – 130 г, сіль – 1-2 г, чорний перець мелений – 0,5 г (б) Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Намочіть хліб у молоці. Покладіть хліб у фарш. Додайте приправі і ретельно вимішайте руками (а). Сформуйте дві кульки. Покладіть у миску цибулю і моркву (б). Зверху покладіть м'ясні кульки і залійте бульйоном. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, влійте соус у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
4	Курячі ніжки з чорносливом	325 г (2 шт.)	Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячі ніжки – 2 шт. (по 160-180 г), чорнослив – 5-7 шт. (50 г), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
< Рекомендації >			
Покладіть у миску цибулю та моркву. Зверху покладіть курячі ніжки, чорнослив і залійте бульйоном. Поставте тарілку в мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть ніжки і продовжуйте приготування страви.			
5	Індичка тушкована з овочами	315 г	Філе індички, нарізане довгими скибками – 150 г, нарізані соломкою цукіні – 50 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, перемішайте овочі і продовжуйте приготування страви.			
6	Печена картопля	140 - 180 г (1-2 шт.)	Велика картопля (160-200 г) – 1-2 шт.
< Рекомендації >			
Помийте картоплю і проколіть шкірку виделкою. Покладіть у мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Перед поданням на стіл додайте масло, сметану, сир тощо.			
7	Рататуй	260 г	Цукіні, нарізані кубиками – 100 г, морква, нарізана кубиками – 60 г, болгарський перець, нарізаний кубиками – 75 г, цибуля, нарізана кубиками – 45 г, подрібнений часник – 6 г, томатна паста – 10 г, органо та базилік до смаку), овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у миску. (Додайте органо та базилік). Ретельно перемішайте. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
8	Гречаники	224 г	(а) Кисломолочний сир 9 % – 120-140 г, цукор – 10-15 г, сіль – 0,5 г, яйце – ½ шт., зварена гречка – 140 г (б) Білий хліб – 5 г, панірувальні сухарі – 1-2 г (в) Сметана – 30 г
< Рекомендації >			
Змішайте всі складники (а). Покладіть у миску, змащену маслом і посипану сухарями (б). Зверху вилійте сметану (в). Поставте в піч і ввімкніть програму.			
9	Риба по-староросійськи	340 г	(1) Нарізаний соломкою буряк – 30 г, нарізана соломкою морква – 30 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, рибний/курочий бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 10 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Філе коропа або судака – 150 г, лавровий лист – 1 шт.
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у миску, запійті киплячим бульйоном.(1) Поставте в піч і ввімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, додайте соус, овочі та бульйон, постійно помішуючи. (2) Додайте рибу і лавровий лист (3). Потім продовжте приготування			
10	Риба по-московськи	270 г	(1) Шампіньйони – 30 г, філе судака – 150 г, олія – 5 г, (2) Сметана – 30 г (по 15 г на 2 шматки) (3) Запечена картопля, нарізана кружальцями – 2 шт. (по 60-70 г), сіль – 5 г, білий перець мелений – ½ г, третій сир – 25 г
< Рекомендації >			
Покладіть гриби у миску, збоку покладіть рибу. Скропіть олією (1). Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, напійте половину сметани в керамічну миску (в центр) (2). Покладіть зверху гриби. На них викладіть рибу. Додайте приправи. Навколо риби викладіть нарізану картоплю. Картоплю посыпте терпим сиром (3). Потім продовжте приготування			
11	Заморожена піца	370 г	Заморожена піца – 350 г
< Рекомендації >			
Покладіть заморожену піцу на вощеному папері на решітку для гриля. Увімкніть програму.			

4. ОСОБЛИВІ ПОДІЇ



Праздник

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Фарширований болгарський перець	480-500 г (2 шт.)	(1) Болгарський перець – 2 шт. (по 80 г), м'ясний фарш (яловичина і свинина) – 150-190 г (розділіти на дві частини), варений звичайний рис – 10-20 г, сіль – 5 г, чорний перець мелений – 0,5 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Покладіть рис у фарш. Додайте приправи і ретельно вимішайте руками. Вийміть із перців серединку і зернятка. Нафаршируйте перці м'ясом. Покладіть у миску і заливіть бульйоном (1). Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вливіте соус у бульйон із фаршированими перцями. Переверніть їх і продовжуйте приготування.			
2	Расстегай із рибою	75 г (1 шт.)	(1) Морожене листкове тісто (2 квадрати) – ¼ форми (2) Начинка: Нарізане мілкими кубиками філе судака – 25 г, нарізані кубиками шампіньйони – 6 г, варений звичайний рис – 4 г, жовток – ¼ яйця для змашування
< Рекомендації >			
Розморозьте тісто. Наріжте тісто до потрібного розміру (1). Змішайте всі складники для начинки (2). Викладіть начинку на середину тіста. Складіть човником. Змастіть жовтком. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, перекладіть човник із тарілки на вощений папір. Покладіть піріжок на вощеному папері на решітку для гриля. Потім продовжте приготування.			
3	Сир у панірувальних сухарях	125 г (5 шт.)	Сир – 125 г (4-5 шт. по 25 г кожен), яйце – 0,5 шт., панірувальні сухарі – 3-5 г
< Рекомендації >			
Поріжте сир квадратами 5х5 см. Обкачайте у жовтку і сухарях. Попередньо розігрійте мікрохвильову піч протягом 5 хв. у режимі гриля. Покладіть сир на вощений папір. Розмістіть його на решітці для гриля. Увімкніть програму.			

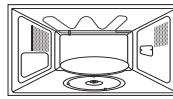
Код	Страва	Розмір порції	Складники
4	Курячий шашлик	280 г	Філе з курячої ніжки – 380 г, томатна паста – 20 г, сіль – 5 г, посічений часник – 3 г, олія – 7 г, звичайний йогурт – 70 г, палички
< Рекомендації >			
Поріжте філе кубиками 3х3 см. Змішайте всі складники для маринаду. Покладіть куряче філе у маринад. Нанизайте кубики на палички. Покладіть їх на тарілку і поставте на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
5	М'ясо по-боярськи	260 г	Свиняча шия – 280 г (роздізана на 4 частини), сіль – 2 г, чорний перець мелений – 0,5 г, шампіньони, нарізані скибками – 45 г, майонез – 55 г
< Рекомендації >			
Приправте м'ясо. Викладіть м'ясо на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Поставте в піч і вимкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, викладіть на м'ясо шампіньони і залийте майонезом. Потім продовжте приготування.			
6	Кулебяка із съомгою	180 г	Листкове тісто – 130 г Начинка: нарізане дрібними кубиками філе лосося – 100 г, сіль – 1 г, нарізана кубиками та обсмажена цибуля – 20 г, нарізане дрібними кубиками варене яйце – 30 г, жовток – 1 шт. для змащування
< Рекомендації >			
Розморозьте тісто. Розкачайте до товщини 2 мм. Змішайте всі складники для начинки. Викладіть начинку на середину тіста. Зчепіть кінці тіста. Сформуйте. Зробіть кілька надрізів. Змастіть жовтком. Попередньо розігрійте мікрохвильову піч протягом 5 хв. у режимі гриля. Покладіть тісто на вощеній папір. Розмістіть його на решітці для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, зніміть вощеній папір. Переверніть виріб. Потім продовжте приготування.			
7	Лососевий шашлик	280 г	Листкове тісто – 130 г Начинка: нарізане дрібними кубиками філе лосося – 100 г, сіль – 1 г, нарізана кубиками та обсмажена цибуля – 20 г, нарізане дрібними кубиками варене яйце – 30 г, жовток – 1 шт. для змащування
< Рекомендації >			
Змішайте всі складники з рибою. Маринуйте протягом 15-20 хв., після чого нанизайте кубики на палички. Покладіть їх на тарілку і поставте на решітку для гриля. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
8	Форель запечена з овочами	210 - 240 г	Масло – 5 г, нарізана соломкою морква – 35 г, нарізана соломкою цибуля – 25 г, подрібнений часник – 3 г, порізана зелень селери – 5 г, форель – 1 шт. – 220-250 г, сіль – 1 г, білий перець мелений – 0,5 г, масло – 5 г
< Рекомендації >			
Розмажте масло по центру аркуша вощеного паперу. Покладіть моркву, цибулю, часник і селеру. На овочі викладіть приправлену форель. Зверху змастіть рибу маслом. Накройте. Поставте в мікрохвильову піч і вимкніть програму.			
9	Печиво	160 г (2x80 г)	Борошно – 85 г, цукор-пудра – 25 г, масло – 50 г, яйце – 0,5 шт., сіль – 1 г
< Рекомендації >			
Ретельно змішайте борошно, цукор-пудру і масло. Додайте сіль і яйце. Ретельно перемішайте. Сформуйте два круглі пласкаті печиво. Покладіть їх на вощеній папір на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
10	Морс із журавлини	200 мл	Морожена журавлина – 50 г, цукор – 35 г, вода – 200 мл
< Рекомендації >			
Перемеліть морожену журавлину на м'ясорубці. Покладіть усі складники у велику миску. Увімкніть програму. Охолодіть і процідіть.			

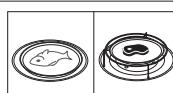
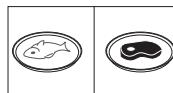
ВИКОРИСТАННЯ РУЧНОГО РЕЖИМУ ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ ІЗ ХРУСТКОЮ СКОРИНКОЮ (ДЛЯ GE86VTR)

Ця тарілка для утворення скоринки дає змогу підрум'янювати їжі не тільки зверху за допомогою гриля, їжа стає хрусткою і підрум'яненою також знизу завдяки високій температурі тарілки. На схемі (на наступній сторінці) подано продукти, які можна готувати в цій тарілці. Тарілку для утворення скоринки можна також використати для приготування бекону, яечні, сосисок тощо.

- Поставте таку тарілку просто на скляну тарілку і попередньо розігрійте її в комбінованому режимі з максимальною потужністю [600 Вт + гриль ($\frac{45}{45}$ лін.)], дотримуючись часу та вказівок, поданих у таблиці.



- Виймайте тарілку з печі у спеціальних рукавицях, оскільки вона буде дуже гарячою.
- Якщо готуєте яечню з беконом, то для кращого підрум'янення їжі попередньо змастіть тарілку олією.
- Зауважте, що ця тарілка покрита тефлоновим шаром, який слід оберігати від подряпин. Не розрізайте продукти на тарілці гострими предметами, наприклад ножем.
- Для викладання їжі з тарілки використовуйте пластмасові приладдя, щоб уникнути подряпин на поверхні.
- Покладіть продукти на тарілку для утворення скоринки.
- Не кладіть на таку тарілку нетермостійкий посуд, наприклад пластикову миску.
- Не ставте цю тарілку в піч без скляної тарілки.
- Покладіть цю тарілку на металеву решітку (або скляну тарілку) в мікрохвильовій печі.
- Виберіть необхідний час приготування та потужність. Дивіться таблицю на протилежній сторінці.



■ Миття тарілки для утворення скоринки

Помийте тарілку для утворення скоринки в теплій воді з миючим засобом і сполосніть у чистій воді.

■ Не використовуйте жорсткі щітки чи губки, щоб не пошкодити верхній шар тарілки.

■ Застереження

Тарілку для утворення скоринки не можна мити в посудомийній машині.

НАЛАШТУВАННЯ РУЧНОГО РЕЖИМУ ПРИГОТУВАННЯ ХРУСТКОЙ ЗАПІКАНКИ (ДЛЯ GE86VTR)

Рекомендовано попередньо розігріти таку тарілку просто на скляній тарілці.

Попередньо розігрійте тарілку в комбінованому режимі 600 Вт + гриль ($\frac{45}{45}$ лін.) протягом 3-5 хвилин. Дотримуйтесь часу приготування та вказівок, поданих у таблиці.

Страва	Розмір порції	Час попереднього розігрівання	Потужність	Час приготування (хв.)
Бекон	4 скибики (80 г)	3 хв.	600 Вт + гриль	3½-4
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Покладіть скибики одна біля одної на цю тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Помідори-гриль	200 г (2 шт.)	3 хв.	450 Вт + гриль	4-5
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Розріжте помідори навпіл. Посипте зверху сиром. Викладіть помідори колом на тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Печена картопля	250 г 500 г	3 хв.	600 Вт + гриль	5-6 8-9
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Розріжте картоплини навпіл. Покладіть їх на тарілку розрізаною стороною донизу. Викладіть по колу. Поставте тарілку на решітку.				
Заморожені гамбургери	2 шт. (125 г)	3 хв.	600 Вт + гриль	7-7½
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Покладіть заморожені гамбургери один біля одного на цю тарілку. Поставте тарілку на решітку. Переверніть через 4-5 хв.				

Страва	Розмір порції	Час попереднього розігрівання	Потужність	Час приготування (хв.)
Заморожені бутерброди	200-250 г (2 шт.)	3 хв.	450 Вт + гриль	8-9
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Покладіть бутерброди з начинкою (наприклад із помідорами і сиром) один біля одного на тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Заморожена піца	300-400 г	5 хв.	450 Вт + гриль	9-11
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Покладіть заморожену піцу на тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Заморожені міні-піци	9 x 30 г (270 г)	3 хв.	300 Вт + гриль	9-10
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Розкладіть міні-піци рівномірно на тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Охолоджена піца	300-350 г	5 хв.	450 Вт + гриль	6½-7½
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Покладіть охолоджену піцу на тарілку. Поставте тарілку на решітку.				
Заморожені рибні палички	150 г (5 шт.) 300 г (10 шт.)	4 хв.	600 Вт + гриль	7-8 9-10
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Змастіть тарілку однією столовою ложкою олії. Покладіть рибні палички на тарілку в коло. Переверніть через 4 хв. (5 шт.) або через 6 хв. (10 шт.).				
Заморожені шматки курки	125 г 250 г	4 хв.	600 Вт + гриль	5-6 7-8
Рекомендації				
Попередньо розігрійте тарілку для утворення хрусткої скоринки. Змастіть тарілку 1 столовою ложкою олії. Покладіть на неї шматки курки. Поставте тарілку на решітку. Переверніть через 3 хв. (125 г) або 5 хв. (250 г).				

ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

Режим автоматичного швидкого розмороження дає змогу швидко розморозити м'ясо, птицю, рибу, хліб/кондитерські вироби. Час розмороження та рівень потужності задані автоматично у програмі. Вам достатньо вибрати програму і вагу продуктів.

- Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

Спершу покладіть заморожені продукти в центр скляної тарілки і закрійте дверцята.

- Виберіть тип продуктів, які ви збираєтесь розморожувати, натиснувши один або кілька разів кнопку **Rapid Defrost** (**Швидке розмороження**) .

(Дивіться таблицю на наступній сторінці).



- Виберіть вагу продуктів за допомогою кнопок **(—)** та **(+)**. Максимальна вага становить 1500 г.



- Натисніть кнопку .

Результат:

- Почнеться процес розмороження.
- Після половини часу розмороження піч подає звукові сигнали, нагадуючи про те, що продукти необхідно перевернути.
- Щоб завершити розмороження натисніть кнопку .



- Налаштувати параметри розмороження можна також вручну. Для цього виберіть функцію «приготування/підігрівання» з рівнем потужності 180 Вт. Більш детальну інформацію дивіться у розділі «Приготування/Підігрівання» на стор. 10.



ПАРАМЕТРИ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

У поданій таблиці представлено різні програми режиму автоматичного швидкого розмороження, вагу продуктів, час витримки та відповідні рекомендації. Перед розмороженням продуктів зніміть з них усі пакувальні матеріали. Покладіть м'ясо, рибу та хліб/торт на керамічну тарілку.

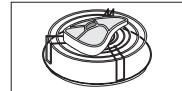
Код/Продукти	Розмір порції	Час витримки	Рекомендації
1. М'ясо	200-1500 г	20-90 хв.	Прикрійте краї алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо, коли піч подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження яловичини, баранини, свинини, відбільних, стейків та фаршу.
2. Птиця	200-1500 г	20-90 хв.	Обгорніть ніжки та кінчики крил алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо птиці, коли піч подасть звукові сигнали. Ця програма підходить як для цілої курки, так і для окремих частин.
3. Риба	200-1500 г	20-80 хв.	Обгорніть хвіст цілої риби алюмінієвою фольгою. Переверніть рибу, коли піч подасть звукові сигнали. Ця програма підходить як для цілої риби, так і окремих філе.
4. Фрукти/Ягоди	100-600 г	5-20 хв.	Покладіть хліб на аркуш кухонного паперу і переверніть його, як тільки піч подасть звуковий сигнал. Покладіть пиріг на керамічну тарілку і, за можливості, переверніть його після подачі звукового сигналу. (Піч продовжує працювати, але зупиняється, якщо відкрити дверцята). Цю програму можна використовувати для розмороження всіх видів хліба, нарізаного та цілого, а також булочки і французьких батонів. Покладіть булочки в коло. Цю програму можна використовувати для всіх видів дріжджової випічки, бісквітів, тортів із сиру та листкового тіста. Проте, вона не підходить для пісочного та глазурованого тіста, фруктових та кремових тортів, а також тортів із шоколадним верхом.

Для розмороження в ручному режимі виберіть функцію розмороження вручну з рівнем потужності 180 Вт. Докладніше про розмороження продуктів вручну і час розмороження дивіться на сторінці 27.

ВИБІР ПРИЛАДДЯ

Використовуйте лише приладдя, як є безпечно для використання в мікрохвильовій печі; не використовуйте пластикових ємностей, паперових чашок, рушників тощо.

Якщо ви хочете вибрати комбінований режим приготування (гріль і мікрохвилі), використовуйте приладдя, які є безпечною для використання як у мікрохвильовій печі, так і в звичайній духовці.

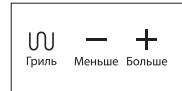


Більш детальну інформацію про придатні для використання посуд і приладдя дивіться в розділі «Посібник із вибору посуду» на сторінці 22.

ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ ГРИЛЯ

За допомогою гриля можна швидко нагріти і підсмажити продукти без використання мікрохвиль. Для цього в комплект печі входить решітка для гриля.

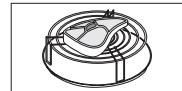
- Попередньо прогрійте гриль до необхідної температури, натиснувши кнопку **Grill (Гриль) (ІІ)** і встановіть час прогріву за допомогою кнопок **(—)** і **(+)**.



- Натисніть кнопку **◊**.



- Відкрийте дверцята і покладіть продукти на решітку. Закройте дверцята.



- Натисніть кнопку **Grill (Гриль) (ІІ)**.

Результат: На дисплей з'являться такі символи:



- Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **(—)** та **(+)**. Максимальний час для гриля становить 60 хвилин.



6. Натисніть кнопку Start (Старт) ⌂.

Результат: Почнеться приготування в режимі гриля. Коли приготування завершиться



- 1) Після подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

- ☒ Не турбуйтеся, якщо в процесі приготування нагрівальний елемент вимикається і знову вмикається. Ця система розроблена для того, щоб запобігти перегріванню печі.
- ☒ Завжди використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.

ПОЄДНАННЯ МІКРОХВИЛЬ І ГРИЛЯ

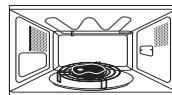
Для того, щоб швидко приготувати їжу і підрум'янити її, можна комбінувати використання мікрохвиль і гриля.

☒ ЗАВЖДИ використовуйте посуд, безпечний як для мікрохвильових печей, так і для звичайної печі. Найкращими для цього є тарілки з кераміки або термостійкого скла.

☒ ЗАВЖДИ використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.

1. Відкрийте дверцята.

Покладіть продукти на решітку, а решітку на скляну тарілку. Закройте дверцята.



2. Натисніть кнопку Combi (Комбінований режим) (⌂+UU).

Результат: На дисплей з'являться такі символи:

⌂+UU (режим мікрохвиль і гриля)
600 Вт (вихідна потужність)



☒ Виберіть відповідний рівень потужності, натискаючи кнопку Combi (Комбінований режим) (⌂+UU), доки на дисплей не з'явиться необхідний рівень потужності.

☒ Температуру гриля встановити неможливо.

3. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок (—) та (+). Максимальний час для гриля становить 60 хвилин.



4. Натисніть кнопку ⌂.

Результат: Розпочнеться приготування в комбінованому режимі. Коли приготування завершиться

- 1) Після подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

☒ Максимальна потужність печі для комбінованого режиму мікрохвиль та гриля становить 600 Вт.



ВІМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Вимкнути відтворення звукових сигналів можна у будь-який момент.

- Натисніть одночасно кнопки  та .

Результат:

- На дисплей з'являться такі символи:

- Тепер піч не подаватиме звукові сигнали після натиснення кнопок.

- Щоб знову ввімкнути звукові сигнали, ще раз одночасно натисніть кнопки  та .

Результат:

- На дисплей з'являться такі символи:

- Піч знову працює зі звуковими сигналами.

БЛОКУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ ДЛЯ БЕЗПЕКИ

Цю мікрохвильову піч обладнано спеціальною програмою для безпеки дітей, яка дає змогу заблокувати піч, щоб її неможливо було ввімкнути дітям та особам, які не вміють нею користуватися.

Піч можна заблокувати в будь-який час.

- Натисніть одночасно кнопки  та .

Результат:

- Піч заблокована (неможливо вибрати жодну функцію).
- На дисплей з'явиться повідомлення «L».



- Щоб розблокувати піч, ще раз одночасно натисніть кнопки  та .

Результат: Піч знову нормальню працює.

ПОСІБНИК ІЗ ВИБОРУ ПОСУДУ

Щоб приготувати їжу в мікрохвильовій печі, мікрохвилі мають проникати в їжу, а посуд не має відбивати чи поглинати їх. Тому, слід уважно вибирати посуд для мікрохвильової печі. Якщо на посуді є маркування «Безпечний для мікрохвильової печі», тоді все гаряць. У поданий нижче таблиці перелічені різні види кухонних приладь і вказано, чи можна їх використовувати в мікрохвильовій печі і яким чином це робити.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
Алюмінієва фольга	✓ X	Можна використовувати в невеликих кількостях для захисту окремих ділянок їжі від підгоряння. Якщо фольга розташована надто близько до стінки печі або використовується надто багато фольги, це може спричинити іскріння.
Тарілка для утворення хрусткої скоринки	✓	Не розігрівайте більше 8 хвилин.
Порцелян і глинняні вироби	✓	Порцелян, кераміку, глазуревану кераміку і кісткову порцелян можна використовувати, якщо на них немає металевого оздоблення.
Одноразова пластикова та картонна тара	✓	Дякі заморожені продукти пакують у такій тарі.
Пакування продуктів швидкого приготування		
• Полістиролові горнятка та контейнери	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі. Перегрівання може спричинити плавлення полістиролу.
• Паперові пакети чи газети	X	Може спалахнути.
• Папір вторинної переробки або металеві затискачі	X	Може спричинити іскріння.
Скляний посуд		
• Посуд, у якому страву можна готувати і подавати на стіл	✓	Можна використовувати, якщо не він декорований металевим обідком.
• Тонкий скляний посуд	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі та рідин. Тонке скло може розбитися або тріснути у разі різкого нагрівання.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
• Скляні банки	✓	Можна використовувати лише без кришки. Підходить лише для розігрівання.
Металевий посуд		
• Тарілки	✗	
• Дротики (шнурочки) для зв'язування пакетів для замороження	✗	Може спричинити іскріння або займання.
Папір		
• Тарілки, горнятка, серветки і кухонний папір	✓	Для нетривалого приготування і розігрівання. Також для поглинання надлишку вологи.
• Папір вторинної переробки	✗	Може спричинити іскріння.
Пластик		
• Контейнери	✓	Особливо, якщо це вогнетривкий термопластик. Деякі інші види пластику можуть деформуватися або втратити колір від високої температури. Не використовуйте меламіновий пластик.
• Плівка	✓	Може використовуватися для утримування вологи. Не має торкатися продуктів. Будьте обережні, коли знімаєте плівку після приготування, оскільки з-під неї виходить гаряча пара.
• Пакети для замороження	✗	Лише якщо придатні для кип'ятіння або використання в печі. Не мають бути герметично закриті. Якщо необхідно, проколіть відділкою.
Парафінований папір або папір, який не пропускає жир	✓	Може використовуватися для утримання вологи та запобігання розбризкування.

✓ : рекомендовано

✓✗ : використовувати з обережністю

✗ : небезпечно

ПОСІБНИК ІЗ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

МІКРОХВИЛІ

Мікрохвильова енергія фактично проникає в їжу, притягується та абсорбується наявною в їжі водою, жиром і цукром.

Мікрохвилі спричиняють швидке коливання молекул в їжі. Швидке коливання цих молекул створює тертя, що в свою чергу генерує тепло для приготування їжі.

ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Посуд для мікрохвильової печі

Для забезпечення максимальної ефективності приготування посуд, що використовується для приготування, має пропускати мікрохвилі крізь себе. Мікрохвилі відбиваються металом, таким як нержавіюча сталь, алюміній і мідь, але вони можуть проникати крізь кераміку, скло, порцеляну і пластмасу, а також крізь папір і дерево. Тому в металевих ємностях готовувати не можна.

Продукти, які можна готувати в мікрохвильовій печі

У мікрохвильовій печі можна готувати багато видів продуктів, зокрема свіжі та заморожені овочі, фрукти, макаронні вироби, рис, крупи, боби, рибу і м'ясо. Також у ній можна готувати соуси, заварні креми, супи, парені пудинги, консерви та приправи чатні. Загалом приготування за допомогою мікрохвиль ідеально підходить для будь-яких страв, які зазвичай готують на кухонній плиті. Наприклад, можна топити масло або шоколад (дивіться розділ зі спеціальними порадами).

Використання кришки під час приготування їжі

Дуже важливо накривати їжу під час приготування, оскільки вода, що випаровується, перетворюється в пару і впливає на процес приготування. Їжу можна накривати різними способами: наприклад, керамічною тарілкою, пластмасовою кришкою або пластиковою плівкою, придатною для використання в мікрохвильовій печі.

Час витримки

Після завершення приготування важливо дати їжі постояти, щоб температура по всій масі продукту зрівнялася.

Вказівки щодо приготування заморожених овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готовування до отримання бажаного результату.

Перемішайте двічі під час приготування і один раз після його завершення. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. На час витримки накрійте кришкою.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Шпинат	150 г	600 Вт	4½-5½	2-3	Додайте 15 мл (1 столову ложку) холодної води.
Броколі	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Додайте 30 мл (2 ст. л.) холодної води.
Горошок	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Зелена квасоля	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Додайте 30 мл (2 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (морква/ горошок/ кукурудза)	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (у китайському стилі)	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.

Вказівки щодо приготування рису і макаронних виробів

Рис:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла з кришкою – під час приготування об'єм рису збільшується вдвічі. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою.

Після завершення приготування рису помішайте його, перш ніж дати постояти, після чого посоліть або додайте спеції і масло.

Примітка. Після завершення часу приготування може виявиться, що рис не увібрає усю воду.

Макаронні вироби:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла. Додаєте киплячу воду, пучку солі і ретельно помішайте. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Час від часу помішуйте макарони під час і після приготування. Поки макарони відстоюються, накрійте посудину кришкою, після чого зливіте воду.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Білий рис (пропарений)	250 г	800 Вт	16-17	5	Додайте 500 мл холодної води.
Коричневий рис (пропарений)	250 г	800 Вт	21-22	5	Додайте 500 мл холодної води.
Рисова суміш (пропарений + дикий рис)	250 г	800 Вт	17-18	5	Додайте 500 мл холодної води.
Зернова суміш (рис + крупа)	250 г	800 Вт	18-19	5	Додайте 400 мл холодної води.
Макаронні вироби	250 г	800 Вт	11-12	5	Додайте 1000 мл гарячої води.

Вказівки щодо приготування свіжих овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Додаєте 30-45 мл холодної води (2-3 ст. л.) на кожні 250 г, якщо не рекомендовано іншу кількість води – див. таблицю. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готовування до отримання бажаного результату. Час від часу помішайте страву під час і після приготування їжі. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. Накрійте посудину кришкою і дайте страві постояти 3 хвилини.

Підказка. Нарізайте свіжі овочі на однакові шматочки. Чим менші шматочки, тим швидше вони приготуються.

Усі свіжі овочі слід готовувати за максимальної потужності мікрохвильової печі (800 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Броколі	250 г 500 г	4-4½ 7-7½	3	Підготуйте сукціття однакового розміру. Розмістіть стеблами досередини.
Брюссельська капуста	250 г	5½-6½	3	Додаєте 60-75 мл (5-6 ст.л.) води.
Морква	250 г	4½-5	3	Поріжте моркву на однакові шматочки.
Цвітна капуста	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Підготуйте сукціття однакового розміру. Розріжте великі сукціття напіл. Розмістіть кінцями сукціття досередини.
Цукіні	250 г	3½-4	3	Поріжте кабачки цукіні на шматки. Додаєте 30 мл (2 ст.л.) води або шматочок масла. Готуйте, доки не зм'якнуту.
Баклажани	250 г	3½-4	3	Поріжте баклажани на маленькі шматочки і поблизуздайте 1 столовою ложкою лимонного соусу.
Цибуля-порей	250 г	4½-5	3	Поріжте цибулю на товсті шматки.
Гриби	125 г 250 г	1½-2 3-3½	3	Поріжте гриби або покладіть їх цілими, якщо вони маленькі. Додаєте воду не потрібно. Поблизуздайте лимонним соском. Посоліть і поперчіть. Зливте воду, перш ніж подавати страву на стіл.

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Цибуля	250 г	5½-6	3	Поріжте цибулю скибками або напіл. Додаєте лише 15 мл (1 ст.л.) води.
Болгарський перець	250 г	4½-5	3	Поріжте перець на маленькі шматки.
Картопля	250 г 500 г	4-5 7½-8½	3	Зважте почищену картоплю і розріжте її на однакові половинки або четвертинки.
Бруква	250 г	5-5½	3	Поріжте брукву на маленькі кубики.

ПІДГРІВАННЯ

Ваша мікрохвильова піч підігріє їжу значно швидше, ніж звичайна піч.

Використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче. Час у таблиці вказано для підігрівання рідин кімнатної температури близько +18 - +20 °C або охолоджених страв, які мають температуру +5 - +7 °C.

Розміщення і використання кришки

Намагайтесь не підігрівати страви великого розміру, наприклад великий шматок м'яса, адже вони, зазвичай, висуваються ззовні, перш ніж страва підігріється всередині. Більш доцільно підігрівати страви меншими порціями.

Рівні потужності і помішування

Дяку їжу можна підігрівати із використанням потужності 800 Вт, а іншу – із використанням рівнів потужності 600 Вт, 450 Вт чи навіть 300 Вт.

Дивіться таблицю для довідки. Загалом, якщо продукти мають делікатну структуру, великий об'єм або підігріваються дуже швидко (пироги з начинкою тощо), краще розігрівати їх з використанням нижчого рівня потужності.

Для оптимального результату під час підігрівання ретельно помішуйте або перевертайте страву. Якщо можливо, помішайте страву ще раз перед тим, як подавати її на стіл.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування.

Щоб запобігти раптовому кипінню рідин і ризику ошпарення, помішайте страву перед, під час і після підігрівання. Залиште страву на діякий час у мікрохвильовій печі. Радимо класти у рідини пластмасову ложку або скляну паличку. Не перегрівайте їжу: це може її зіпсувати.

Краще встановити менший час підігрівання і додати його в разі потреби.

Час підігрівання і витримки

Підігріваючи страву вперше, радимо занотувати час, який для цього знадобився, для довідки у майбутньому.

Зажди перевірятьте, чи страва повністю прогрілася.

Залиште страву на деякий час після підігрівання, щоб температура вирівнялась по всьому об'єму.

Рекомендований час витримки після підігрівання – 2-4 хвилини, якщо у табличці не зазначено інше.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування.

Дивіться також розділ про заходи безпеки.

ПІДІГРІВАННЯ РІДИН

Завжди залишайте страву постіояти принаймні 20 секунд після вимкнення печі, щоб температура вирівнялась по всьому її об'єму. Помішуйте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішуйте після підігрівання. Щоб запобігти раптовому кипінню рідини і ризику ошпарення, кладіть ложку або скляну паличку у напої і помішуйте перед, під час і після підігрівання.

ПІДІГРІВАННЯ ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ

ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ Вилийте у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підігрівання ретельно помішайте!

Перш ніж подавати, дайте постіояти 2-3 хвилини. Ще раз помішайте і перевірте температуру.

Рекомендована температура подавання: між 30-40 °C.

ДИТЯЧЕ МОЛОКО Налийте молоко у стерилізовану скляну пляшечку. Підігрівайте, не накриваючи. Ніколи не підігрівайте пляшечку для дитячого харчування, закриту смоктунцем, оскільки пляшечка може вибухнути від перегрівання. Добре потрясіть пляшечку перед тим, як залишити її постіояти, і перед годуванням! Завжди уважно перевірjайте температуру дитячого молока чи ѹкі, перш ніж давати дитині.

Рекомендована температура подавання: прибл. 37 °C.

ПРИМІТКА. Для запобігання опікам слід уважно перевіряти дитяче харчування.

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у табличці нижче.

Підігрівання дитячого харчування і молока

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у табличці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування	Час витримки (хв.)	Вказівки
Дитяче харчування (овочі + м'ясо)	190 г	600 Вт	30 с	2-3	Вилийте у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постіояти 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.
Дитяча каша (злаки + молоко + фрукти)	190 г	600 Вт	20 с	2-3	Вилийте у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постіояти 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.
Дитяче молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 с 50 с-1 хв.	2-3	Ретельно помішайте або потрусиť у стерилізовану скляну пляшечку. Поставте пляшечку посередині скляної тарілки. Під час приготування страви не накривайте посудину кришкою. Ретельно потрусиť і дайте постіояти принаймні 3 хвилини. Перш ніж подавати, добре потрусиť пляшечку і уважно перевірте температуру.

Підігрівання рідин і їжі

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Напої (кава, чай і вода)	150 мл (1 горня) 250 мл (1 горня)	800 Вт	1-1½ 1½-2	1-2	Налийте у горнятко і розігрійте, не накриваючи. Поставте філіжанку/горнятко посередині скляної тарілки. Витримайте у мікрохвильовій печі після розігрівання і ретельно перемішайте.
Суп (охолоджений)	250 г	800 Вт	3-3½	2-3	Вилійте у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підігрівання ретельно помішайте. Ще раз помішайте перед тим, як подавати.
Rагу (охолоджене)	350 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Висипіть рагу у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Час від часу помішуйте під час підігрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.
Макарони з соусом (охолоджені)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Висипіть макарони (наприклад, спагеті чи яєчні макарони) у пласку керамічну посудину. Накрійте глибокою, призначеною для мікрохвильової печі. Помішайте, перш ніж подавати на стіл.
Макарони з начинкою та соусом (охолоджені)	350 г	600 Вт	5-6	3	Висипіть макарони з начинкою (наприклад, рабіолі, тортельні) у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Час від часу помішуйте під час підігрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Страва на тарілці (охолоджена)	350 г	600 Вт	5½-6½	3	Покладіть страву з 2-3 охолоджених компонентів на керамічну тарілку. Накрійте глибокою, призначеною для мікрохвильової печі.

РОЗМОРОЖЕННЯ ВРУЧНУ

Мікрохвильові печі чудово підходять для розморожування заморожених продуктів. У них продукти можна розморозити за короткий проміжок часу. Це може стати в пригоді, коли до вас несподівано прийшли гости.

Перш ніж готувати, заморожену птицю слід ретельно розморозити. Зніміть металеві фіксатори з пакування і вийміть птицю, щоб злити талу воду.

Покладіть заморожений продукт на тарілку, не накриваючи його кришкою. Переверніть продукт після завершення половини часу розморожування, злийте воду і вийміть наявні нутрощі, як тільки буде можливість.

Час від часу перевіряйте продукт, щоб упевнитися, що він не теплий. Якщо менші і тонші частинки замороженого продукту починають нагріватись, їх можна захистити, обгорнувши маленькими смужками алюмінієвої фольги.

Якщо птиця почне нагріватись ззовні, зупиніть розморожування і дайте постояти 20 хвилин, перш ніж продовжити.

Для завершення процесу розморожування дайте рибі, м'ясу і птиці постіяти. Час витримки для повного розморожування відрізняється залежно від ваги продукту. Дивіться таблицю нижче.

Підказка. Пласкі продукти розморожуються краще, ніж товсті, а для розморожування меншої ваги продуктів потрібно менше часу, ніж для розморожування продуктів великої ваги. Пам'ятайте про цю підказку, коли заморожуєте чи розморожуєте продукти.

Для розморожування заморожених продуктів, які мають температуру від -18 до -20 °C, використовуйте дані з поданої нижче таблиці.



Усі заморожені продукти слід розморожувати із використанням рівня потужності, передбаченого для розморожування (180 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
М'ясо				
Фарш з яловичини	250 г 500 г	6½-7½ 10-12	5-25	Покладіть м'ясо на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розмороження!
Стейки зі свинини	250 г	7½-8½		
Птиця				
Шматки курки	500 г (2 шт.)	14½-15½	15-40	Спершу покладіть шматки курки шкірою донизу або цілу курку грудиною донизу на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші частини, як от крила і кінцевки, алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розмороження!
Ціла курка	900 г	28-30		
Риба				
Філе риби	250 г (2 шт.) 400 г (4 шт.)	6-7 12-13	5-15	Покладіть заморожену рибу посередині пласкої керамічної тарілки. Кладіть грубіші частини поверх тонших. Обгорніть вузькі краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розмороження!
Фрукти				
Ягоди	250 г	6-7	5-10	Розкладіть фрукти на пласкій круглій скляній посудині (великого діаметру).
Хліб				
Булочки (по близько 50 г)	2 шт. 4 шт.	½-1 2-2½	5-20	Розкладіть булочки по колу, а хліб покладіть горизонтально на кухонний папір посередині скляної тарілки. Переверніть після завершення половини часу розмороження!
Тости / канапки	250 г	4½-5		
Німецький хліб (біла + житня мука)	500 г	8-10		

ГРИЛЬ

Елемент нагрівання гриля розташований під стелею внутрішньої камери печі. Він працює тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Обертання скляної тарілки забезпечує більш рівномірне підсмажування їжі. Якщо попередньо нагріти гриль впродовж 3-4 хвилин, їжа підсмажиться швидше.

Кухонне приладдя для гриля

Мас бути з термостійкого матеріалу і може включати метал. Не використовуйте пластмасовий посуд, оскільки він може плавитися.

Їжа, яку можна готувати у режимі гриля

Відбивні, сосиски, стейки, гамбургери, шматки бекону і окосту, тонкі частини риби, канапки і всі види закусок на тостах.

МІКРОХВИЛИ + ГРИЛЬ

У цьому режимі приготування поєднується променісте тепло, яке забезпечує гриль, зі швидкістю приготування, яку забезпечує мікрохвилі. Він працює тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Завдяки обертанню тарілки їжа підсмажується рівномірно. Ця модель дозволяє використовувати три комбіновані режими: 600 Вт + гриль, 450 Вт + гриль і 300 Вт + гриль.

Кухонне приладдя для готовування у режимі «мікрохвилі + гриль»

Використовуйте приладдя, яке здатне пропускати мікрохвилі. Кухонне приладдя має бути термостійким. У комбінованому режимі не можна використовувати металевий посуд. Не використовуйте пластмасовий посуд, оскільки він може плавитися.

Їжа, яку можна готувати у режимі «мікрохвилі + гриль»

Їжа, яку можна готувати у комбінованому режимі, включає усі види готових продуктів, які слід підігріти і підсмажити (наприклад, запеченні макаронні вироби), а також цей режим можна використовувати, щоб підрум'янити верхню частину таких продуктів, для приготування яких потрібно мало часу. Крім того, цей режим можна використовувати для приготування товстих порцій, на яких має утворитися золотиста хрустка скоринка (наприклад, шматки курки, які слід перегорнути після завершення половини часу приготування). Детальніше дивіться таблицю приготування з використанням гриля.

Важлива примітка.

Коли використовується комбінований режим («мікрохвилі + гриль»), упевнітесь, щоб елемент нагрівання гриля знаходився під стелею у горизонтальному положенні, а не на задній стінці у вертикальному положенні. Продукт слід класти на високу підставку, якщо не рекомендовано інше. Інакше, його слід класти просто на скляні тарілку, яка обертається. Дивіться вказівки у поданій нижче таблиці.

Якщо продукт потрібно підрум'янити з обох боків, його слід перевернути.

Вказівки з приготування заморожених продуктів із використанням гриля

Для довідки використовуйте рівні потужності і час приготування на грилі, подані у табличці нижче.

Свіжі продукти	Порція	Потужність	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Булочки (по 50 г)	2 шт. 4 шт.	Мікрохвілі + гриль	300 Вт + гриль 1-1½ 2-2½	Лише гриль 1-2 1-2	Покладіть булочки по колу на підставку. Підгрім'яйте булочки з іншої сторони до хрусткої скоринки. Дайте постояти 2-5 хвилинн.
Французький батон + начинка (помідори, сир, шинка, грибі)	250-300 г (2 шт.)	450 Вт + гриль	8-9	-	Покладіть 2 заморожені батони поруч на підставку. Дайте постояти 2-3 хвилини після приготування на грилі.
Запіканка з тертим сиром (овочі або картопля)	400 г	450 Вт + гриль	13-14	-	Покладіть заморожену страву у маленьку круглу посудину з термостійкого скла. Поставте тарілку на решітку. Дайте постіяти 2-3 хвилини після приготування.
Макаронні вироби (каннеллоні, макарони, лазанья)	400 г	Мікрохвілі + гриль	600 Вт + гриль 14-15	Лише гриль 2-3	Покладіть заморожені макаронні вироби у маленьку пласку прямокутну посудину з термостійкого скла. Покладіть посудину просто на скляну тарілку, яка обертаєтьсяся. Дайте постіяти 2-3 хвилини після приготування.
Шматки курки в клярі	250 г	450 Вт + гриль	5-5½	3-3½	Покладіть шматки курки в клярі на підставку. Переверніть після завершення першої половини часу приготування.

Свіжі продукти	Порція	Потужність	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Чіпси для приготування у мікрохвильовій печі	250 г	450 Вт + гриль	9-11	4-5	Розкладіть чіпси рівномірно на підставці, попередньо розстеливши папір для випікання.

Вказівки із приготування свіжих продуктів із використанням гриля

Прогрійте попередньо гриль впродовж 3-4 хвилин. Для довідки використовуйте рівні потужності і час приготування на грилі, подані у табличці нижче.

Свіжі продукти	Порція	Потужність	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Скиби хліба для тостів	4 шт. (по 25 г кожна)	Лише гриль	4-5	4½-5½	Покладіть тости поруч на підставку.
Булочки (уже спеченні)	2-4 шт.	Лише гриль	2-3	2-3	Покладіть булочки спершу нижньою стороною вгору по колу просто на скляну тарілку.
Помідори-гриль	200 г (2 шт.) 400 г (4 шт.)	Мікрохвілі + гриль	300 Вт + гриль 4½-5½ 7-8	Лише гриль 2-3	Розріжте помідори навпіл. Посипте зверху сиром. Розкладіть по колу на пласку посудину з термостійкого скла. Покладіть на підставку.
Тости по-гавайськи (шинка, скиби ананаса, сир)	2 шт. (300 г)	450 Вт + гриль	3½-4	-	Спершу підсмажте шматки хліба. Покладіть тости з начинкою на підставку. Покладіть 2 тости навпроти один одного на підставку. Дайте постіяти 2-3 хвилини.
Смажена картопля	250 г 500 г	600 Вт + гриль	4½-5½ 8-9	-	Розріжте картоплю навпіл. Розкладіть шматки по колу на підставку, зрізаною стороною до гриля.

Свіжі продукти	Порція	Потужність	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Шматки курки	450-500 г (2 шт.)	300 Вт + гриль	10-12	12-13	Підгответі шматки курки, змастивши їх маслом і посыпавши спеціями. Розкладіть їх по колу, кістками досередині. Не кладіть один шматок курки посередині підставки. Дайте постояти 2-3 хвилини.
Відбивні з баранини/яловичини (середньо просмажені)	400 г (4 шт.)	Лише гриль	12-15	9-12	Змажте відбивні з баранини олією і посыпте спеціями. Покладіть їх по колу на підставку. Дайте постіяти 2-3 хвилини після приготування на грилі.
Стейки зі свинини	250 г (2 шт.)	Мікрохвилі + гриль	300 Вт + гриль	Лише гриль 7-8 6-7	Змажте стейки зі свинини олією і посыпте спеціями. Покладіть їх по колу на підставку. Дайте постіяти 2-3 хвилини після приготування на грилі.
Печені яблука	1 яблуко (прибл. 200 г) 2 яблука (прибл. 400 г)	300 Вт + гриль	4-4½ 6-7	-	Виріжте з яблук середину і наповніть їх родзинками і повідомом. Постійте зверху подрібненим мигдалем. Покладіть яблука на пласку тарілку з термостійкого скла. Покладіть посудину просто на скляну тарілку.

СПЕЦІАЛЬНІ ПІДКАЗКИ

РОЗТОПЛЕННЯ МАСЛА

Покладіть 50 г масла у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Накрійте пластмасовою кришкою. Нагрівайте упродовж 30-40 секунд, використовуючи рівень потужності 800 Вт, доки масло не розтопиться.

РОЗТОПЛЕННЯ ШКОЛОДУ

Покладіть 100 г шоколаду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 3-5 секунд, використовуючи рівень потужності 450 Вт, доки шоколад не розтопиться. Під час топлення помішайте один чи два рази. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

РОЗТОПЛЕННЯ КРИСТАЛІЗОВАНОГО МЕДУ

Покладіть 20 г кристалізованого меду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 20-30 секунд, використовуючи рівень потужності 300 Вт, доки мед не розтопиться.

РОЗТОПЛЕННЯ ЖЕЛАТИНУ

Покладіть пластинки сухого желатину (10 г) на 5 хвилин у холодну воду. Покладіть желатин у маленьку посудину з термостійкого скла, попередньо зливши воду. Підігрівайте упродовж 1 хвилини із використанням рівня потужності 300 Вт. Помішайте після того, як желатин розтопиться.

ПРИГОТУВАННЯ ГЛАЗУРІ (ДЛЯ ПИРОГІВ І ПЕЧИВА)

Змішайте глазур швидкого приготування (близько 14 г) з 40 г цукру і 250 мл холодної води. Готуйте глазур, не накриваючи кришкою, у посудині з термостійкого скла упродовж 3½-4½ хвилин із використанням рівня потужності 800 Вт, поки вона не стане прозорою. Під час приготування дівчі помішайте.

ГОТУВАННЯ ПОВІДЛА

Покладіть 600 г фруктів (наприклад різних ягід) у посудину з термостійкого скла з кришкою. Додайте 300 г цукру для приготування консервації і добре помішайте. Готуйте страву, накривши кришкою, упродовж 10-12 хвилин із використанням рівня потужності 800 Вт. Помішуйте кілька разів під час приготування страви. Викладіть у невеликі банки для варення з кришками, що закручуються. Поставте банки кришками донизу на 5 хвилин.

ГОТУВАННЯ ПУДИНГУ

Змішайте концентрат пудингу з цукром і молоком (500 мл), дотримуючись інструкцій виробника, і ретельно перемішайте. Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готуйте, накривши кришкою, упродовж 6½-7½ хвилин із використанням рівня потужності 800 Вт. Помішайте кілька разів під час приготування страви.

ПІДСМАЖУВАННЯ ШМАТКІВ МИГДАЛЮ

Рівномірно викладіть 30 г подрібненого мигдалю на керамічну тарілку середнього розміру. Підсмажуйте протягом 3½ – 4½ хвилин на потужності 600 Вт, кілька разів перемішуючи. Дайте страві постіяти 2-3 хвилини в печі. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

ЧИЩЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для запобігання накопичуванню жиру і часточок їжі слід регулярно мити такі деталі мікрохвильової печі:

- внутрішні і зовнішні поверхні
- дверцята і ущільнювачі дверцят
- скляна тарілка і роликова опора

 **ЗАВЖДИ** перевіряйте, чи ущільнювачі дверцят чисті і дверцята закриваються належним чином.

 Недотримання цих вимог може привести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на пристрій і привести до небезпечної ситуації.

1. Чистіть зовнішні поверхні м'якою ганчіркою і теплим мильним розчином. Сполосніть і висушіть.
2. Усуńть бризки і плями на внутрішніх поверхнях чи на підставці ганчіркою, змоченою у мильному розчині. Сполосніть і висушіть.
3. Щоб вимочити засохлі часточки їжі і усунути запах, поставте горнятко з розведеним лимонним соком на скляну тарілку і нагрівайте впродовж 10 хвилин за максимального рівня потужності.
4. Мийте тарілку, яку можна мити у посудомийній машині, як тільки виникає така потреба.

 **НЕ** допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори. **НИКОЛИ** не використовуйте абразивні засоби чи хімічні розчини. Будьте особливо обережні, коли чистите ущільнювачі дверцят, щоб часточки їжі:

- не накопичувались на них
- не заважали належному закриванню дверцят

 **Чистіть** внутрішню камеру мікрохвильової печі після кожного використання за допомогою м'якого розчину миючого засобу, але перш ніж чистити, дайте печі охолонути, щоб уникнути травмування.

ЗБЕРІГАННЯ ТА РЕМОНТ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для зберігання і обслуговування мікрохвильової печі слід взяти до уваги такі прості заходи безпеки.

Піч не слід використовувати, якщо ущільнювачі чи самі дверцята пошкоджено:

- зламана завіса
- зношенні ущільнювачі
- деформовано або зігнувся кожух

Ремонт має виконувати лише кваліфікований спеціаліст з обслуговування мікрохвильових печей.

 **НИКОЛИ** не знімайте зовнішній кожух з мікрохвильової печі. Якщо піч не працює належним чином або потребує обслуговування або ж ви не впевнені щодо її стану:

- від'єднайте її від розетки;
- зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування.

 Якщо потрібно відкласти піч на тимчасове зберігання, виберіть сухе місце без пилу.

Причина: пил і волога можуть негативно вплинути на деталі печі.

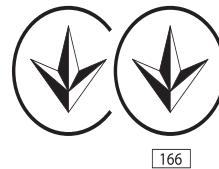
 Ця мікрохвильова піч не призначена для комерційного користування.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без попередження.

Модель	GE86VR/GE86VTR
Джерело живлення	230 В / 50 Гц
Споживання електроенергії	
Мікрохвилі	1200 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбінований режим	2300 Вт
Вихідна потужність	100 Вт/800 Вт (IEC-705)
Робоча частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75P(31)
Спосіб охолодження	Електричний вентилятор
Розміри (Ш x В x Г)	
Габаритні	489 x 275 x 392 мм
Внутрішня камера	330 x 211 x 324 мм
Об'єм	23 літри
Вага	
Нетто	близько 13 кг

Призначено для використання в
нормальних умовах
Термін служби: 7 років



KZ.O.02.0072

Зроблено в Малайзії.

Адреса фабрики:

Samsung Electronics (M) Sdn. Bhd.
Lot 2, Lebuh 2, North Klang Straits, Area 21,
Industrial Park, 42000 Port Klang Malaysia

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru

Код №: DE68-03933N

GE86VR
GE86VTR

Микротолқынды пеш

Пайдаланушы нұсқаулығы және тағам
пісіруге қатысты нұсқаулар



Бұл нұсқаулық кітапша 100 % қайта өндөуден өткізуге болатын қағазға басылған.

мүмкіндіктерді елеңстет

Samsung компаниясының бұл өнімін сатып алғаныңызға рахмет. Өніміңізді мына сайтқа тіркеңіз:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

МАЗМУНЫ

Қысқаша нұсқаулық	2
Пеш	3
Басқару панелі	4
Керек-жарақтары	4
Осы пайдаланушы нұсқаулығын қолдану	5
Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат	5
Белгішелер мен таңбалардың түсіндірмесі	5
Асқын микротолқының құтының әсерінен сақтандыратын сақтық шаралары	5
Қауіпсіздікке қатысты маңызды нұсқаулар	6
Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)	8
Микротолқынды пешті орнату	9
Уақытты орнату	9
Ақаулық туындаста немесе күмән пайда болса не істей керек	10
Пісіру/Қызылдыру	10
Қуат мәндері	11
Пісіру уақытын реттеу	11
Пісіруді тоқтату	11
Қуатты үнемдеу режимін орнату	11
Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру функциясын қолдану	12
Жылдам орыс дәстүрі бойынша пісіру/Пісіру	12
Қолдан қытырлақ етіп пісіру функциясы (GE86VTR үлгісі)	18
Қолдан қызартып пісіру режимінің параметрлері (GE86VTR ҮЛГІСІ)	18
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясын қолдану	19
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы	20
Керек-жарақтарды таңдау	20
Гриль жасау	20
Микротолқын және гриль функциясын бірге қолдану	21
Сигнал құраптын өшіру	22
Микротолқынды пештің қауіпсіздік құрапты	22
Ұйдыстың жарамдылығын анықтау	22
Тағам пісіруге қатысты ақыл-көнесте	23
Микротолқынды пешті тазалау	31
Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу	31
Техникалық параметрлері	32

ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

Тағам пісіргің келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Тағамды пештің ішіне салыңыз.

Қуат мәнін түймешігін бір немесе бірнеше рет басып таңдаңыз.



2. Пісіру уақытын (—) және (+) түймешіктерін қажетінше басып орнатыңыз.



3. түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Тағам пісе бастайды. Тағам пісіп болғаннан кейін пеш төрт рет сигнал береді.



СТАРТ / +30 сек

Тағамды автоматты түрде жылдам жібіткіз келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Мұздатылған тағамды пештің ішіне салыңыз.

Пісірілетін тағамның түрін **Rapid Defrost**
(Жылдам жібіту) түймешігін бір немесе бірнеше рет басып таңдаңыз.



2. Тағамның салмағын (—) және (+) түймешіктерін басып таңдаңыз.



3. Түймешікті басыңыз.



СТАРТ / +30 сек

Қосымша 30 секунд қосқыныз келсе мына әрекетті орындаңыз.

Тағамды пеш ішінде қалдырыңыз.

Қосымша 30 секунд қосқыныз келген сайын **+30 s** түймешігін бір немесе бірнеше рет басыңыз.



Гриль жасағыныз келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Ұ ұ түймешігін басыңыз.



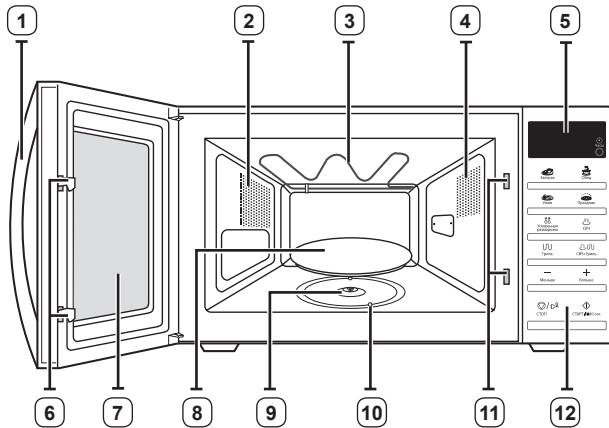
2. Пісіру уақытын (—) және (+) түймешіктерін басып орнатыңыз.



3. ⚡ түймешігін басыңыз



ПЕШ

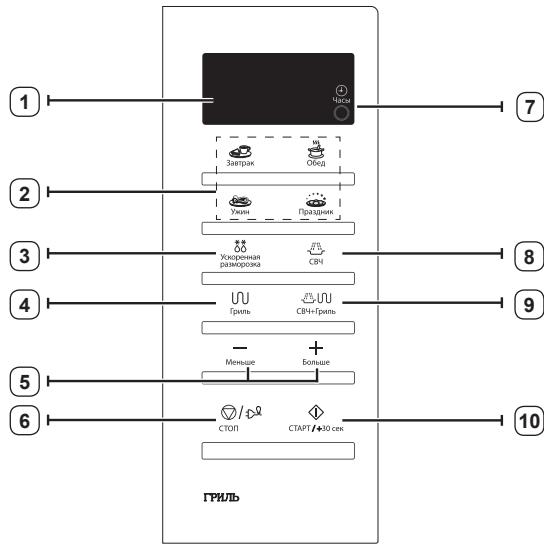


- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. ЕСІКТІҢ ТҮТҚАСЫ | 7. ЕСІК |
| 2. ЖЕЛДЕТКІШ САҢЫЛАУЛАР | 8. БҮРҮЛМАЛЫ ТАБАҚ |
| 3. ГРИЛЬ | 9. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ |
| 4. ШАМ | 10. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ |
| 5. БЕЙНЕБЕТ | 11. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САҢЫЛАУЛАРЫ |
| 6. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРІ | 12. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ |



БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

ҚАЗАҚША



1. БЕЙНЕБЕТ
2. ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТ. ТҮРДЕ ПІСІРУ
3. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ТҮЙМЕШІГІ
4. ГРИЛЬ РЕЖИМИН ТАНДАУ
5. ЖОҒАРЫ (+)/ТӨМЕН (-) ТҮЙМЕШІГІ
(пісіру уақыты, салмағы және тағам мөлшері)
6. ТОҚТАТУ/ҚУАТТЫ ҮНӘМДЕУ ТҮЙМЕШІГІ
7. САҒАТ ПАРАМЕТРИН ОРНАТУ
8. МИКРОТОЛҚЫН РЕЖИМІН ТАНДАУ
9. АРАЛАС РЕЖИМДІ ТАНДАУ
10. БАСТАУ/+30 с ТҮЙМЕШІГІ

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

Құрылғының қандай үлгісін таңдап алғаныңызға қарай, онымен бірге әр түрлі жолмен қолдануға болатын бірнеше керек-жарақ жеткізіледі.

1. **Жалғастырыш**, пештің табанындағы мотордың білікшесіне орнатылып жеткізіледі.

Мақсаты: Жалғастырыш бұрылмалы табақты айналдырады.



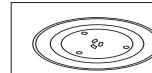
2. **Айналмалы шығырық**, пеш табанының ортасына қойылады.

Мақсаты: Айналмалы шығырық бұрылмалы табақты үстап тұрады.



3. **Бұрылмалы табақ**, айналмалы шығырықтың ортасындағы тетік арқылы жалғастырышқа қойылады.

Мақсаты: Бұрылмалы табақ татақ пісіретін негізгі орын болып табылады: оны тазалау үшін оңай алуға болады.



4. **Гриль тор**, бұрылмалы табақтың үстіне қойылады.

Мақсаты: Металл торды гриль және аралас режим арқылы пісіру үшін қолдануға болады.



5. **Жұқа табақ**, 18-19-шы беттерді қараңыз.
(GE86VTR үлгісіне ғана қатысты.)

Мақсаты: Жұқа табақ автоматты түрде қытырлақ етіп немесе қолдан қытырлақ етіп пісіру үшін қолданылады.



Микротолқынды пешті айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақсыз ICKE ҚОСПАҢЫЗ.



ОСЫ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫН ҚОДАНУ

Сіз SAMSUNG микротолқынды пешін жаңағанда сатып алдыңыз. Қолыңыздагы пайдаланушы нұсқаулығында, микротолқынды пеште тағам пісіруге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған:

- Қауіпсіздік нұсқаулары
- Жарамды ыдыс-аяқ пен керек-жарақтар
- Тағам пісіруге қатысты пайдалы кеңес
- Тағам пісіруге қатысты ақыл-кеңес

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

**ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР
МЖӘКИЯТ ОҚЫП ШЫҚЫП, КЕЛЕШЕКТЕ ҚОДАНУ ҮШІН САҚТАП
ҚОЙЫҢЫЗ.**

Пешті қоданар алдында келесі нұсқаулардың орындалғанына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген маңсаттағанда қоданыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген “Ескертулер” мен “Қауіпсіздік нұсқауларында”, орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылған. Құрылғыны абайлап, сақтақпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзініз міндеттіңіз.
- Себебі тәмнеде көрсетілген нұсқауларда құрылғының әр түрі қамтылғандықтан, сіздің микротолқынды пешініздің техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл езгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағының болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан ақпарат және көмек алыңыз.
- Бұл микротолқынды пеш тағам ысытуға арналған. Бұл тек үйдеғанда қодануға арналған. Матаңы немесе дән толтырылған жастықшаларды қызыдырмашыз, жаңып кетуі және өрткө ұласуы мүмкін. Құрылғыны дұрыс немесе тиісті түрде қоданбау нәтижесінде бірнәрсе бүлінсе, өндіруші жауапкершілік көтермейді.
- Пешті таза ұстамаған жағдайда, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғының қоданың мерзімінің уақытынан бұрын аяқталуына әсер етуі және қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

БЕЛГІШЕЛЕР МЕН ТАҢБАЛАРДЫҢ ТУСІНДІРМЕСІ



Ауыр жаракат немесе өлімге әкелетін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.

Кішігірім жаракат немесе мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.

Ескерту; Өттің қатерлі жағы ыстық

Ескерту; Жарылғыш зат

Нұсқауларды тұра орындаңыз.

Ашаны розеткадан сұрыныңыз.

Электр тоғының қатеріне түспес үшін құрылғыны жерге қосыңыз.

Ескерім

АСҚЫН МИКРОТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ ӘСЕРІНЕҢ САҚТАНДЫРАТЫН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.

Тәмнедегі сақтық шараплары орындалмаса, микротолқын қуатының қатеріне үшіндеруының мүмкін.

- (a) Ешқашан есірі ашық түрған пешті іске қосам деп әрекет жасауға немесе қауіпсіздік тетігін (есіктің бекітілесі) бұзуга немесе қауіпсіздік тетігінің саңылауларына бөгде зат сұғуға болмайды.
- (b) Пештің есірі мен алдыңы җағының арасына ештеңе қыстырымаңыз немесе тығыздағыштарға тағам немесе тазалагыш заттың қалдықтары жиналуына ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ. Есік пен есік тығыздағышының беттерін, пешті қоданың болғаннан кейін дымқыл шүберекпен сұртіп, содан кейін жұмсак, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- (c) Пеш бұзылып қалса, оны өндіруші тараپынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан өткізілген техник жөндемелейінше 1СКЕ ҚОСПАҢЫЗ. Пеш есігінің дұрыс жабылуы мен тәмнедегілерге еш нұқсан келмеудің ерекше маңызы бар:

- (1) есік (майысқан)
 (2) есіктің топсалары (сынық немесе босал қалған)
 (3) есіктің тығыздағышы және тығыздағыш беттер
 (d) Бұл пештің өндіруші тарарапынан микротолқынды пештің жөндеу бойынша дайындықтан тиісті түрде еткізілген техниктен басқа адам жөндеуге тиіс емес.

Бұл 2-ші топтасты, В санатына жататын ISM құрылғысы. 2-ші топқа радио-жүйеліктең қуатты электромагнитті сөуле ретінде, материалдарды өңдеу үшін арнайы шығарылған ISM құрылғыларының барлығы, сондай-ақ EDM жөндеған дәнекерлігіндегі құрылғылар да жатады.

В санатына тұрмыста қолдануға арналған немесе төмен кернеулі желіге тіке жалғанған тұргын үй кешендерінде қолданылатын құрылғылар жатады.

ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

Осы қауіпсіздік нұсқауларының орындалуына әрқашан назар аударызы.

! ЕСКЕРТУ						
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқынды пештің тек білікті маманғана өзгертуге немесе жөндеуге тиіс.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Тұмшаланып жабылған сауыттардағы сүйік заттардың және басқа тағамдардың микротолқын функциясымен қыздырманыз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Өз қауіпсіздігіндең қамтамасын ету үшін, жогары қысымдағы су бүріккіш немесе бүмен тазалайтын құралдардың қолданбаңыз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғының қыздырғыштың, тұтандығыш заттың қасына орнатпаңыз; ылғалда, майлы немесе шанды жерге қойып немесе күн сүлеңесі туралғанда және су ағатын немесе газ шығатын жерге; тегіс емес жерге қойымаңыз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғының жергілікті және мемлекеттік ережелерге сай дұрыс жерге қосу керек.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	★ Құрылғының ашасы қосылатын ағыппалар мен контакттарын, шан немесе су тәрізді басқа заттардан құрғак шуберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Қуат сымын тартпаңыз немесе қатты майыстырманыз немесе үстінен ауыр зат қоймаңыз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	★ Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сүйылтылған газ т.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, белмени дереу жедетіңіз.	✓	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.	✓	✓	✓	✓	

<input checked="" type="checkbox"/>	Іске қосылған тұрган құрылғыны ашасынан тартып электр жепісінен ағытуға болмайды.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Саусақтарыңызды немесе бөгде затты құрылғыға сұқпаңыз, егер орган бөгде зат, мысалы су кіріп кеткен жағдайда, ашаны розеткадан сұзырыңы да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғыға шамадан тыс күш салмаңыз немесе баспаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пешті раковина немесе шыны тәрізді осал заттардың үстінен қоймаңыз. (Ас үй қантамасына қойылатын үлгіғана)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғының бензол, сүйілткыш, алкоголь, бүмен тазалайтын немесе жогары қысыммен тазалашып заттармен тазаламаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Кернеу, жүйлік және тоқ параметрлерінің, енімінің техникалық параметрлерінің сай көлөтініне көз жеткізіңіз.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ашаны розеткага мықтап сұзырыңыз. Көп ашаны адаптерді, үзартқыш шымдымы немесе электр трансформаторын қолданбаңыз.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Қуат сымын темір затта ілмени, оны заттардың арасынан еткізіп тессеніз немесе құрылғының артынан еткізіңіз.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұлінген ашаны, бұлінген қорек сымын немесе босал қалған розетканы қолданбаңыз. Құрылғының ашасы немесе қорек сымын бұзылса, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғылар жеке тұрган таймер немесе қашықтан басқару құралының көмегімен басқарылмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Пешке су қылғаға немесе суды тұра бүркүге болмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің үстінен, ішіне немесе есілінің үстінен зат қоюға болмайды.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрт-құмырықсалардың құртуға арналған бүріккіш тәрізді тұтандығыш заттың пештің бетіне шашаңыз.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	★ Балалардың құрылғымен ойнамас үшін құдагалап отыру керек	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғы көлік құралдарына, үзақ жолсапар көліктіріне немесе сол сияқты көліктегерде орнатуға арналмаган.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің ішіне тұтандығыш зат салып сақтауға болмайды. Құрамында спирті бар тағамдарды немесе сусындарды қыздырган кезде ете сақ болыңыз, себебі спирттің буы пештің ыстық белгіліне тиіп кетуі мүмкін.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті тек ас үй қантамасының үстінен қойып пайдалану керек, микротолқынды пешті жиназдын ішіне қоюға болмайды. (Ас үй қантамасына қойылатын үлгіға ғана)	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ : Құрылғы мен оның қол жететін бөліктері, құрылғыны іске қосқан кезде қызып тұрады. Қыздырыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін айай болу керек. 8 жасқа толмаған балаларды, үнемі байқап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Балаларға пешті дұрыс қолданбағанда қатерлі жағдайлардын орын алатындығын түсініріп, опарға тиісті нұсқаулар бергеннен кейін микротолқынды пешті қауіпсіз қолдана алса ғана, ешкімнің қадағалауының пайдалануға рұқсат етініз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандар ғана қолдануға тиіс және кембагал, сезім мүкістірі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауга тиіс. Балалар үлкендердін қарауынсыз тазалай немесе күтім көрсету жұмыстарын орындауда тиіс.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Егер есік немесе есік тығызыдағыштарына нұксан келсе, микротолқынды пешті үекілді техник маман жәндегенше іске косуға болмайды.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Микротолқын қуатынан қорғайтын қақпакты алууды қажет ететін жәндеу немесе техникалық күтім көрсету жұмыстарын, білкті маманнан басқа адамдар жүзеге асыра, бұл опар үшін қатерлі.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстырап алдында оның электр желісінен ағытулы екенине көз жеткізініз.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Сұйық тағамдар мен басқа да тағамды тұмшаланып жабылған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі опар жарылуы мүмкін.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қол жететін бөлшектері қызып тұруы мүмкін. Жас балалар қүйіп қалмас үшін оларды құрылғыдан алыс ұсташы.	✓	✓		

<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Микротолқынды пешті сусындарды қыздырыған кезде кенет тасып кетуі мүмкін, сондыктан да, сауытты айналап ұстau керек. Бұндай жағдайдың алдын алу үшін, оларды ӘРҚАШАН пешті сондирғеннен кейін, температура біркелкі болуы үшін кем дегенде 20 секунд пештін ішіне қоя тұрыныз. Қажет болса, қыздырыл жатқанда арапастырыңыз және ӘРҚАШАН қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз.	✓	✓	✓	✓
	Бу шалып кетсе, теменде әрекеттерді орындал, АЛҒАШҚЫ ЖӘРДЕМ көрсетініз:				
	<ul style="list-style-type: none"> • Бу шалып кеткен жерді кем дегенде 10 минут сұық сұға мағыныз. • Таза, құргақ дәкемен жабыныз. • Ешбір крем, май немесе лосьон жақпанаңыз. 				
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғы іске қосылып тұрғанда қызып кетеңі. Пештін ішіндеңі қыздырылғының элементтерге қол тиіп кетпес үшін айай болу керек.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Баланы тамақтандыратын шөлмектің және балалар тағамы салынған қалбырлардың ішіндеңісін берер алдында арапастыру немесе шайқау керек және қүйіп қалмас үшін температурасын тексеру керек.	✓			
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғы кембагал, сезім мүкістірі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналған. Олар осы құрылғының өз қауіпсіздігін қантамасыз ететін адамның нұсқау немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің камераасына және басқару панелинде қол оңай жету үшін, оны дұрыс бағытта және білдіктікте орнату керек.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің ен алғаш рет іске қосар алдында, пештін ішіне су қойып 10 минут қосу керек, содан кейін қолдана беруге болады.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндей етіп орнату керек. Егер пештен тосын шып, көңірсіген немесе түтін ісі шықса, ашаны дереу розеткадан сұрының да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Тазалаган кезде құрылғының беті бұрынғысынан да қатты ысып кетуі мүмкін, балаларды алыс ұстau керек. (Тазалай функциясы бар үлгіге ғана қатысты)	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Жиналып қалған қоқысты тазалмай тұрып арылтып, пешті тазалаган кезде оның ішінде калдыруға болатын ыдыстарды пештінде калдыра беруге болады. (Тазалай функциясы бар үлгіге ғана қатысты)	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/> Күрьылғыны орнатып болғаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Күрьылғыны жедіпен ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстаға ережеге сай айрып-корсыш орнатылуға тиіс. (Кіріктірілген үлгіге ғана қатысты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Қорек сымы бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші немесе өндірушінің үәкілдіті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.	<input checked="" type="checkbox"/>		
! АБАЙ БОЛЫҢЫЗ			
<input checked="" type="checkbox"/> Тек микротолқында пеште қолдануға болатын ыдыс-аяқтарды ғана қолданыңыз; металл сауыттардың ешқайсысын, жиектері алтын немесе күміспен жалатылған ас ыдыстарын, істік, шашышкайларды т.с. ешкашан КОЛДАНБАҢЫЗ;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Қазағ немесе пластик қалталардың сымтемірден жасалған бауларын алыңыз. Себебі: Электр жарығы немесе түйіфы пайда болып, пешті бүлдіріу мүмкін.			
<input checked="" type="checkbox"/> Тағамды пластик немесе қазағ сауыттарға салып қыздырган кезде, пештен көз алмаңыз, себебі бұлар тұтап кетуі мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Микротолқында пешті қазағ немесе кім кептіру үшін қолданбаңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Аз тағамды қыздырган кезде қатты ысып жөне күйіп кетпес үшін қысқа қыздыру уақытын қолданыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Егер түтін шыққаны байқалса, құрылғыны сөндірініз немесе оны электр желісінен ағытыңыз да, жалын шыққаны байқалса оны басу үшін есікті ашпаңыз;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пешті мезгіл-мезгіл тазалап, тағамның қалдықтарын алып отыру керек;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Қорек сымы немесе ашасын суға батырмаңыз, қорек сымын қызу көзінен алыс ұстаныз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Қабығы аршылаған немесе бітепулер пісірілген жұмыртқаны микротолқында пеште қыздыруға болмайды, себебі олар жарылып кетуі, тілтеп қыздырып болғаннан кейін де жарылуы мүмкін; Сондай-ақ, ауа еткізбетін немесе тұмшаланып жабылған шағамектерді, қалыптарларды, сауыттарды, бітеп жаңғартарды, қызынаңтарды т.с. қыздырманыз.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Желдеткіш саңылауларды киіммен немесе қағазбен бітеменіз. Пештен ыстық ауа шығытандықтан, бүндай заттар өртепнү мүмкін. Сондай-ақ, пеш қатты қызып кетіп, автоматты тұрда сөніп, әбден сұығанша сөнген қалпы тұруы мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

<input checked="" type="checkbox"/> Байқаусызда күйіп қалмас үшін, тағамды пештен алар кезде әрқашан пешке арналған қолгапты қолданыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің қыздырыштың элементтеріне немесе ішкі қабырғасына ешқашан пеш сұығанша қол тигізбеніз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Сүйкі заттарды қыздырудың орта тұсна келгенде немесе қыздырып болғаннан кейін кенет тасып кетпес үшін 20 секунд қоя тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің есігін ашкан кезде, ыстық ауа немесе бұға күйіп қалмас үшін қолданың үзындығында жерде алыс тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Бос тұрған микротолқында пешті іске қосылышы. Қауіпсіздікты сақтау мақсатында микротолқында пеш автоматты турда 30 минутқа сөнеді. Микротолқында пеш кенет іске қосылып кетсе микротолқын қуатын сініру үшін оның ішіне әрқашан бір стакан сүйіп қюді ұсынамыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Түрлілік тазалауды заттар немесе әткір металл қырғыштарды пеш есігінің шынының тазалаудың үшін пайдаланбаңыз, себебі бүндай заттар шынын беттегі сыйзат түсіріп оның шытынап кетуіне алып келеді.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пешті осы нұсқаулықта көрсетілген қашықтықтарды сақтап орнатыңыз. (Микротолқында пешті орнатура турауын қарынз)	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің қасында орналасқан розеткаларға басқа электр құрылғыларын жалғаған кезде абай болыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>

**АТАЛҒАН ӨНІМДІ ДҮРІС ПАЙДАЛАНУ
(ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ШЫҒЫНДАУ ЖӘНЕ ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚ)**

(Еуропалық одақта және жеке жинақ жүйесі бар басқа европалық елдерде қолданылады)

Өнімдегі, аксессуардағы немесе нұсқаулықтары бұл таңбалай өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлақшытын, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі еткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындыбын билдіреді. Қалдықтардың бақыланғайтын пайдаланылуынан қоршаған ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен болек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

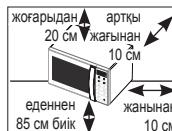
Үйде пайдалануышлар экологиялық қауіпсіз турде қайта өндеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті көнсесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдалануышлар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қантамалармен арапасып кетпеу тиіс.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

Пешті тегіс, жазық, еденнен 85 см биік жерге қойыныз.
Пештің көйілілатын бет, пештің салмағын еш қауіпсіз көтере алатындағы
мықты болуға тиіс.

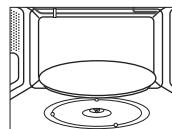
- Пешті орнатқан кезде, пештің артқы жағы мен
екі жақ жаңынан кем дегенде 10 см (4 дюйм),
пештің үстінен 20 см (8 дюйм) ашық орын
қалдырыңыз.



- Пештің ішіндегі орам материалдарының
барлығын алышыз.

Айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақты
орнатыңыз.

Бұрылмалы табақтың еркін айнала
алатындығына көз жеткізіңіз.



- Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндегей етіп орнату
керек.

Қорек сымына зақым келсе, оның орнына арнайы сым немесе
жинақты, өндіруші немесе дилерден алып салу керек.

Өз қауіпсіздігінізді қамтамасыз ету үшін қорек сымының 3-істікшелі,
230 В, 50 Гц, жерге қосылған АТ розеткасына жалғау керек.

Құрылғының қорек сымына зақым келсе, орнына арнайы сым ғана
салынуға тиіс.

Микротолқынды пешті қедімігі пештің немесе радиатордың қасы
тәрізді ыстық немесе ылғалды жерге қоймаңыз. Пешті қуат көзіне
қосуға байланысты параметрлерін орындау керек, ұзартқыш сым
қолданылса, ол да пеш сымының стандартына сай келу керек.
Микротолқынды пешті ең алғаш іске қоспас бұрын, пештің іші мен
тығыздағышын дымқыл шуберекпен тазалаңыз.

УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Сіздің микротолқынды пешінізге сағат орнатылған. Қуат көзіне
қосылған кезде, бейнебетте “:0”, “88:88” немесе “12:00” автоматты
турде пайдаланылады.

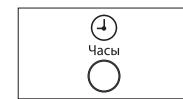
Ағымдық уақытты орнатыңыз. Уақытты 24- сағат немесе 12-сағаттық
режим бойынша көрсетуге болады. Сағатты келесі жағдайларда
орнату керек:

- Микротолқынды пешті алғаш орнатқанда
- Электр қуаты өшіп қалғанда

Жазғы және қысқы уақыттарды аудыстырып көзде сағатты қайта
орнатуды ұмытпаңыз.

- Сағатты келесі
режимге қою үшін ...

Содан кейін
④ түймешігін
басыңыз...



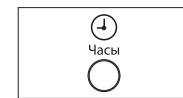
24-сағаттық режим
12-сағаттық режим

Бір рет
Екі рет

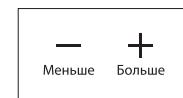
- Сағатты орнату үшін (—) және (+) түймешіктерін
басыңыз.



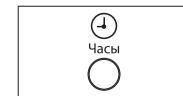
- ④ түймешігін басыңыз.



- Минутты орнату үшін (—) және (+)
түймешіктерін басыңыз.



- ④ түймешігін басыңыз.



АҚАУЛЫҚ ТҮҮНДАСА НЕМЕСЕ КҮМӘН ПАЙДА БОЛСА НЕ ИСТЕУ КЕРЕК

Төмөндеңгі ақаулықтардың бірі орын алса, көрсетілген шешімдерді қолданып түзетіп көріңіз.

Бұл қалыпты жағдай.

- Пештің ішінде конденсат пайда болады.
- Есіктің айналасы мен корпустың сыртынан жел үрледі.
- Есіктің айналасы мен корпус сыртында жарық шағылысады.
- Есіктің маңайы мен саңылаулардан бу шығады.

◊ түймешігін басқан кезде пеш іске қосылмайды.

- Есік әбден жабылды ма?

Тағам мүлде піспеген.

- Таймерді дұрыс орнаттыңыз ба және/не ◊ түймешігін бастыңыз ба?
- Есік жабық тұр ма?
- Электр желісінің жүктемесін арттырыңдарықтан, сақтандырыш жаңып немесе айрып-қосқыш іске қосылған жоқ па?

Тағам қатты пісіп кеткен немесе шала піскен.

- Тағамның түріне сәй келетін пісіру уақыты орнатылды ма?
- Сәй келетін қуат мәні таңдалды ма?

Пештің ішінде жарықтың және сыртының (электр жарқылы) пайда болады.

- Металл жиегі бар ыдысты қолданыңыз ба?
- Шанышқы немесе басқа металл ас құралы пештің ішінде қалып қойған жоқ па?
- Алюминий фольга пештің ішкі қабырғасына тым жақын орналасқан жоқ па?

Пеш радио немесе теледидарға бөгеуіл жасайды.

- Пеш жұмыс жасап тұрган кезде теледидар мен радиода аздаған бөгеуіл пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұндай бөгеуілді азайту үшін, пешті теледидар, радио және антеннадан алыс орнатып көріңіз.
- Пештің микропроцессоры бөгеуіл барын анықтаса, бейнебет параметрлерін қайта орнату қажет болуы мүмкін. Бұл ақаулықтың түзету үшін ашаны розеткадан сұрының да, қайта жалғаңыз. Уақытты қайта орнатыңыз.

 Жоғарыда көрсетілген ақыл-көнек ақаулықтың түзетуге көмектеспесе, жергілікті дилер немесе SAMSUNG тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ПІСІРУ/ҚЫЗДЫРЫУ

Төмөнде тағамды қалай пісіруге немесе қыздыруға болатындығы туралы айтылған.

Пешті қарасуыз қалдырыардың алдында ӨРҚАШАН пісіру параметрлерін тексеріңіз.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Содан кейін есікті жабыңыз.

1.  түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: 800 Вт (макс. пісіру қуаты)
көрсетіледі:



СВЧ

Тиісті қуат мәнін  түймешігін, бейнебетте тиісті қуат мәні көрсетілгенше қайта басып таңдаңыз. Қуат мәні кестесін қараңыз.

2. Пісіру уақытын (—) және (+) түймешіктерін қажетінше басып орнатыңыз.



Меньше Больше

3. ◊ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Пештің шамы жанады да, бұрылмалы табақ айнала бастайды.



СТАРТ / +30 сек

- 1) Тағам пісе бастайды және пісіп болғаннан кейін пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

 Бос тұрган микротолқынды пешті ешқашан қоспаңыз.

 Тағамды аз уақыт ішінде ен жоғарғы қуатқа (800 Вт) қойып қыздырыңыз келсе, **+30 с** түймешігін пісіру уақытының әрбір 30 секунды үшін бір рет басыңыз. Пеш деруе іске қосылады.

ҚУАТ МӘНДЕРІ

Төмендегі қуат мәндерінің ішінен қажетін таңдауыңызға болады.

Қуат мәні	Шығысы	
	МТП	ГРИЛЬ
ЖОФАРЫ	800 Вт	-
ОРТАША ЖОФАРЫ	600 Вт	-
ОРТАША	450 Вт	-
ОРТАШАДАН ТӨМЕН	300 Вт	-
ЖІБІТУ (**)	180 Вт	-
ТӨМЕН/ЖЫЛЫ ҰСТАУ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
АРАЛАС I (шыл)	600 Вт	1100 Вт
АРАЛАС II (шыл)	450 Вт	1100 Вт
АРАЛАС III (шыл)	300 Вт	1100 Вт

- ☒ Жоғарырақ қуат мәнін таңдасаңыз, пісіру уақытын азайту керек.
- ☒ Егер азырақ қуат мәнін таңдасаңыз, пісіру уақытын ұзарту керек.

ПІСІРУ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

Пісіру уақытын, әрбір қосқының келген 30 секунд үшін +30 с түймешігін бір рет басып ұзартуыңызға болады.

Әрбір қосқының келген 30 секунд үшін **+30 с** түймешігін бір рет басыңыз.

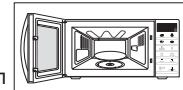


ПІСІРУДІ ТОҚТАТУ

Тағам пісіруді кез келген уақытта тоқтатып, тағамды тексеруіңізге болады.

1. Уақытша тоқтату үшін; Есікті ашыңыз.

Нәтижесі: Пісіру тоқтайды. Қайта жалғастырып пісіру үшін, есікті жабыңыз да, ◇ түймешігін қайта басыңыз.



2. Мұлдем тоқтату үшін; ◇ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Тағам пісіру тоқтайды. Пісіру параметрлерін біржола тоқтатқызың келсе, **Stop (Тоқтату)** (◇) түймешігін қайта басыңыз.



Сонымен қатар, кез келген параметрді бастамай тұрып, **Stop (Тоқтату)** (◇) түймешігін басып біржола тоқтатуға болады.

ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ РЕЖИМІН ОРНАТУ

Пештік қуатты үнемдеу режимі бар. Бұл функция пеш іске қосылмай тұрган кезде электр тоғын үнемдейді.

- **Energy Save (Қуатты үнемдеу)** түймешігін басыңыз.
- Қуатты үнемдеу режимінен шығу үшін, есікті ашыңыз, сонда бейнебетте ағымдық уақыт көрсетіледі. Пеш іске қосуға дайын.



ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру функциясының, алдын ала бағдарламаланған төрт уақыты бар.

Пісіру уақыты немесе құат мәнін орнатудың қажеті жоқ.

(—) және (+) түймешіктерін басып, үстелге тартылатын тағам санын реттеуге болады.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

1. Russian Cook (Орыс дәстүрімен пісіру)

(/ / /) түймешігін қанша рет қажет болса соңша рет басыңыз.



2. ◊ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Тағам пісе бастайды. Бұл цикл аяқталған кезде.

- 1) Пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- 3) Ағымдағы уақыт қайта көрсетіледі.



Микротолқынға төзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

ЖЫЛДАМ ОРЫС ДӘСТҮРІ БОЙЫНША ПІСІРУ/ПІСІРУ

Келесі кестеде 4 автоматты түрде орыс дәстүрімен пісіру функциясы/пісіру бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя түрү уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.



1. ТАҢҒЫ АС

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Ботқа	260 г	Кебір орыс ботқасы «Геркулес» – 50 г, кант – 5 г, тұз – 0,5 г, қайнаган су – 200 мл, сүкін – 100 мл
< Ұсыныстар >			
Шыныаяқ тәрізді ыдысқа құрғак ботқаны, қант пен тұзды салыңыз. Қайнап тұрган судан, сүттен қосып, жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.			
2	Қаралықмық	200 г	Қаралықмық – 100 г, тұз – 2 г, қайнаган су – 300 мл
< Ұсыныстар >			
Шыныаяқ тәрізді ыдысқа қаралықмық мен тұзды салыңыз. Қайнап тұрган судан қосып, жақсылап арапастырыңыз. Сай көлөтін құлпакпен жабыңыз. Пісіре бастаңыз.			
3	Ірімшіктен жасалған тост	40 - 60 г	Тост наны – 2 тілім (26-28 г/тілім), ірімшік – 2 тілім (20 г/тілім)
< Ұсыныстар >			
Гриль торына екі тосттан салыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, тост нандарын тәмем аударып, үстінен ірімшіктерден салыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.			
4	Пашот жұмыртқасы	1 дана	Жұмыртқа – 1 дана, су – 150 мл, орыс сіркесуы 9 % – 10-15 мл
< Ұсыныстар >			
Су және сіркесу құйылған шараны тұмшапешке қойыңыз. Суды қайнатыңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, қайнаган су және сіркесу бар шараны алыңыз. Шаңышқымен сүйемелдеп тұрып, қабыны жоқ жұмыртқаны шарага салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Қалбырдағы арқан балық пен ыстық майонез қосылған наң	2 x 75 г	Нан - 2 тілім(22 г/тілім), қалбырдағы арқан балық - 60 г (30 г/дана), майонез - 36 г (18 г/дана), сарымсақ (ұсақтаған) - 2-5 г
< Ұсыныстар >			
Гриль торына екі наң тілімн қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде наңды алғыңыз. Наңды бет жағын астынан қаратаңыз, үстіне қалбырдағы арқан балық пен майонезден салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз. Үстіне ұсақтаған сарымсақтан салып әрлөніз.			
6	Қалбырдағы бұршақ қосылған шұжық	Шұжық - 2 дана Ыстық бұрыш - 132 г	Шұжық - 2 тілім (50 г/тілім), сары май - 5 г, қалбырдағы бұршақ - 135 г (құргак салмағы)
< Ұсыныстар >			
Табаққа терісі алғынған тесілген шұжықтарды салыңыз, жаңына сәл сарымай салыңыз. Майдың үстіне қалбырдағы бұрышты салыңыз. Пісіре бастаңыз.			
7	Омлет	130 - 135 г	Жұмыртқа - 3 дана / Сұт - 30 мл / Тұз - 2 г
< Ұсыныстар >			
Жұмыртқаға сүт пен тұз қосып көпіршітіп, табаққа қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			
8	Сырник	95 г (2 дана)	Қыша қосылған ірімшік - 90-100 г, бидай - 10 г, қант (ваниль қосылған қант) - 10 г, тұз - 0,5 г, жұмыртқа - ¼ дана, сары май - 5-10 г (майлауға арналған)
< Ұсыныстар >			
Сары майдан басқа құраластардың, барлығын жақсылап арапастырыңыз. Екі дәңгелек қалып дайындаңыз. Дәңгелек қалыптардың түбін жақсылап майланаңыз. Оны балауыз қағазға салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, дәңгелек қалыптарды аударып, пісіруді жалғастырыңыз.			
9	Кекс	180 г	Қант - 45 г, ваниль қосылған қант - 5 г, сары май - 40 г, жұмыртқа - 0,5 дана, сұт - 30 мл, қопсықтыш ұнтақ - 3 г, бидай - 100 г
< Ұсыныстар >			
Қант, ваниль шекері мен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Көпіршілтеген жұмыртқаны қосыңыз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Сары май жағылған шарага салыңыз. Пісіре бастаңыз. Шарадан алмай тұрып сүттеп алғыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
10	Лимон қосылған булочка	190 г (5 дана)	Бидай - 100 г, сары май - 50 г, қант - 40 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, жылы су - 1 ас қасық, лимон қабықтары Үстін безендіру: Жұмыртқаның сарысы - 1 дана, бәзендеріш шекер - 3-5 г
< Ұсыныстар >			
Барлық құраластарды жақсылап арапастырыңыз. Бес булочка жасаныз. Балауыз қағазға қойыңыз. Бұрылмалы табақтың үстіне қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, булочканың үстіне жұмыртқаның сарысын жағып, қанттан сеуін, пісіруді жалғастырыңыз. Сұту үшін қоя тұрыңыз.			

2.TYCKI AC

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Борщ	340 г	(1) Тураған қызылша - 50 г, ұзыншалап тураған қырыққабат - 20 г, тураған сәбіз - 15 г, ұзыншалап тураған пияз - 10 г, қызанак ебесі - 15 г, қант - 5 г (2) Сиыр етінің сорласы немесе құргак концентрат қосылған су - 650 мл, лавр жапырағы - 1 жапырақ Орыс сіркесу 9% - 5 мл, егер қаласаныз
< Ұсыныстар >			
Улкен шарага құраластардың (1) барлығын салыңыз да, қайнаган сорланы қуйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде лавр жапырағын қосыңыз. Жақсылап арапастырып, пісіруді жалғастырыңыз.			
2	Щи	350 г	(1) Ұзыншалап тураған қырыққабат - 45 г, тураған сәбіз - 15 г, ұзыншалап тураған пияз - 10 г, ұзынша картоптар - 25 г, қызанак ебесі - 10 г, сиыр етінің сорласы немесе құргак концентрат - 400 мл (2) Сиыр етінің сорласы немесе құргак концентрат қосылған су - 100 мл, лавр жапырағы - 1 жапырақ
< Ұсыныстар >			
Улкен шарага құраластардың (1) барлығын салыңыз да, қайнаган сорланы қуйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде жақсылап арапастырып, ет сорласын қуйып, лавр жапырағын(2) салыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.			



Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
3	Солянка	340 г	(1) Ұзыншалап туралған пияз – 45 г, сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су -350 мл (2) Каперсник - 7 г, түздалған, туралған қияр – 50 г, қызанақ езбес – 10 г, қара зәйтун – 16 г, қара зәйтун сүйіры – 20 мл, лавр жапырағы 1 дана, ет жинағы – 30 г, сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 350 мл
< Ұсыныстар >			
Улken шарага пияздан салып, қайнап тұрған сорпаны (1) құйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде келесі құраластарды (2) салыңыз. Жақсылап арапастырып, сорпадан құйып, лавр жапырағын салыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			
4	Кекеніс сорпасы	350 г	Мұздатылған кекеніс – 150 г, кекеніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 300 мл
< Ұсыныстар >			
Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Пісіре бастаңыз.			
5	Тауық етінен жасалған көкөніс	350 г	Вермишель – 10 г, тауықтың қон еті – 50 г, туралған сабіз – 15 г, ұзыншалап туралған пияз – 10 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 440 мл
< Ұсыныстар >			
Улken шарага вермишельді салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз.			
6	Котлета	114 г (2 дана)	(1) Ақ бидай - 10 г, сут - 15 мл (2) Шошқаның немесе сиырдың тартылған еті -120 г, тұз - 2 г, қара бұрыш - 1 г (3) Нанның қоқымдары - 5 г
< Ұсыныстар >			
Нанға(1) сүт тамызының. Тартылған етке қосып, жақсылап арапастырыңыз. Дәмдеуіштерді салыңыз(2). Екі домалақ жасап, үстіне нан қоқымдарын(3) себіңіз. Табаққа салыңыз. Пісіре бастаңыз.			
7	Арқан балықтан гриль жасау	150 - 170 г	Сүйегі мен терісі алынбаған арқан балық филесі - 200-250 г, тұз - 1 г, лимон - 15 г (шырынын сығының), май - 5 г
< Ұсыныстар >			
Арқан балық стейгін дәмдеп, май жағыныз. Табаққа салыңыз. Табақты гриль торына қойыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде стейкіт аударыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
8	Қыша соусы қосылған шошқаның мойны	250 г	(1) Шошқаның туралған мойны -150 г, үккіштен өткізілген сабіз - 20 г, ұзыншалап туралған пияз – 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, дижон қышасы - 20 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл
< Ұсыныстар >			
Етті ұзыншалап тұран, кекеністерді дайындаң, тауық сорласын қосыңыз (1). Табаққа салыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) қосылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, еті бар сорнага құраластарды салып арапастырыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			
9	Тұшпара	185 г (15 дана)	Мұздатылған тұшпара – 15 дана (біреу 10 г - 12 г), тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 400 мл, бүтін қара бұрыш – 3-5 дана, лавр жапырағы - 1 дана.
< Ұсыныстар >			
Улken шара тәрізді табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде аударыңыз. Сай келетін пластик қақлақпен жабыңыз. Пісіре бастаңыз.			
10	Құргақ жеміс компоты	200 мл	Кептірілген сары ерік - 25 г, ерік - 20 г, кептірілген алма - 15 г, қант - 10 г, лимон қышқылы - 2 шөкім Қайнаган су - 450 мл
< Ұсыныстар >			
Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган судан құйыныз. Пісіре бастаңыз.			

3. КЕШКИ АС

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Қайнатылған жұмыртқа қосылған ет рулеті	180 г	Тартылған ет (сиыр немесе шошқа еті) - 150 г, бітеге пісірілген жұмыртқа - 1 дана, тұз - 2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г
< Ұсыныстар >			
Етке дәмдеуіштерден қосып, қолынызбен жақсылап арапастырыңыз. Еттен орама жасаңыз. Ет рулетінің ортасына жұмыртканы салыңыз. Жұмыртканың екі жағын етпен жабыңыз. Дога тәрізді пішінге келтіріңіз. Табаққа салыңыз. Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
2	Голубцы	225 г (2 дана)	<p>(1) Домалатылған еттер (а) Тартылған ет (сыр немесе шошқа еті) - 120 г, пісірілген кедімігү күріш - 25 г, туралған қырыққабат - 25 г, тұз - 1-2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г (б) Ұзыншалап туралған пияз - 30 г, сыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл</p> <p>(2) Тұздыққа арналған косла: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Етке көкөністер мен дәмдеуштерден қосып, қолыңызбен жақсылап арапастырыныз(а). Екі сопак пішінге көлтіріңіз. Пиязды шара іспетті табаққа салыңыз. Сопак еттерді осыган салып, үстіне сорладан қойыңыз(б). Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, сопакша еттің салынған еттің сорласына құраластарды арапастырыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
3	Қызанақ езбесі қосылған котлета	265 г (2 дана)	<p>(1) Котлета (а) Ақ наң - 30 г, сут - 35 мл, тартылған ет (сыр немесе шошқа еті) - 130 г, тұз - 1-2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г (б) Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз, сыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл</p> <p>(2) Тұздыққа арналған косла: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су - 50 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Нанды сутке салыңыз. Оны тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуштер салып, қолыңызбен жақсылап арапастырыныз(а). Екі котлета жасаңыз. Пияз мен себізді шара іспетті табаққа салыңыз(б). Котлеталарды осыған салып, үстіне сорладан қойыңыз. Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, котлеталар салынған еттің сорласына құраластарды арапастырыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
4	Қара өрік қосылған тауық сирақтары	325 г (2 дана)	<p>Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауықтың сирақтары - 2 дана (160-180 г), өрік - 5-7 дана (50 г), тауық сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Пияз мен себізді табаққа салыңыз. Тауық сирақтарын үстіне салыңыз да, қара өрікті салып, үстіне сорпа қойыңыз. Табақты микротолықнда пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
5	Көкөніс қосып бұға пісірілген күркетауық	315 г	<p>Күркетауық қон еттері - 150 г, ұзыншалап туралған асқабак - 50 г, ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауық сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Улken шара іспетті табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, көкөністерді арапастырып пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
6	Картоп пісірмесі	140 - 180 г (1-2 дана)	<p>Ірі картоп(160 - 200 г) - 1-2 дана</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Картоптарды жылуп, қабығын шанышымен тесіңіз. Микротолықнда пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Үстелге тартар алдында сарымай немесе қышқыл қаймақ немесе ірімшік не т.с. қосыңыз.</p>			
7	Рататуй	260 г	<p>Текшелеп туралған асқабак- 100 г, текшелеп туралған себіз - 60 г, текшелеп туралған болгар бұрышы - 75 г, текшелеп туралған пияз - 45 г, туралған сарымсақ- 6 г, қызанақ езбесі - 10 г, дәмдеу үшін органо және базилик, көкөніс сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Барлық құраластарды шара іспетті табаққа салыңыз. (Органо және базиликті қосыңыз). Жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			



Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
8	Крупеник	224 г	(a) Қыша қосылған ірімшік 9 % - 120-140 г, қант - 10-15 г, түз - 0,5 г, жұмыртқа - ½ дана, пісрілген қарақұмбық - 140 г (b) Сары май - 5 г, наннның қоқымдары - 1-2 г (c) Қышқыл қаймақ - 30 г < Ұсыныстар > Барлық құраластарды арапастырыңыз(а). Шара тәрізді сарымай жағылған және нан қоқымы себілген табақа салыныз(б). Устіне қышқыл қаймақтан құйыңыз(с). Пісіре бастаңыз
9	Ескі орыс дәстүрімен пісрілген балық	340 г	(1)Ұзыншалап туралған қызылша - 30 г, ұзыншалап туралған себіз - 30 г, ұзыншалап туралған пияз - 15 г, балық/таусын сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 200 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидан - 10 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймак - 30 г, су - 50 мл (3) Сазан немесе алабұға қон еті - 150 г, лавр жапырағы - 1 дана < Ұсыныстар > Улken шара іспетті табақа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаған сорпаны құйыңыз.(1) Пісіре бастаңыз. Тұмшалештен сигнал естілген кезде, „тұздықтың қоспасын“ көкөністермен бірге сорнага қосыңыз.(2) Балық пен лавр жапырағын қосыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз
10	Мәскеу дәстүрімен балық пісіру	270 г	(1) Шампиньон - 30 г, Алабұға қон еті - 150 г, май - 5 г (2) Қышқыл қаймақ - 30 г (2 x 15 г) (3) Дәнгелептек туралған, пісрілген картоп - 2 дана (ер данасы 60-70 г), түз - 5 г, әк үntak бұрыш - ½ г, үккіштен откізілген ірімшік - 25 г < Ұсыныстар > Санырауқұлактарды табақтағы балықтың жаңына салыңыз. Устіне май тамызыңыз(1). Пісіре бастаңыз. Пештен сигнал естілген кезде қышқыл қаймақтың жартысын салыңыз керамика табақа (ортасына) (2) салыңыз. Устіне пісрілген санырауқұлактарды салыңыз. Онын устіне балықтың салыңыз. Дәм-татымын көлтіріңіз. Айналасына балық пен туралған картоптың устіне ірімшікті салыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз
11	Мұздатылған пицца	370 г	Мұздатылған пицца - 350 г < Ұсыныстар > Балауыз қағазға қойылған, мұздатылған пиццаны гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.

4. АРНАЙЫ ТАҒАМ



Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Ет толтырылған болгар бұрышы	480 - 500 г (2 дана)	(1) Болгар бұрышы - 2 дана (ер данасы 80 г), тартылған ет (сиырдың немесе шошқаның) - 150-190 г (екі бөлікке беліңіз), пісрілген кәдімгі күріш - 10-20 г, түз - 5 г, қара үntak бұрыш - 0,5, сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат - 200 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су - 50 мл < Ұсыныстар > Күрішті тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, колынызben жақсылап арапастырыңыз. Бұрыштың езегі мен дәндірін алыңыз. Бұрышка ет толтырыңыз. Шараға салып, сорпаны құйыңыз(1). Пісіре бастаңыз. Тұздық(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшалештен сигнал естілген кезде, тұздықты ет толтырылған бұрыштар салынған сорнага құйыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.
2	Расстегай	75 г (1 дана)	(1) Мұздатылған, ашыған қамыр (2 төртбұрыш қалып) - қалыптың ¼ бөлігі (2) Толтырмасы: Кішкене-кішкене текшелеп туралған алабұға - 25 г, шампиньон, текшеленген - 6 г, пісрілген кәдімгі күріш - 4 г, жұмыртканың сарысы - устіне жагу үшін ¼ бөлігі < Ұсыныстар > Қамырды жібітіңіз. Қамырды жақетті бөліктеге беліңіз(1). Толтырма ретінде қолданылатын коспалардың барлығын арапастырыңыз(2). Толтырманы қамырдың ортасына салыңыз. Кеме тәрізді пішінге көлтіріп түніңіз. Жұмыртканың сарысын жабыңыз. Табақа салыңыз. Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшалештен сигнал естілген кезде, балшыті табактан алып, балауызды қағазға қойыңыз. Балауызды қағаздағы белішті гриль торына қойыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.
3	Нан қоқымдары қосылған ірімшік	125 г (5 дана)	Ірімшік - 125 г (4-5 дана, ер бірі 25 г), жұмыртқа - 0,5 дана, наннның қоқымдары - 3-5 г < Ұсыныстар > Ірімшікті бсм x бсм текшеге беліңіз. Жұмыртканың сарысына салып, нан қоқымдарын себініз. Пешті Гриль функциясымен 5 мин алдын ала ысытыңыз. Ірімшікті балауыз қағазға қойыңыз. Содан кейін гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
4	Тауық көүабы	280 г	Тауық сирағының филесі - 380 г, қызанақ езбесі - 20 г, тұз - 5 г, туралған сарымсақ - 3 г, май - 7 г, кедімгі йогурт - 70 г, істіктер
< Ұсыныстар >			
Филин 3см x 3см текшеге бөлініз. Маринад қоспаларының барлығын арапастырыңыз. Тауық филесін маринадқа салыңыз. Истіктерге шашының. Табаққа салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаныз.			
5	Бояялар еті	260 г	Туралған шошқаның майыны - 280 г (4-ке белінген), тұз - 2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г, шампиньон тілімдері - 45 г, майонез - 55 г
< Ұсыныстар >			
Етке дәмдеуіштер косының. Етті табаққа салыңыз. Табақты гриль торының үстіне қойыңыз. Пісіре бастаныз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, еттің үстіне шампиньондарды салып, үстіне майонез қойыңыз. Пісіру үрдісін жағастырыңыз.			
6	Ақсерке қосылған самса	180 г	Мұздатылған, ашыған қамыр - 130 г Толтырмасы: Кішкене текшелеп туралған ақсерке филесі - 100 г, тұз - 1 г, табага қуырылған, текшелеп туралған пияз - 20 г, кішкене текшелеп туралған, қайнатылған жұмыртқа - 30 г, жұмыртқаның сарысы - 1 дана, жагу үшін
< Ұсыныстар >			
Қамырды жібітіңіз. 2мм қалың етіп жайыңыз. Толтырма қоспаларының барлығын арапастырыңыз. Толтырманы қамырдың ортасына қойыңыз. Қамырдың шеттерін біріктіріп жақсырайыңыз. Пішінге келтіріңіз. Біраз жерінен тіліпіз. Жұмыртқаның сарысын үстіне жағыңыз. Пешті Гриль функциясымен 5 мин алдын ала ыстынтыңыз. Осы қамырды балаузыңа қағазға қойыңыз. Содан кейін гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаныз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде балаузыңа қағазды алыңыз. Қамырды аударыңыз. Пісіру үрдісін жағастырыңыз.			
7	Арқан балық көүабы	280 г	Мұздатылған, ашыған қамыр - 130 г Толтырмасы: Кішкене текшелеп туралған ақсерке филесі - 100 г, тұз - 1 г, табага қуырылған, текшелеп туралған пияз - 20 г, кішкене текшелеп туралған, қайнатылған жұмыртқа - 30 г, жұмыртқаның сарысы - 1 дана, жагу үшін
< Ұсыныстар >			
Барлық қоспалар мен балықты арапастырыңыз. 15-20 мин тұздықтаның. Истіктерге шашының. Табаққа салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаныз.			

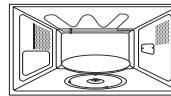
Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
8	Көкеніс қосылған бақтақ	210 - 240 г	Сары май - 5 г, ұзыншалап туралған сәбіз - 35 г, ұзыншалап туралған пияз - 25 г, туралған сарымсақ - 3 г, туралған сельдерей жапырақтары - 5 г, бақтақ - 1 дана(220-250 г), тұз - 1 г, әк ұнтақ бұрыш - 0,5 г, сары май - 5 г
< Ұсыныстар >			
Балауызды қағаздың ортасын майланың. Сәбіз, пияз, сарымсақ және сельдерейді үстіне салыңыз. Көкеністердің үстіне дем-татымы көлтірілген бақтақты салыңыз. Балықтың үстіне май салыңыз. Қақпақ жабыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаныз.			
9	Печенье	160 г (2x80 г)	Бидай - 85 г, безендіргіш шекер - 25 г, сары май - 50 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, тұз - 1г
< Ұсыныстар >			
Бидай, безендіргіш қант пен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Тұз берін жұмыртқаның сарысынан. Жақсылап арапастырыңыз. Екі дәңгелек жасаңыз. Балауызды қағазға салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаныз.			
10	Мүжкідектен жасалған морс	200 мл	Мұздатылған мүжкідекті тартыңыз. Барлық құраластарды шараға салыңыз. Пісіре бастаныз. Суытын, сорыттыныз.
< Ұсыныстар >			

ҚОЛДАН ҚЫТЫРЛАҚ ЕТИП ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫ (GE86VTR ҮЛГІСІ)

Бұл жұқа табақты қолданғанда тағамның тек үстінгі жағы фана гриль көмегімен қызарып піспейді, сонымен қатар жұқа табақ температурасының жоғарылығына байланысты, тағамның астынғы жағы да қызарып, қытырлақ болып піседі. Кестеден жұқа табақты қолданып пісіруге болатын бірнеше тағам түрлерін көресіс (келесі бетті қараңыз).

Қызартып пісіру табағын сонымен қатар бекон, жұмыртқа, шұжық т.с. с. пісіру үшін қолдануға болады.

1. Жұқа табақты бұрылмалы табақтың үстіне тұрақтыңыз да, микротолқын-гриль-аралас [600 Вт + Гриль (шыу)] режимін ең жоғары қуат мәнінде қойып, кестедегі уақыт пен нұсқауларды орындаі отырып алдын ала қыздырыңыз.



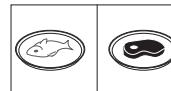
- Жұқа табақты пештен әрқашан қолғап киіп алыңыз, себебі ол қатты ысып кетеді.

2. Бекон, жұмыртқа тәрізді тағамдарды пісірген кезде, тағамды жақсы қызарту үшін жұқа табаққа май жағыңыз.

- Жұқа табақтың сизат түсіден қорғай алмайтын тефлонмен қанталғанын ескеріңіз. Пышақ тәрізді өткір затты тағамды жұқа табақ үстінде кесу үшін қолданбаңыз.

- Жұқа табақтың үстіне сизат түспес үшін пластик ас құралдарды қолданыңыз немесе тағамды жұқа табақтан алып кесіңіз.

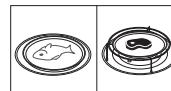
3. Тағамды жұқа табақтың үстіне қойыңыз.



- Қызуға тәзбейтін, мысалы пластик кесе тәрізді заттарды ешқашан жұқа табақтың үстіне қоймаңыз.

- Жұқа табақты ешқашан бұрылмалы табақсыз пешке қоймаңыз.

4. Қызартып пісіретін табақты микротолқынды пештің ішінде металл торға (не бұрылмалы табаққа) қойыңыз.



5. Тиісті пісіру уақыты мен қуат мәнін таңдаңыз.

Келесі беттеге қараңыз.

Жұқа табақты қалай тазалау керек

Жұқа табақты жылы су мен жуғыш заттың көмегімен тазалап, таза сүмен шайыңыз.

Түрлілі шөтке немесе қатты жекемен тазаламаңыз, себебі беткі қантамасына зиян келеді.

Мынаны ескеріңіз

Қызартып пісіру табағын ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.

ҚОЛДАН ҚЫЗАРТАЫП ПІСІРУ РЕЖИМІНІҢ ПАРАМЕТРЛЕРИ (GE86VTR ҮЛГІСІ)

Жұқа табақты бұрылмалы табаққа тұрақтың алдын ала қыздыруды ұсынамыз.

Жұқа табақты 600 Вт + Гриль (шыу) функциясын қолданып 3-5 минут қыздырыңыз. Кестедегі уақыттарды қолданып, нұсқауларды орындаңыз.

Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Алдын ала қыздыру уақыты	Қуат	Пісіру уақыты (мин.)
Бекон	4 тілім (80 г)	3 мин	600 Вт + Гриль	3½-4
Ұсыныстар				
Гриль қызанақтары	200 г (2 дана)	3 мин	450 Вт + Гриль	4-5
Ұсыныстар				
Картоп пісірмесі	250 г 500 г	3 мин	600 Вт + Гриль	5-6 8-9
Ұсыныстар				
Мұздатылған бургер	2 тілім (125 г)	3 мин	600 Вт + Гриль	7-7½
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Картоптарды екіге бөліңіз. Оларды жұқа табақтың үстіне кесілген жақтарын темен қаратып қойыңыз. Айналдыра қойыңыз. Табақты тордың үстіне қойыңыз.				

Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Алдын ала қыздыру уақыты	Қуат	Пісіру уақыты (мин.)
Мұздатылған багета	200-250 г (2 дана)	3 мин	450 Вт + Гриль	8-9
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Устінде толтырмасы бар (мысалы, қызанақ және ірімшік) багеталарды табаққа қатар-қатар салыңыз. Жұқа табақты торға қойыңыз.				
Мұздатылған пицца	300-400 г	5 мин	450 Вт + Гриль	9-11
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Мұздатылған пиццаны жұқа табақтың үстіне қойыңыз. Жұқа табақты торға қойыңыз.				
Мұздатылған кішкене пицца	9 x 30 г (270 г)	3 мин	300 Вт + Гриль	9-10
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Пицца тісбасарларын жұқа табаққа біркелкі етіп таратып салыңыз. Табақты тордың үстіне қойыңыз.				
Тоңазытылған пицца	300-350 г	5 мин	450 Вт + Гриль	6½-7½
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Мұздатылған пиццаны табақтың үстіне қойыңыз. Жұқа табақты торға қойыңыз.				
Мұздатылған балық таяқшалары	150 г (5 дана) 300 г (10 дана)	4 мин	600 Вт + Гриль	7-8 9-10
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Табақты 1 ас қасық маймен майлапыңыз. Балық таяқшаларын табаққа айналдыра салыңыз. 4 мин (5 дана) немесе 6 мин (10 дана) еткеннен кейін аударыңыз.				
Мұздатылған тауық нағеттері	125 г 250 г	4 мин	600 Вт + Гриль	5-6 7-8
Ұсыныстар				
Жұқа табақты алдын ала қыздырыңыз. Табақты 1 ас қасық маймен майлапыңыз. Тауық нағеттерін табаққа салыңыз. Жұқа табақты торға қойыңыз. 3 мин (125 г) немесе 5 мин (250 г) еткеннен кейін аударыңыз.				

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы, ет, құс етін, балықты және нан/тортты жібітуге көмектеседі. Жібіту уақыты мен қуат мәні автоматтты түрде орнаиды.

Тек бағдарлама мен салмақты таңдасаныз жеткілікті.

Тек микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

Алдымен, мұздатылған тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

- Rapid Defrost (Жылдам жібіту)** (** түймешігін бір немесе бірнеше рет басып пісірілетін тағамның түрін таңдаңыз.
(Келесі беттегі кестеге қараңыз).



- Тағамның салмағын (—) және (+) түймешіктерін басып таңдаңыз.

Максимум 1500 г салмақты орнатуға болады.



- ◊ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі:

- Жібіту басталады.
- Пеш тағам жібітудің орта тұсына келгенде сигнал береді де, тағамды аударатын уақыт келгенін хабарлайды.
- Тағам жібітуді аяқтау үшін ◊ түймешігін қайта басыңыз.



Сонымен қатар, тағамды қолдан жібітуге де болады. Ол үшін микротолқынмен пісіру/қыздыру функциясын, 180 Вт қуат мәніне қойып таңдаңыз. Қосымша ақпаратты 10-шы беттегі "Пісіру/Қыздыру" тарауынан алдыңыз.

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫ

Келесі кестеде әртүрлі автоматты түрде жылдам жібіту бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя тұру уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген. Тағамды жібітудің алдында орам материалдарының барлығын алыңыз. Етті, құс етін, балықты, нанды, тортты керамика табаққа салыңыз.

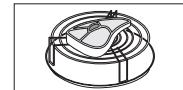
Коды/Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Қоя тұру уақыты	Ұсыныстар
1. Ет	200-1500 г	20-90 мин	Шеттерін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде етті аударыңыз. Бұл сымыр, қой, шошқа етін, стейк, туралған ет, фаршталған етті пісіруге жарайтын бағдарлама.
2. Құс еті	200-1500 г	20-90 мин	Сирақтары мен қанаттарының ұшын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде құс етін аударыңыз. Бұл бүтін тауық еті мен белшектелген тауық етін пісіруге жарайтын бағдарлама.
3. Балық	200-1500 г	20-80 мин	Бүтін балықтың құйырыбын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде балықты аударыңыз. Бұл бүтін балық пен балық филеін пісіруге жарайтын бағдарлама.
4. Жеміс/Жидек	100-600 г	5-20 мин	Нандас да үй қағазына қойыңыз да, пеш сигнал берген кезде аударыңыз. Тортты керамика табаға қойып, егер мүмкін болса, пештен сигнал естілген бетте аударыңыз. (Пеш жұмыс жасай береді, есікті ашқан кезде тоқтап қалады.) Бағдарлама наанның туралған, туралмаған барлық түрлеріне, сонымен катарап булочка мен бағеттага да жарайды. Булочкаларды айналдыра қойыңыз. Бұл бағдарлама ашыған қамырдан жасалған торт, печенье, иззікей және ашымаған қамырдан жасалған кондитер өнімдерінің барлығына сай келеді. Бұл шала ашыған/қытырлак кондитер өнімдері, жеміс және кремі бар торттарға, сонымен катарап үсті шоколадпен безендірілген торттарға сай келмейтін бағдарлама.

Тағамды қолдан жібіткініз келсе, 180 Вт қолдан жібіту функциясын таңдаңыз. Қолдан жібіту және жібіту уақыты туралы қосымша ақпаратты 27-ші беттеннен қарастырыңыз.

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ТАНДАУ

Микротолқын қуатына тәзімді ыдыс-аяқтарды қолданыңыз; пластик сауыттарды, ыдыстарды, қағаз кесе, сұлғ т.с.с. пайдаланбандыз.

Аралас пісіру режимін (гриль және микротолқын) қолданғыңыз келсе, тек микротолқын және пешке тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

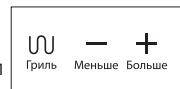


ыдыс-аяқтар мен керек-жарақтардың жарамдылығы туралы толығырақ ақпаратты, 22-ші беттегі "Ыдыстың жарамдылығын анықтау" тарауынан қарастырыңыз.

ГРИЛЬ ЖАСАУ

Гриль тағамды микротолқынды қолданбай тез қыздырып, қызартуға көмектеседі. Сол үшін гриль торы микротолқынды пешпен бірге жеткізіледі.

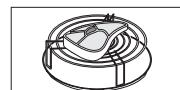
- Гриль құрылғысын Grill (Гриль) (И) түймешігін басып қажетті температурага дейін алдын ала қыздырыңыз, алдын ала қыздыру уақыттарын (—) және (+) түймешіктерін басып орнатыңыз.



- ◊ түймешігін басыңыз.



- Есікті ашып, тағамды тордың үстінен қойыңыз. Есікті жабыңыз.



- Grill (Гриль) И түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Бейнебетте келесі пайда болады:



- Гриль жасау уақытын (—) және (+) түймешіктерін басып орнатыңыз. Ең көп гриль жасау уақыты 60 минут.



6. Start (Бастау) ◇ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Гриль жасап пісіру басталады. Бұл цикл аяқталған кезде.



- 1) Пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

Гриль жасап жатқан кезде қыздырыш элемент сөніп, қосылса абыржымыңыз.

Бұл жүйе пеш шамадан тыс қызып кетудің алдын алатын етіп жасалған.

Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды өркашан қолғап киіп ұстаныңыз.

МИКРОТОЛҚЫН ЖӘНЕ ГРИЛЬ ФУНКЦИЯСЫН БІРГЕ ҚОЛДАНУ

Тағамды бір мезгілде қызартып, жылдам пісіру үшін микротолқын және гриль функцияларын біркітре қолдануға болады.

ӘРҚАШАН микротолқынға және пешке тәзімді ыдыстарды қолданыңыз. Шыны және керамика ыдыстар, микротолқын тағамға біркелкі тараптуға көмектесетіндіктен микротолқынды пеш үшін тамаша ыдыс болып табылады.

Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды ӘРҚАШАН қолғап киіп ұстаныңыз.

1. Пештің есігін ашыңыз.

Тағамды тордың үстіне қойыңыз да, торды бұрылмалы табақтың үстіне қойыңыз.
Есікті жабыңыз.



2. Combi (Аралас режим) (МВ+ПУ) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Бейнебette келесі көрсетіледі:

(микротолқын және гриль режимі)
600 Вт (куат шығысы)



Тиісті қуат мәнін **Combi (Аралас режим) (МВ+ПУ)** түймешігін қажетті қуат мәні көрсетілгенше қайта басып таңдаңыз.

Гриль температурасын орната алмайсыз.

3. Пісіру уақытын (—) және (+) түймешіктерін басып орнатыңыз. Ең көп гриль жасау уақыты 60 минут.



4. ◇ түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Аралас режиммен пісіру басталады. Бұл цикл аяқталған кезде.

- 1) Пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.



Микротолқын және гриль аралас режиммен пісіру үшін қажет микротолқын қуатының ең үлкен мәні 600 Вт.

СИГНАЛ ҚҰРАЛЫН ӨШІРУ

Сигнал беретін құралды кез келген уақытта өшіріп қоюға болады.

- ① және ② түймешігін қатар басыңыз.

Нәтижесі:

- Бейнебетте келесі көрсетіледі.
- 
- Пеш түймешікті басқан сайын сигнал бермейді.

- Сигнал құралын қайта қосу үшін ① және ② түймешіктерін қайта қатар басыңыз.

Нәтижесі:

- Бейнебетте келесі көрсетіледі.
- 
- Пештің сигнал құралы қайта іске қосылады.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІҢ ҚАУІПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ

Микротолқынды пешіңіз, бала немесе пештен хабары жоқ адам оны байқаусызыда қосып қоюға жол бермеу үшін пешті “құлыптап” қоятын, бала қауіпсіздігі бағдарламасымен жабдықталған.

Пешті кез келген уақытта құрсаулап қоюға болады.

- ① және ② түймешігін қатар басыңыз.

Нәтижесі:

- Пешке құрсау салынады (ешбір функцияны таңдау мүмкін емес).
 - Бейнебетте “L” көрсетіледі.
- 

- Пешті құрсаудан босату үшін ① және ② түймешіктерін қайта бірге басыңыз.

Нәтижесі: Пешті әдetteгідей қолдана беруге болады.

ҮДЫСТЫҢ ЖАРАМДЫЛЫҒЫН АНЫҚТАУ

Микротолқынды пеште тағам пісіру үшін, микротолқындар ыдысқа шағылыспай немесе ыдысқа сіңбей тағамнан ете алатында болуға тиіс. Сондықтан да, ыдыс-аяқты дұрыс таңдау қажет. Микротолқынға тәзімді деген белгісі бар ыдысты алаңсыз қолдана беруге болады. Келесі кестеде әр түрлі ыдыс түрлері және оларды микротолқынды пеште қалай қолдануға болатындығы көрсетілген.

Үдис-аяқ	Микротолқынға тәзімді	Түсіндірme
Алюминий фольга	✓ X	Тағамның осал жерлері қатты пісір кептес үшін, кішкене қағаздармен жабыңыз. Фольга пештің қабырғасына тым жақын қойылса немесе тым көп фольга қолданылса электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Жұқа табақ	✓	8 минуттан артық қыздырманыз.
Фарфор және керамика	✓	Фарфор, керамика, бәзендерілген керамика мен қатты фарфор ыдыстарды, жиегі металл болмаса әдетте қолдана беруге болады.
Бір рет қолданылатын полиэфир картон ыдыстар	✓	Кейбір мұздатылған тағамдар осындаид ыдыстарға оралады.
Фастфуд орамдары		
• Полистирол кеселер мен сауыттар	✓	Тағамды жылтыту үшін қолдануға болады. Қатты қыздырса, полистирол еріп кетуі мүмкін.
• Қағаз қалта немесе газет	X	Әртөніп кетуі мүмкін.
• Өңдеуден еткізілген қағаз немесе ыдыстың металл жиегі	X	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Шыны ыдыс		
• Пеш-үстелде бірдей қолданылатын ыдыс	✓	Металл жиегі болмаса, қолдана беруге болады.
• Осал шыны ыдыс	✓	Тағам немесе сусындарды жылтыту үшін қолдануға болады. Осал шыны ыдыс кенет қыздырған кезде сыйып немесе жарылып кетуі мүмкін.

Үйдис-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
• Шыны банка	✓	Қаклағын алу керек. Тек тағамды жылтыруға жарайды.
Металл		
• Үйдистар	x	Электр жарқылы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Тоңазытқышта тұратын тағам қалтасын қыстырыш	x	
Қағаз		
• Табак, кесе, майлыш және ас үй қағазы	✓	Тағамды аз уақыт пісіру немесе жылтыту үшін. Сонымен қатар, артық ылғалдау сіңіру үшін.
• Өндөлген қағаз	x	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Пластик		
• Сауыттар	✓	Қызуға тәзімді термопластик болса әсіресе сай келеді. Кейбір пластиктер жоғары температурада майысып, түсі өзгеріп кету мүмкін. Меламин пластигін қолданбаңыз.
• Жылтыр қағаз	✓	Ылғалды үстап түрү үшін қолдануға болады. Тағамға тиізбейу керек. Жылтыр қағазды алғанда абай болыңыз, ыстық бу шарпуы мүмкін.
• Тоңазытқыш қалталар	✓ x	Қайнатуға немесе пешке тәзімді болса. Аяу еткізбейтін болмауға тиіс. Қажет болса, шанышымен тесініз.
Балауыз немесе май өткізбейтін қағаз	✓	Тағам шашырамас үшін және ылғалды үстап түрү мақсатында қолдануға болады.

✓ : Ұсынылады

✓ x : Сақтықпен пайдаланыңыз

x : Қайынсız емес

TAFAM ПІСІРУГЕ КАТЫСТЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

МИКРОТОЛҚЫНДАР

Микротолқын қуаты тағамға енеді де, оның құрамындағы су, май және қантқа сінеді.

Микротолқындар тағамның құрамындағы молекулаларды жылдам қозғалтуға себеп болады. Молекулалардың жылдам қозғалысы үйкеліс тудырады да, пайда болған қызыдуың қөмегімен тағам піседі.

ПІСІРУ

Микротолқынмен пісіруге арналған үйдис-аяқ:

Үйдистар микротолқын қуатын барынша өткізетін болуға тиіс.

Тот баспайтын темір, алюминий және мыс тәрізді металдар микротолқындарды шағылыстырады, бірақ микротолқын керамика, шыны, фарфор және пластик, сонымен қатар қағаз бен ағаштан ете алады. Сондықтан, металл сауыттарда ешқашан тағам пісірмей керек.

Микротолқынды пеште пісіруге болатын тағам:

Тағамның көптеген түрін, атап айтқанда тоңазыттылған көкөніс, жеміс, макарон, күріш, дән, бүршак, балық, ет тәрізді тағамдардың көпшілігін микротолқынды пеште дайындауға болады. Соус, горчица, корпа, бу пудингі, консервленген тағам және көкөніс котлеттерін микротолқынды пеште пісіруге болады. Жалпы айтқанда, кәдімгі пеште пісірілетін тағамның бәрін пісіру үшін микротолқын керемет жарайды. Сарымай немесе шоколадты еріту, мысалы (ақыл-кенес, тәсілдер берілген тарауды қараңыз).

Пісіріліп жатқан тағамның бетін жабу

Тағамды бетін жауып пісірген өте маңызды, себебі буланған су тағамға қосылып оны пісіруге қөмектеседі. Тағамды бірнеше әдіспен жабуға болады: мысалы, керамика қақпақпен, пластик қақпақпен немесе микротолқынға тәзімді жылтыр қағазбен.

Қоя түрү үақыты

Пісіріл болғаннан кейін, температура тағам бойына біркелкі таралу үшін пеште қоя түрү керек.

Тоңазытылған көкөністер пісіргүе қатысты ақыл-кеңес

Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Бетін жауып, аз ұқыт пісіріңіз - кестеге қараңыз. Қалаған нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз.

Пісіріп жатқан кезде екі рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шөп немесе сары май қосыңыз. Бетін жауып қоя тұрыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Қоя түрү ұқыты (мин)	Нұсқаулар
Шпинат	150 г	600 Вт	4½-5½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Брокколи	300 г	600 Вт	9-10	2-3	30 мл (2 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Бұршак	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Жасыл бұршак	300 г	600 Вт	8-9	2-3	30 мл (2 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Арапас көкөністер (сәбіз/бұршак/жүгері)	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Арапас көкөністер (Қытай дәстүрі бойынша)	300 г	600 Вт	8-9	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.

Күріш және макарон пісіргүе қатысты ақыл-кеңес

Күріш: Қақпағы бар үлкен шыны пирекс ыдысын қолданыңыз – пісірген кезде күріштің көлемі екі есеге дейін көбейеді. Бетін жауып пісіріңіз.

Пісіріп болғаннан кейін, қоя тұра алдында арапастырыңыз немесе шөп не сарымай қосыңыз. Ескерім: пісіру ұқыты өткеннен кейін күріш судың барлығын сіңірмеуі мүмкін.

Макарон: Үлкен шыны пирекс шыныаяғын қолданыңыз. Қайнаған судан құйыңыз, бір шөкім тұз салып, жақсылап арапастырыңыз. Бетін жаппай пісіріңіз. Пісіріп жатқанда, пісіріп болғаннан кейін ара-тұра арапастырыңыз. Бетін жауып қоя тұрыңыз, содан кейін сұын әбден сорғытыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Қоя түрү ұқыты (мин)	Нұсқаулар
Ақ күріш (буға ұсталған)	250 г	800 Вт	16-17	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Қоңыр күріш (буға ұсталған)	250 г	800 Вт	21-22	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Арапас күріш (күріш + жабайы күріш)	250 г	800 Вт	17-18	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Арапас жүгері (күріш + дән)	250 г	800 Вт	18-19	5	400 мл сұық су қосыңыз.
Макарон	250 г	800 Вт	11-12	5	1000 мл ыстық сұық су қосыңыз.

Жас көкөністер пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Егер судын мөлшері басқаша көрсетілмессе, әрбір 250 г-ға 30-45 мл сұйыңыз (2-3 ас қасық) – кестеге қараңыз. Аз уақыт пісірілген тағамның бетін жабыңыз – кестеге қараңыз. Қалған нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз. Пісіріп жатқанда бір рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шеп немесе сары май қосыңыз.

Бетін жауып 3 минут қоя тұрыңыз.

Ақыл-кеңес: Жас көкөністерді біркелкі етіп тұраңыз. Негұрлым кішірек етіп тұрасаңыз, соғұрлым тезірек піседі.

Жас көкөністердің барлығын толық микротолқын құттымен (800 Вт) пісіру керек.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Брокколи	250 г 500 г	4-4½ 7-7½	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Брюссель орамжапырағы	250 г	5½-6½	3	60-75 мл (5-6 ас қасық) су қосыңыз.
Сабіз	250 г	4½-5	3	Сабіздерді бірдей мөлшерде кесіңіз.
Түрлі-түсті орамжапырақ	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Үлкен гүлдерін екіге бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Кәдіш	250 г	3½-4	3	Кәдішті жапырақтап тұраңыз. 30 мл (2 ас қасық) су құйыңыз немесе бір түйір май салыңыз. Жұмсақ болғанша пісіріңіз.
Баклажан	250 г	3½-4	3	Баклажданды кішкене етіп жапырақтап тұрап, 1 ас қасық лимон шырынын себініз.
Порей пиязы	250 г	4½-5	3	Порей пиязын қалың етіп жапырақтап тұраңыз.
Санырауқұлақ	125 г 250 г	1½-2 3-3½	3	Бүтін кішкене санырауқұлактарды немесе туралған санырауқұлактарды алыңыз. Су коспаңыз. Лимон шырынын себініз. Тұз, бұрыш салыңыз. Устелге сұнын сорғытқаннан кейін тартыңыз.
Пияз	250 г	5½-6	3	Пияздарды тұраңыз немесе екіге бөліңіз. Тек 15 мл (1 ас қасық) су қосыңыз.
Бұрыш	250 г	4½-5	3	Бұрышты кішкенелеп бөліңіз.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Картоп	250 г 500 г	4-5 7½-8½	3	Қабығы аршылған картоптың салмағын етшеп алып, кішкенелеп екіге немесе төртке бөліңіз.
Кольраби орамжапырағы	250 г	5-5½	3	Кольраби орамжапырағын кішкене текшелерге бөліңіз.

ҚЫЗДЫРУ

Микротолқында пеш тағамды әдettегі конвекция пеші немесе электр пештерінде жұмсалатын уақыттың аз мөлшерін ғана пайдаланып тағамды лезде қыздырады. Тәмендегі кестеде көрсетілген қуат мәні мен қыздыру уақыттарын жалпылама нұсқау ретінде қолданыңыз. Кестедегі уақыт сүйік тағам +18-ден +20 °C дейінгі бөлме температурасында, немесе тоназытылған тағамның температурасы +5 градустан +7 °C градус деген есеппен берілген.

Орналасыру және бетін жабу

Еттің үлкен кесегі тәрізді үлкен тағамдарды қыздырманыз – олардың ішкі жағы піскенше сырты қатты пісіп, кебірсін қалуы мүмкін. Тағамды кішкене мөлшерде қыздырсаныз, нәтижесінде соғұрлым жақсырақ болады.

Қуат мәндере және тағамды арапастыру

Кейір тағамды 800 Вт құтты құлданып, кейірін 600 Вт, 450 Вт немесе тіпті 300 Вт құтты құлданып қыздыруға болады.

Кестедегі ұсыныстарды қараңыз. Жалпы, тағам баппен пісіруді қажет етсе, үлкен мөлшерде дайындалса немесе тез қызып кететіндей болса (мысалы, фарш қосылған бліш), бұндай тағамдарды темен құтпен қыздырган дұрыс.

Жақсырап арапастырыңыз немесе қыздырып жатқан кездे аударыңыз. Мүмкін болса, үстелге қоярдың алдында тағы да арапастырыңыз.

Сүйік тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сүйік тағам кенет тасып тегіліп, адам соған күйіп қалмас үшін, тағамды қыздырардың алдында және қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз. Оларды микротолқынды пештің ішіне, қоя тұру уақыты аяқталғанша қоя тұрыңыз. Пластик қасық немесе шыны қалақтың сүйік заттарға салып қоюды ұсынамыз. Тағамды қатты қыздырудан (іске алышыз болмас үшін) сақ болыңыз.

Пісіру уақытын аз есептеп, қажет болса, қосымша уақыт қосып қоя тұрыңыз.

Қыздыру және қоя түрү уақыттары

Тағамды алғаш рет қыздырганда, сол уақытты бұдан кейін қажет кезде қарап журу үшін жазып қойған дұрыс.

Қыздырылған тағамның әрқашан ыстық буы бұркырап тұрсын.

Тағамды қыздырып болғаннан кейін біраz уақыт қоя тұрыңыз – температура тағам бойына біркелкі тараулу үшін.

Қыздырып болғаннан кейін, егер кестеде басқаша көрсетілмесе, тағамды 2-4 минут қоя тұруды ұсынамыз.

Сүйік тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сонымен қатар, сақтақ шаралары қамтылған тарауды да қараныз.

СҮЙІК ТАҒАМДАРДЫ ҚЫЗДЫРУ

Температура тағам бойына біркелкі тарау үшін пешті сөндіргеннен кейін тағамды әрқашан, кем дегенде 20 секунд қоя тұрыңыз. Қажет болса, қыздырып жатқанда және қыздырып болғаннан кейін де ӘРҚАШАН арапастырыңыз. Кенет тасыған тағамға күйіп қалмас үшін, қасық немесе шыны қалақты сусынның ішіне салып қою керек, қыздырып жатқанда және оның алдында, қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз.

БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫН ҚЫЗДЫРУ

БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫ: Шұнғыл керамика табаққа салыныз. Пластик қақпақпен жабыныз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз!

Берердің алдында 2-3 минут қоя тұрыңыз. Қайта арапастырыңыз, температурасын тексерініз.

Мына температурадағы сүтті беруге болады: 30-40 °C арапалыңындағы.

БАЛАГА БЕРИЛЕТІН СҮТ: Сүтті заарсыздандырылған шыны бөтелекеге құйыныз.

Бетін жаппай қыздырыңыз. Баланың шөлмегін ешқашан еміздігін алмай қыздырмаңыз, себебі қатты қызған шөлмек жарылып кетуі мүмкін. Шайқаңыз да, қоя тұрыңыз, берердің алдында қайта шайқаңыз! Балага берілетін сүт немесе тағамның температурасын әрқашан тексеріп барып беріңіз. Мына температурадағы сүтті беруге болады: к/a. 37 °C.

ЕСКЕРІМ: Әсірепе баланың тағамын, бала күйіп қалмас үшін мүқият тексеру керек.

Тәмендегі кестеде көрсетілген қуат мәндері мен уақыттарды тағам қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Баланың тағамы мен сүттің қыздыру

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды тағам қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Баланың тағамы (көкөніс + ет)	190 г	600 Вт	30 сек	2-3	Шұнғыл керамика табаққа салыныз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мүқият тексеріңіз.
Балага арналған ботқа (дән + сүт + жеміс)	190 г	600 Вт	20 сек	2-3	Шұнғыл керамика табаққа салыныз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мүқият тексеріңіз.
Балага берілетін сүт	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек 50 сек 1 мин дейін.	2-3	Жақсылап арапастырып немесе шайқап, заарсыздандырылған бөтелекеге құйыныз. Бетін жаппай пісіріңіз. Жақсылап шайқап, кем дегенде 3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мүқият тексеріңіз.

Сүйіктарды және тағамдарды қыздыру

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Сусындар (кофе, шай және су)	150 мл (1 кесе) 250 мл (1 кружка)	800 Вт	1-1½ 1½-2	1-2	Кесеге қойып, бетін жаппай қыздырыңыз. Кесе/кружканы бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Қоя түрү уақыты келгендे микротолқында пеште үстанның да, жақсылап арапастырыңыз.
Сорпа (салқындастылған)	250 г	800 Вт	3-3½	2-3	Шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз. Үстелге тартардың алдында тағы да арапастырыңыз.
Бұқтырылған тағам (салқындастылған)	350 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Бұқтырылған тағамды шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя түрү. Үстелге тартардың алдында кайта арапастырыңыз.
Соус қосылған макарон (салқындастылған)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Макаронды (мысалы, спагетти немесе вермишель) жалпақ керамика табаққа салыңыз. Микротолқын таспасымен жабыңыз. Үстелге тартардың алдында арапастырыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Соус қосылған, толтырмасы бар макарон (салқындастылған)	350 г	600 Вт	5-6	3	Толтырмасы бар макаронды (мысалы, равиоли, тортеллини) шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя түрү, үстелге тартудың алдында кайта арапастырыңыз.
Табаққа салынған тағам (салқындастылған)	350 г	600 Вт	5½-6½	3	2-3 тоңазытылған тағам қосымшаларынан тұратын тағамды керамика табаққа салыңыз. Микротолқын таспасымен жабыңыз.

ҚОЛМЕН ЖІБІТУ

Микротолқындар мұздатылған тағамды жібітуге тамаша жарайды. Микротолқындар мұздатылған тағамдарды аз уақыт ішінде баллен жібітеді. Бұл күтпеген жерде қонақ келе қалған жағдайда, сізге үлкен көмек.

Мұздатылған құс етін әбден жібітіп барып пісіру қажет. Металлдық сымдары болса алып, орамынан шыгарып, аққан сүйкіткі сорғытыңыз.

Мұздатылған тағамды ыдысқа салыңыз, қақпақ жаппаңыз. Орта шегіне келгендे аударыңыз, сұйығы болса дереу ағызыңыз.

Тағамды жиі-жіи тексеріп, жылың кетпегенініне көз жеткізініз.

Мұздаған тағамның кішкене және жұқа бөліктегі қыза бастаса, оларды кішкене алюминий фольгадан жасалған таспамен орап қоюға болады.

Құс етінің сыртқы жағы қыза бастаса, жібітуді тоқтатыңыз да, 20 минут күте тұрып, содан кейін жалғастырыңыз.

Балық, ет және құс етін әбден жібіту үшін қоя тұрыңыз. Тағамды әбден жібітуге қажетті уақыт, жібітілетін тағамның мөлшеріне қарай әртүрлі болады. Төмөндегі кестеге қараңыз.

Ақыл-кенес: Жалпақ тағам қалып тағамға қарағанда, кішкене тағам, үлкен тағамдарға қарағанда тез жібиді. Тағамды мұздату мен жібіту кезінде осы кенесті есте ұстаңыз.

Температурасы шамамен -18-ден -20 °C дейінгі мұздатылған тағамдарды жібіту үшін төмөндегі кестеге сүйеніңіз.



Мұздаган тағамдардың барлығын жібіту параметрі (180 Вт) бойынша жібіту керек.

ҚАЗАҚША

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Ет				
Тартылған сиыр еті	250 г 500 г	6½-7½ 10-12	5-25	Етті жалпақ керамика табаға қойыныз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Шошқа стейгі	250 г	7½-8½		
Құс еті				
Тауықтың кесек еттері	500 г (2 дана)	14½-15½	15-40	Алдымен, тауық еттерінің терісі бар жақтарын төмөн қаратып салыныз, бүтін тауықтың төсін керамика табаққа қаратып салыныз. Қанаттарының шұштары тәрізді жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Бұлық				
Балық филесі	250 г (2 дана) 400 г (4 дана)	6-7 12-13	5-15	Мұздатылған балықты керамика табақтың ортасына салыңыз. Жұқа жерлерін қалың жерлерінің астына салыңыз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Жеміс				
Жидек	250 г	6-7	5-10	Жемістерді жалпақ, дөңгелек шыны ыдысқа (диаметрі үлкен) салыңыз.
Нан				
Булочка (әрбірі 50 г)	2 дана 4 дана	½-1 2-2½	5-20	Булочкаларды дөңгелетіп немесе нанды көлденеңін, бұрылмалы табақтың ортасына қойылған ас үй қағазына салыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Тост наны/Сэндвич Неміс наны (бидай+қарабидай ұны)	250 г 500 г	4½-5 8-10		

ГРИЛЬ

Гриль-қыздырығыш элементі пеш төбесінің астынғы жағында орналасқан. Ол есік жабық, бұрылмалы табақ айналып тұрган кезде жұмыс істейді. Бұрылмалы табақ айналғанда тағам барынша біркелкі қызарады. Гриль элементін 3-4 минут алдын ала қыздыrsa, тағам барынша тез қызарады.

Гриль жасау үшін қолданылатын ыдыс:

Жалынға тәзімді және металл болуға болады. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

Гриль жасауға болатын тағам:

Туралған ет, шұрқық, стейк, гамбургер, бекон және жұқа туралған сан ет, жұқапал туралған балық еті, сэндвич және үстінде әртүрлі қоспалары бар тост нандары.

МИКРОТОЛҚЫН + ГРИЛЬ

Бұл пісіру режимінде гриль элементінен, микротолқынмен пісіру жылдамдығымен қатар қызы бөлінеді. Ол тек есік жабық, бұрылмалы табақ айналып тұрган кездеға жағында жұмыс істейді. Бұрылмалы табақ айналып тұратындықтан тағам біркелкі қызарады. Осы үлгіде үш түрлі арапас режим бар: 600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль және 300 Вт + Гриль.

Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге арналған ыдыстар

Микротолқын өте алатын ыдыстарды қолданыңыз. Үйдіс жалын өсеріне тәзімді болуға тиіс. Арапас режиммен пісірген кезде металл ыдысты қолданбаңыз. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге болатын тағам:

Арапас режиммен пісіруге болатын тағамның қатарына, пісірілген, тек қыздыру немесе қызыартуды (пісірілген макарон) ғана қажет етегін, сондай-ақ үстінгі жағын аз уақытта қызыарту қажет тағамдар жатады. Сонымен қатар, бұл режимді үстіндегі қоспаларын қызыарту, қытырлақ етіп пісіруді қажет етегін, қалың етіп дайындалған тағам үшін қолдануға болады (мысалы, бөлшектелген тауық еті, пісірудің орта шегіне келгенде аудару керек). Қосымша акпаратты гриль дайындау кестесінен алыңыз.

Манызды ескерім:

Арапас режим (микротолқын + гриль) қолданылған кезде, гриль-қыздырығыш элементінің пештің артқы қабырғасында тігінен емес, төбесінде көлденең орналасқанына көз жеткізіңіз. Басқаша көрсетілмессе, тағамды үстінгі торға қою қажет. Немесе бұрылмалы табақтың үстінен тұра қою керек. Келесі кестедегі нұсқауларды қараңыз.

Тағамның екі жағын да қызыарту қажет болса, онда оны аудару керек.

Мұздатылған тәғамнан гриль жасауға арналған ақыл-кенес

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды гриль жасау үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Жаңа тәғам	Мөлшері	Қуат	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Булочка (әрбірі 50 г)	2 дана 4 дана	MT + Гриль	300 Вт + Гриль 1-1½ 2-2½	Тек гриль 1-2 1-2	Булочкаларды тордың үстінен айналдыра қойыңыз. Булочкалардың екінші жағын қалағаныңызша қызартыңыз. 2-5 минут қоя тұрыңыз.
Багета + үстінде көспасы бар (қызанак, ірімшік, ветчина, санырауқұлақ)	250-300 г (2 дана)	450 Вт + Гриль	8-9	-	2 мұздатылған багетаны тордың үстінен қатарластыра қойыңыз. Гриль жасап болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.
Гратин (көкністер немесе картоптар)	400 г	450 Вт + Гриль	13-14	-	Мұздатылған гратин тәғамын кішкене, дөңгелек шыны пирекс табагына салыңыз. Табакты тордың үстінен қойыңыз. Пісіріп болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.
Макарон (кантелони, макарони, лазанья)	400 г	MT + Гриль	600 Вт + Гриль 14-15	Тек гриль 2-3	Мұздатылған макаронды кішкене, жалпақ әрі тік төртбұрышты шыны пирекс табагына салыңыз. Табакты бұрылмалы табакқа тұра қойыңыз. Пісіріп болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.
Тауық нағетсі	250 г	450 Вт + Гриль	5-5½	3-3½	Тауық нағеттерін торға салыңыз. Бірнеші уақыт еткеннен кейін аударыңыз.
Пеште дайындалған чипсы	250 г	450 Вт + Гриль	9-11	4-5	Пеште дайындалатын чипсы тәғамын, тордың үстінде қағазға біркелкі таратып салыңыз.

Жаңа тәғамнан гриль дайындауға арналған ақыл-кенес

Грильді гриль функциясымен 3-4 минут алдын ала қыздырыңыз.

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды гриль жасау үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Жаңа тәғам	Мөлшері	Қуат	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Тост наны тілімдері	4 дана (әрбірі 25 г)	Тек гриль	4-5	4½-5½	Тост наны тілімдерін тордың үстінен қатарластыра қойыңыз.
Булочектар (пісірілген)	2-4 дана	Тек гриль	2-3	2-3	Алдымен булочектардың астынғы жағын жогары қаратып, бұрылмалы табақтың үстінен айналдыра қойыңыз.
Гриль қызанактары	200 г (2 дана) 400 г (4 дана)	MT + Гриль 4½-5½	Тек гриль 2-3	300 Вт + Гриль 7-8	Қызанактарды екіге бөлініз. Үстінен біраз ірімшік себініз. Жаллак, шыны пирекс табагының үстінен айналдыра қойыңыз. Тордың үстінен қойыңыз.
Гавай тост наны ветчина, ананас, ірімшік тілімдері	2 дана (300 г)	450 Вт + Гриль	3½-4	-	Алдымен нан тілімдерін қыздырып, тост жасаңыз. Тост нанының үстінен қоспалардан салыңыз да, торға қойыңыз. 2 тост нанын торға тұра, бір-біріне қарама-қарсы қойыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз.
Картоп пісірмесі	250 г 500 г	600 Вт + Гриль	4½-5½	8-9	Картоптарды екіге бөлініз. Оларды тордың үстінен кесілген жақтарын грильге қаратып қойыңыз.

Жаңа тағам	Мөлшері	Куат	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Тауытқың кесек еттері	450-500 г (2 дана)	300 Вт + Гриль	10-12	12-13	<p>Тауық етіне май және дәмдеүштерден косыныз.</p> <p>Олардың сүйекті жерлерін ортасын қарал, қалғандарын жағалат қойыңыз.</p> <p>Тауық етінің бір бөлігін тордың ортасын қойыңыз.</p> <p>2-3 минут қоя тұрыңыз.</p>
Туралған қой еті/ сиырдың қон еті (ортаса)	400 г (4 дана)	Тек гриль	12-15	9-12	<p>Қойдың туралған етіне май және дәмдеүштерden косыныз.</p> <p>Оларды тордың üstінен айналдыра қойыңыз.</p> <p>Гриль жасап болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.</p>
Шошқа стейгі	250 г (2 дана)	МТ + Гриль	300 Вт + Гриль 7-8	Тек гриль 6-7	<p>Шошқа стейктеріне май және дәмдеүштерden косыныз.</p> <p>Оларды тордың üstінен айналдыра қойыңыз.</p> <p>Гриль жасап болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.</p>
Пісірілген алма	1 алма (200 г) 2 алма (400 г)	300 Вт + Гриль	4-4½ 6-7	-	<p>Алманың езегін алп, оған мейіз бен джем толтырыңыз.</p> <p>Үстінен біраз бадам жаңғарының үлпектерін себініз.</p> <p>Алмаларды жалпақ шыны пирекс табагына салыңыз.</p> <p>Табақты бұрылмалы табақтың үстінен тұра қойыңыз.</p>

АРНАЙЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

САРЫ МАЙДЫ ЕРІТУ

50 г майды кішкене, шұғыл шыны ыдысқа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. 800 Вт қуатпен 30-40 секунд сары май ерігеше қыздырыңыз.

ШОКОЛАДТЫ ЕРІТУ

100 г шоколадты кішкене, шұғыл шыны ыдысқа салыңыз. 450 Вт қуатпен 3-5 минут шоколад ерігеше қыздырыңыз. Ерітіп жатқанда бір немесе екі рет арапастырыңыз. Пештен зат аларда пеш қолғабын киіңіз!

ТҮЙІРШІКТЕЛІП ҚАТҚАН БАЛДЫ ЕРІТУ

20 г қатқан балды кішкене, шұғыл шыны ыдысқа салыңыз. 300 Вт қуатпен 20-30 секунд бал ерігеше қыздырыңыз.

ЖЕЛАТИНДЫ ЕРІТУ

Құргақ желатин тақталарын (10 г) суық сұға 5 минут салып қойыңыз. Суы сорғыған желатинди кішкене, шыны пирекс ыдысына салыңыз. 300 Вт қуат бойынша 1 минут қыздырыңыз. Ерітіп болғаннан кейін арапастырыңыз.

БЕЗЕНДІРГІШ/ӘРЛЕГІШ ҚОСПА ДАЯРЛАУ (ТОРТ ЖӘНЕ КОНДИТЕР ӨНІМДЕРІНДЕ АРАНГАН)

Жылдам безендіргіш қоспаларға (шамамен 14 г) 40 г қант және 250 мл суық су арапастырыңыз. Бетін жаппай пирекс шыны ыдысқа салып, 3½-4½ минут 800 Вт қуатпен, безендіргіш қоспа мөлдір болғанша пісіріңіз. Пісіріп жатқанда екі рет арапастырыңыз.

ТОСАП ҚАЙНАТУ

600 г жемісті (мысалы, аралас жидек) өлшемі сай келетін, қақпағы бар пирекс ыдысына салыңыз. 300 г қант салып, жақсылап арапастырыңыз. Бетін жауып 10-12 минут 800 Вт қуатпен пісіріңіз. Қайнатып жатқанда бірнеше рет арапастырыңыз. Бұрама қақпағы бар тосап банкасына тұра қойыңыз. Қақпағын 5 минут жауып қоя тұрыңыз.

ПУДДИНГ ҚАЙНАТУ

Пуддинг ұнтағына, өндіруші нұсқауларына сай қант пен сут қосып (500 мл), жақсылап арапастырыңыз. Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Бетін жауып 6½-7½ минут 800 Вт қуатпен пісіріңіз. Қайнатып жатқанда бірнеше рет жақсылап арапастырыңыз.

БАДАМ ЖАҢҒАҒЫ ҮЛПЕКТЕРІН ҚЫЗАРТУ

30 г жапырақталып туралған бадам жаңғарын, ортаса үлкендіктегі керамика табаға біркелкі таратып салыңыз. 3½-4½ минут 600 Вт қуат бойынша қызартып жатқанда бірнеше рет арапастырыңыз. Пеш ішіне 2-3 минут қоя тұрыңыз. Пештен зат аларда пеш қолғабын киіңіз!

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ТАЗАЛАУ

Микротолқынды пештің келесі бөлшектерін май және тағам қалдықтары жиналып қалмас үшін мерзімді түрде тазалап отыру керек:

- Ішкі және сыртқы беттері
 - Есірі және тығыздарғыштары
 - Бұрылмалы табақ пен айналмалы шығырық
-  Есік тығыздарғыштарының таза екенін, әрі есіктің дұрыс жабылатын жабылмайтынын ӘРҚАШАН тексеріп отырыңыз.
-  Пешті таза ұстамасаңыз, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғы жұмысына теріс әсер етіп, нәтижесінде қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.
1. Сыртқы беттерін жұмсақ шуберекпен, жылы әрі сабынды сумен жуыңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
 2. Құрылғының ішкі беттеріндегі немесе айналмалы шығырығындағы шашырандыларды не дақтарды сабын сінірліген шуберекпен тазалаңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
 3. Қатып қалған тағам қалдықтарын жұмсарту және жағымсыз иісті кетіру үшін, бір кесе сүйілтүлгін лимон шырынын бұрылмалы табаққа қойыңыз да, қуатты ең үлкен мәнге қойып он минут қыздырыңыз.
 4. Үйдіс жуғыш машинада жууға болатын табақты қажет кезде жуыңыз.
-  Санылауларға су ШАШЫРАТПАҢЫЗ. Жеміргіш заттар немесе химиялық еріткіштерді ӘШҚАШАН қолданбаңыз. Есіктің тығыздарғыштарын тазалағанда келесін ескеріңіз:
- Ешбір қоюыс жиналып қалмасын
 - Қоюыс есіктің жабылауына кедергі жасамасын
-  Микротолқынды пештің ішін жұмсақ жуғыш заттен әр қолданып болған сайын тазалаңыз, бірақ жарақаттанып қалмас үшін микротолқынды пешті тазалардың алдында әрқашан салқындытыңыз.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу кезінде, бірнеше қарапайым сақтық шараларын орындау керек.

Есірі немесе есігінің тығыздарғыштары бүлінген пешті іске қоспау керек:

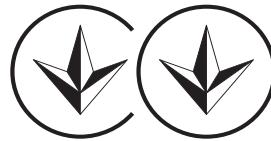
- Топсалары сынған
 - Тығыздарғыштары бүлінген
 - Пештің корпусы бұзылып немесе майысып қалған
- Оны тек білкіті, микротолқынды пешті жөндейтін маманғана жөндеуге тиіс.
-  Пештің сыртқы корпусын ӘШҚАШАН алмаңыз. Егер пеш бүлініп, оны жөндеу қажет болса немесе оның қандай жағдайда екендігі сізді толғандырып жүрсе:
- Оны розеткадан афтыыңыз
 - Ең жақын сатып алушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
-  Пешті уақытша сақтап қоя тұрғыңыз келсе, құрғак, шаң баспайтын жерді таңдаңыз.
- Себебі:** Шаң және ылғал пештің жұмысы жасайтын бөлшектеріне зиян келтіріу мүмкін.
-  Бұл микротолқынды пеш коммерциялық мақсатта қолдануға арналмаған.

Қалыпты жағдайда
қолдануға арналған
Қолдану мерзімі: 7 жыл

ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕРИ

SAMSUNG компаниясы әрқашан өз өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Сондықтан да, дизайн спецификациялары мен пайдалануышы нұсқаулықтары еш ескертусіз өзгертіледі.

Ұлғи	GE86VR/GE86VTR
Қуат көзі	230 В ~ 50 Гц
Тұтынылатын қуат	
Микротолқын	1200 Вт
Гриль	1100 Вт
Аралас режим	2300 Вт
Қуат шығысы	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
Жұмыс жиілігі	2450 МГц
Магнетрон	OM75P(31)
Салқыннату тәсілі	Желдеткіштік моторы
Өлшемдері (Е x Б x Т)	
Сырты	489 x 275 x 392 мм
Пештің іші	330 x 211 x 324 мм
Сыйымдылығы	23 литр
Салмағы	
Нетто	шамамен 13 кг



KZ.O.02.0072

- Сертификат : РОСС KR.AB57.B04524
- Жарамдылық мерзімі : с 16.07.2009 по 15.07.2012

Малайзияда жасалған
Тауар сертификатталған: Альттест

Мекен жайы:
Samsung Electronics (M) Sdn. Bhd.
2ши қабат, Лабух 2, Солтустік Кланг аймағы 21,
индустриалдық паркы 42000, Малазия

Сұрақтар немесе ұсыныстар пайда болған жағдайда төмөндегі телефондаға хабарласыңыз

Мемлекет	Телефон	Желідегі мекені
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru

Код №: DE68-03933N